

Ni Ox Chivinti yu Ts'oqlhi Juan

Ixchivinti Dios val qayntaun lapanaki

¹ P'unaj tejkan tachun pu'aqtaynil, va tavanancha ixlhi'alin qayntaun yu junkan ni Chivinti. Ni Chivinti va ch'antaun ixt'a'alinta ni Dios, vachu ni anchanu' Chivinti yucha va Dios ixjunita.

² Yucha va ch'antaun ixt'a'alinta ni Dios tejkan tachun pu'aqtaynil.

³ Va por yucha Dios makal tachun yu alin. Incha jantu ka'alil ni yucha, ex jantu ixmakakal tu'uchun yu alin.

⁴ Va kun yucha minchal ni jatsukunti. Ni jatsukunti va tacha taun maklku yu jalakmasuniy ni lapanakni yu ox tin.

⁵ Chuncha yu maklku t'oqx mapulkuy laka puts'isni!. Ixtap'asta ni puts'isni' jantu lay kamaqalhajal.

⁶ Ni Dios malaqachal qayntaun lapanaki yu ixjunkan Juan.

⁷ Yucha mil va para kalhichivinil ni anchanu maklku para chuncha lay katalhakapu'al tachun ni lapanakni.

⁸ Pero ni Juan yucha jantu ni maklku kaval. Yucha malaqachakal va para kalhichivinil yu anchanu' maklku para katamispal ni lapanakni.

⁹ Ni anchanu' maklku va yu laqsaval mapulkuy la ixjatsukuntik'an tachun ni lapanakni. Va yucha ixminta aniy lakamunukpa'.

¹⁰ Yucha makal ni lakamunukpa', ex aniy kilachil, pero ni lapanakni yu ixtavilanl aniy jantu katamispal.

¹¹ Kilachil la ixt'un pero ixlapanakni jantu kata-laqa'il.

¹² Pero ni lapanakni yu ox talaqa'il, yu tal-hakapu'al, yu'uncha jalaqxtaqnil ixtap'asta para kataval sas'at'an Dios.

¹³ Va Dios yu jalakmakal sas'at'an. Jantu chun-cha katatsukul la ixlakatunajk'an. Vachu' jantu por yu ixtanajun lapanakni. Va Dios yu chuncha jalakmakal.

¹⁴ Ni anchanu yu junkan ni Chivinti yucha kiil-hitsukuchil ixlakatunaj y val lapanaki, ex taulal ch'antaun kun kijnan. Vamun yu' minchal kun Dios. Xlihiyucha klaqts'iu ni laqsalval la ay ixjunita. Va ayaj qal'ox y tachun yu masuy va laqsalval.

¹⁵ Ni Juan lhichivinil ni yucha, va p'ays naul: "Va yucha yu kit'in xaklajunau kamina' astan. Pero mas kamil astan, yucha ixlhi'alin tejkan kit'in jantuka' xaktsukuy. Xlihiyucha yucha apalay ay xajantu kit'in."

¹⁶ Ex yu kijnan tachun laqa'iniu yu laj'ay ix-maqaliti, yucha kintaxtaqlhaanitan yu laj'oxi.

¹⁷ Ni ixlhachimo'on Dios lhimil qayntaun lapanaki yu ixjunkan Moisés. Va Jesucristo lhimil yu ay japaxkanti ali ni chivinti yu laqsalval kintama-suniyan Dios.

¹⁸ Jantu matichun kalaqts'il ni Dios. Ni ists'al yu achaniy yucha va ch'antaun t'avil ixPay. Va yucha kintamasunin tacha junitacha ni Dios.

Ni Juan yu jamaqchaj'avana' lhichiviniy ni

*Cristo**(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

19 Ni israelitas yu machaqan Jerusalén tamalaqachanil kuras ali levitas ni Juan ni katalhisakmil tas'ayucha ixjunita.

20 Tejkan talhisakmil, niman jalakjunix:

—Ni kit'in jantu ni Cristo kakval.

21 Ex astan tajunchoqol:

—¿Ex tas'ayucha k'at'i? ¿Uxint'icha k'at'i ni Elías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios?

Ex yu Juan naul:

—Jantu yu' kakval.

Ex aaqtaun tajunil:

—¿Ex tas'ayucha unit'a ni uxint'i? ¿Uxint'icha ni lapanaki yu maqancha ixtanajun ts'anqay kamil astan laqpute'eni' ixchivinti Dios?

Ex qaltayanal:

—Jantu yu' kakval.

22 Aaqtaun tajunchoqol:

—Kilajuniu tas'ayucha k'at'i ni uxint'i. Ts'anqay kajkunchoqoo yu kintamalaqachan. ¿Tas na'uncha uxint'i ni ta'ayucha k'at'i?

23 Ex jalakjunix ni Juan:

—Kit'in kunita ni lapanaki yu ixnaunkan kamina', yu p'ays t'asay lakak'avinan ta'an jaxixninta, yu najun: “K'amalaqlt'i at'ikcha maqataun tin ta'an kapumina' ni Jalhachimo'onu'.”

24 Ni fariseos tamalaqachal ni anchanu lapanakni ni chuncha katalhisakmil ni Juan.

25 Ex aaqtaun talhisakmichoqol, tajunil:

—Uxint'i na'un ni jantu Cristo ka'unt'i, nisin Elías, vachu jantu ka'unt'i ni anchanu lapanaki yu

maqancha ixtanajun kamina' laqpute'eni' ixchiv-inti Dios. ¿Ex vali'iycha maqch'a'j'avanancha?

²⁶ Ex ni Juan va jalajqaltayl:

—Ni kit'in va xkan kpumaqchaj'avanan. Pero alin qayntaun siya uxiknan yu jantu misp'ayat'ik.

²⁷ Yucha kamina' astan. Kit'in tus jantu kimpax-toqniy kakmusx'oqnil xamusni ixvarachi.

²⁸ Tachun yu aniy tapasal xalakat'un yu junkan Betania takuktachal xala'axkan Jordán. Ancha ixt'ajun jamaqchaj'avan ni Juan.

Ni Dios maqxtaqhlhi ni Jesús tacha taun borrego

²⁹ Tejkan atauncha julchan val ex ni Juan laqts'il ni Jesús ixminta ta'an ixyal. Ex naul ni Juan:

—¡K'alaqts'int'ik! Yucha ni Sas'at'a borrego yu Dios maqxtaqhlhi tacha taun lapaxkan. Va yucha maqosuy ni talaqalhin yu alin lakamunukpa'!

³⁰ Yucha yu klhichivinil ni kit'in tejkan knaul ni minta qayntaun yu apalay ay xajantu yu kit'in.

³¹ Jantu xakmispay ta'ayucha ixjunita. Pero xlhiyucha kit'in kminta jamaqchaj'avana' ni lay katamispal kint'a'israelitas.

³² Ni Juan vachu naul:

—Kit'in klagts'il ni Espíritu Santo ta'eltajuminchal tus lakt'iyan tacha laqataun palumax, ex kiitoqlachil la ixfuktan ni yucha.

³³ Ni kit'in jantuka' xajk'atsay maticha ixjunita pero yu kimalaqachal kakmil jamaqchaj'avana' kun xkan, yucha kijunil: "K'alaqts'ine'e ni Espíritu Santo kata'eltajumina', katoqlayanta la ixfuktan. Va yucha yu kamaqchaj'avanana' kun ni Espíritu Santo."

34 Ni kit'in klaqts'il. Chavay khichivininta ni va yucha laqsalval Sas'at'a Dios.

Ni Jesús jalaksaklhi lapanakni para katat'a'al

35 Tejkan atauncha julchan val ex ni Juan ancha ixlaktayachoqol pumat'uy yu ixtat'a'an.

36 Tejkan laqts'il ni ixt'ajun tapasana' ni Jesús ex ni Juan naul:

—K'alaqts'int'ik ni anchanu lapanaki. Yucha ni Sas'at'a borrego yu Dios malaqachal tacha taun lapaxkan.

37 Tejkan chuncha taqasmaklhi yu pumat'uy tacha naul ni Juan ex nimancha tat'a'al ni Jesús.

38 Ex ni Jesús niman talaqasp'iklhi tejkan jalaqts'il ni ixtatixkaulha'anta. Va jalaklhisakmil:

—¿Tisuncha t'aunat'ikcha lakxkaunan ni uxik-nan?

Ex ni yu'uncha talhisakmil:

—Jamalanini', ¿tas ancha vilt'i ni uxint'i?

39 Ni Jesús jalajqaltayl:

—K'at'ant'ik laqts'inin ta'an kvil.

Ex ta'al, talaqts'il ta'an ixvil. Ex ancha tamaql-toqoxalcha, va la'at'aticha putoqoxata ixjunita.

40 Xaqayntaun ni yu'uncha yu taqasmaklhi ix-chivinti ni Juan y tat'amil ni Jesús va ixjunkan Andrés, yucha ixlaqaj ni Simón Pedro ixjunita.

41 Ni Andrés niman kiilakxkaul yu ixlaqaj Simón, va junil:

—Chavay ktemaucha ni Mesías. (Yucha naun-putun Cristo, yu ixtanajun kamalaqachaya' ni Dios.)

42 Taval ni Andrés lha'al ni Simón ta'an ixyal ni Jesús. Tejkan laqts'il Jesús ni Simón, va junil:

—Uxint'i va Simón k'at'i, yu ists'al Jonás. Pero chavaycha ka'unk'ane'e Cefas (yucha naunputun Pedro, yu naunputun Chiyux).

Ni Jesús junta'il Felipe ali Natanael

⁴³ Tejkan tunkunchaqolcha ex ni Jesús pastaklhi ka'al la xa'estado Galilea. Ancha temal ni Felipe, va junil:

—K'int'at'at'icha ni kit'in.

⁴⁴ Ni Felipe va machaqa' Betsaida ixjunita, la ixt'unk'an ni Andrés ali Pedro.

⁴⁵ Ni Felipe al lakxkauna' ni Natanael. Tejkan temalcha va junil:

—Chavaycha ktemaucha ni anchanu lapanaki yu maqancha lhits'oq'ulal ni Moisés la ixlhachimo'on Dios, vachu' yu talhits'oq'ulal ni lapanakni yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios maqancha. Yucha va Jesús ists'al José yu machaqa' Nazaret.

⁴⁶ Ex ni Natanael va niman nauil:

—¿Lay ka'alil matichun ox yu machaqa' Nazaret?

Ni Felipe junchoqol:

—K'at'at'i y k'alaqts'ine'echa tas junita.

⁴⁷ Tejkan laqts'il ni Jesús va uksts'uniy ixminta ni Natanael va junil:

—Aniy minta qayntaun israelita yu jantu aqtaun jamakanunun.

⁴⁸ Ex ni Natanael lhisakmil:

—¿Tas k'imp'umisp'aycha ni kit'in?

Ex ni Jesús va junil:

—Tejkan jantuka' ixjunta'iyan ni Felipe, tejkan ixyat'i la ixta'apu' xak'iu higuera, kit'in xaklhi-laqts'intancha.

49 Ni Natanael junil:

—Uxint'i jamalanini' k'at'i, va Sas'at'a Dios unit'a, vachu uxint'i va yu ay xaJalhachimo'onu' Israel.

50 Ex ni Jesús junil:

—Chavay ni uxint'i ox k'ilhak'ap'up'in vamun por kunin ni klaqts'in la ixqalta'apu' higuera. Astan k'alaqts'ine'e yu apalay laj'ay axtoqnu xajantu yu aniy.

51 Vachu' jalakjunil ni Jesús:

—Laqsaval klajunau, kamina' julchan tejkan k'alaqts'inapitik ni lakt'iyan katalaqlti'aya', vachu yu ixmayulnin Dios katata'eltajuya' y katapataxtuya' tejkan kintalaqminacha ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki.

2

Alin lakxtuklati laka putaulan Kaná

1 Tejkan paqt'utucha val, alil taun lakxtuklati ancha laka putaulan Kaná, la xa'estado Galilea. Chuncha yu ixnati ni Jesús vachu' ancha ixvil.

2 Ni Jesús kun ni lapanakni yu ixtat'a'anta vachu' ixjalakjunta'ikanta ta'an ix'alinta ni lakxtuklati.

3 Ex chuncha va mi'ol ni xaxkan uva. Ex yu ixnati ni Jesús va junil:

—Chavay jantucha katalhitsukul xaxkan uva.

4 Ex ni Jesús va junil:

—Kinati, ¿vali'iycha chuncha k'i'uncha? Tus chavaycha jantuka' lakachin kijulchan.

5 Ex ni ixnati jalakjunil yu ixtat'ajun tapatsanin:

—Yu katajunan ni yucha, uxiknan k'amak'ayapitik.

6 Chuncha va ancha ixvil laqachaxan aqxau
yu jamakanti chiyux. Yucha va yu ixputa-
juy xkan yu ixtamapatsay ni israelitas, chuncha
tacha yu ixputsukuk'an ixjunita yu maqancha ix-
japayank'an. Va si ts'anqay katacha'al kun xkan
para ox kaval ixjatsukuntik'an.

7 Ex ni Jesús jalakjunil:

—K'alaqts'ama'ot'ik kun xkan ni aniy aqxavin.

Ex chuncha tamakal ni yu'uncha tus talaqt-
sama'ol tachun.

8 Ni Jesús jalakjunil:

—Chavay l'amak'ut'ut'ik lakats'uniy ex
k'alhip'init'ik yu jamak'atan.

9 Tejkan talhaanil ex ni mak'atan kilk'atsal ni
xkan pero va ixtapalata xaxkan uva. Yucha
jantu kaxtaqnil kuuenta to'oxtaycha ixmintachal.
Pero yu tamujul, yu'uncha ixtak'atsay to'oxtay
ixmintachal. Ex ni mak'atan nimancha junta'il ni
ts'al,

10 va junil:

—Tachun ni lapanakni p'unaj tamujuy yu ox
xaxkan uva. Astan tejkan oxicha talhi'otsay ni
lapanakni yu jalakjunta'ikan ex jamunikan ni
xaxkan uva yu jantu la ox. Pero uxint'i tus chavay-
cha vananaj ma'at'a ni xaxkan uva yu apalay ox.

11 Chuncha tacha yu aniy xamakay ni Jesús, va
yucha yu skutsajka' xamasuy laj'ay axtoqnu, va
makal laka putaulan Kaná ta'an xa'estado Galilea.
Va yucha pumasul ix'ayaxtu. Ex ni lapanakni yu
ixtat'a'anta talhakapu'al ni yucha.

12 Ex taval ta'al laka putaulan Capernaúm
ch'antaun kun ixnati ali ixt'alaqaunin ali ni

lapanakni yu ixtat'a'anta. Ancha tataqmaqal ts'uniy.

Ni Jesús jalakxkauxtul jast'anan yu ay lakataj-tan

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Va laycha kalakachil ni Paxku yu ay ixk'atank'an ni israelitas. Ex ni Jesús alcha laka putauulan Jerusalén.

¹⁴ Ex jalaktemal laka ay lakatajtan yu ixtast'ay vakaxna ali borregos ali tukunu!. Vachu jalaktemal ta'an ixtavilanl yu ixtamapaxaniy ixtumink'an ni lapanakni yu maqati ixtaminachal.

¹⁵ Tejkan chuncha laqts'il ni Jesús va ch'apal maqataun cuarta y laqxoqxtu'ol tachun yu ix'alín laka ay lakatajtan, ch'antaun kun ni lapanakni ali ixborregosk'an ali ixvakaxk'an. Vachu yu ixtamapaxay tumin lakpumaj'ani'ol ixtumink'an, vachu' yu mesas jalaqmapu'aqstal.

¹⁶ Jalakjunil yu xast'anan palumax:

—K'alhip'int'ikcha yu aniy axtoqnu!. Yu aniy va ixchaqa' ni kimPay. ¡Jantu k'amak'at'ik taun ay past'an!

¹⁷ Ex yu ixjalakmalaniy, yu'uncha tapastaklhi tacha ixnajunta ta'an ists'oq'ulakanta la ixchivinti Dios yu inchine' najun: "Kit'in va kxiyax kunita por minchaqa' tus va tacha taun jikmi yu kimpulaxavay."

¹⁸ Va chuncha ni israelitas talhisakmil:

—¿Tis va suncha laj'ay axtoqnu' k'amak'aye'e yu kilamasuniyau incha alin mimpalhachimo'on para chuncha k'amak'at'i tachun yu aniy xamak'ay?

¹⁹ Ex ni Jesús jalakjunil:

—K'alakp'ujt'ik ni aniy ay lakatajtan, ex ni kit'in va la'at'utu julchan kakmaqayauchqoya'.

20 Ni israelitas tajunil:

—Ni aniy ay lakatajtan va cuarenta y seis jach'itin lal ixmaqayauka. ¿Ex lhilay yu uxint'i va la'at'utu julchan lay k'ama'ayauch'o'oye'e?

21 Pero ni ay lakatajtan yu lhichivinil ni Jesús yucha naunputun va ixlakatunaj ni yucha.

22 Xliyucha astan tejkan ixnitacha y takukchoqotacha ni Jesús ex yu ixjalakmalaniy tapastakchoqol tacha ixnajunta. Ex talhakapu'al chuncha tacha ists'oqkanta la ixchivinti Dios, vachu talhakapu'anil yu naul ni Jesús.

Ni Jesús jalakmispa'ojoy tachun ni lapanakni

23 Exnicha alil ni Paxku yu ay ixx'atank'an ni israelitas. Ni Jesús vananaj ixvil laka putaulan Jerusalén. Ni lapanakni ixtalaqts'in ni laj'ay axtoqnu' yu ixmakay, xlhiyucha qaynlhuvaj talhakapu'al.

24 Pero ni Jesús ox ixjalakmispay ni yu'uncha tacha ixtajunita, xlhiyucha ixx'atsay ni lati jantu laqsalval katalhakapu'al.

25 Jantu ixmaqsk'iniy matichun kajunil tacha ixtajunita ni lapanakni. Yucha ixjalakmispay ixx'atank'an, tisuncha jatapastak'ati ixtalhit'ajun.

3

Ni Jesús kun Nicodemo

1 Ix'alin qayntaun lapanaki, va fariseo ixjunita yu ixjunkan Nicodemo, yucha va qayntaun yu ixjalakhichimo'oy ni israelitas.

2 Va laqkilal ni Jesús tejkan ts'is ixjunita, va junil:
 —Jamalanini', kijnan k'atsayau ni va Dios malaqachatan para kilamiu masuninin. Yu va matichun kaval incha jantu ch'antaun kat'ataulal ni Dios jantu lay kamakal laj'ay axtoqnu' chun tacha uxint'i mak'ay.

3 Ex ni Jesús va junil:
 —Laqsaval kunan ni matichun lapanaki yu jantu katsukuchochoya', yucha jantu lay katanuyanta ta'an lhachimo'onun ni Dios.

4 Ex ni Nicodemo lhisakmil ni Jesús, va nau:
 —¿Tas laycha k'ap'uts'uk'uch'o'o tejkan xapaycha ka'unt'i? ¿Incha qayntaun lapanaki lay katanuchochol la ixpajan ixnati y astan katsukuchochol?

5 Ex ni Jesús junil:
 —Kit'in kunan, ni matichun lapanaki yu jantu kalhitsukuchochoya' sayst'i ixjatsukunti kun ni Espíritu ali xkan yucha jantu katanuyanta ta'an lhachimo'onun Dios.

6 Ta'ayu' yu vamun tsukuy aniy yucha va vali'iy lapanaki. Yu tsukuy la ixtap'asta ni Espíritu, yucha lhitsukuy sast'i jatsukunti.

7 Jantu vak kak'ats'a mas kunan ni maqsk'in iy kats'uk'uch'o'o sayst'i.

8 Ni un unilay ta'an yucha najun. Mas k'a'asmakt'i ni makat'ajun, jantu k'ats'ay to'oxtay puminta nisin to'oxtaycha kapu'ana'. Vachu va chuncha tajunita ni lapanakni yu tatsukuy la ixtap'asta ni Espíritu.

9 Ni Nicodemo aaqtaun lhisakmichoqol ni Jesús, va junil:

—¿Tas laycha kaval?

10 Ex ni Jesús junil:

—Uxit'i mas ay jamalanini' k'at'i aniy xalakat'un Israel, ¿jantu mala'asiy yu tacha kunan?

11 Kit'in laqsalval kunan ni kijnan khichivinanau yu laqsalval ijk'atsayau. Kijnank'an khitaulau yu laqsalval klaqts'iu. Mas chuncha jantu kilalhakapu'aniyau yu klajunau.

12 Tejkan klalhixaqalayau axtoqnu yu alin aniy lakamunukpa' jantu kilalhakapu'aniyau. ¿Ex tas k'ap'ulhak'ap'up'int'ikcha incha kaklalhixaqalau yu alinachal lakt'iyan?

13 Jantu matichun kapataxtul lakt'iyan, vamun yu minchal lakt'iyan. Yucha ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki.

14 Chuncha tacha Moisés ma'ostaulnil maqataun tsapul ta'an ixjaxixninta lakat'un, vachu chun kakma'ostaulnichoqokana' ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki.

15 Ex chuncha tachun yu kintalhakapu'anan jantu katats'anqaya', va katalhitsukuya' jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'.

Ni Dios jalakpaxkay tachun ni lapanakni aniy lakamunukpa'

16 'Ni Dios va por ayaj ixjalakpaxkay xalapanakni aniy lakamunukpa', va maqxtaqhlhi yu vamun yu' ists'al. Ex chuncha tachun yu katalhakapu'ana' ni yucha jantu katats'anqaya', va katalhitsukuya' jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'.

17 Ni Dios jantu kamalaqachal ists'al para kalaqxtaqnil maqanlqajnati ni laptopakni. Va para kaamalaqtaxtul.

18 'Ta'ayu' yu lhakapu'an ni Sas'at'a Dios, yucha jantu kamuk'anikana' laqtaqal. Pero ta'ayu yu jantu lhakapu'an, yucha muk'anikantacha laqtaqal, va jantu kalhakapu'al yu vamun yu' Sas'at'a Dios.

19 Jalakmuk'anikantacha ixlaqtaqalk'an. Jantu talhakapu'an mas chil ni maklku yu mapulkuy ni lakamunukpa'. Vamun tamaqamay yu japuts'isni', jantu tamaqamay yu jatunkunu'.

20 Yu t'ajun makan laqtaqal jantu maqamay katalakanul ta'an alin ixmaklku ni Dios, jantu najun katasul yu t'ajun makan.

21 Pero yu vas makay yu laj'ox, yucha talakanuy ta'an alin ixmaklku ni Dios para katasul ni t'ajun makan tacha yu Dios najun.

Ni Juan yu jamaqchaj'avana' lhichivinchoqoy ni Jesús

22 Ex chuncha astan ni Jesús alcha ta'an xa'estado Judea, ch'antaun jalakt'a'al yu ixjalakmalaniy. Ancha tataqmaqal, ixt'ajun jamaqchaj'avan.

23 Vachu ni Juan ixt'aunachal jamaqchaj'avan ancha xalakat'un Enón, ixlhi'uksts'uniy Salim, ancha ix'alin lhuu xkan. Ni laptopakni ixtalaqcha'an, ex ancha ixjalaqmaqchaj'avakan.

24 Jantuka' ixtamanuy laka pach'in ni Juan.

25 Taval lati laptopakni yu ixjalakmalaniy ni Juan ta'aqtayl tat'achiviniy aqayntaun israelita. Ta'aqtayl talhilakchiviniy tacha ixputsukuk'an ni

yu'uncha yu maqsk'iniy kach'a'amaj'a tachun yu jantu ox para ox kalaqa'in ni Dios.

26 Ex talaq'al ni Juan, va tajunil:

—Jamalanini', chavaycha yu ixyal ch'antaun kun uxint'i takuktachal ni laka Jordán, yucha t'ajun jamaqchaj'avan. Va Jesús yu kilalhixaqalau p'unaj. Tachun ni lapanakni jantucha kintalaq'anan, va tat'a'an ni yucha.

27 Ex ni Juan jalakjunil:

—Jantu matichun lay laqa'iy tu'uchun incha Dios jantu kaxtaqnil.

28 Uxiknan ox kilaqalasmakvi ni vas klajuniu ni kit'in jantu yu Cristo kakval. Kit'in kunita va qayntaun yu malaqachakal, yu jap'ulminta, ex astan ni yucha.

29 Ta'an alin lakxtuklati yu laqsalval lhit'ajun la ixtamaka' ni jatsi'i va yu ts'al. Tejkan chiviniy ex ix'amigo ni ts'al vamun qasmat'a y lhi'achantajuy. Ex vachu chun klhi'achantajuy ni kit'in, va taqayntsay yu ixfints'anqaniy.

30 Yucha minta para kalalhaval ixtap'asta. Yu kintap'asta ni kit'in, yucha maqsk'iniy kata'eltajul.

Yu mintachal talman

31 Yu mintachal talman yucha lhichimo'oy tachun yu alin. Pero yu vali'iy lapanaki yu minchal aniy lakamunukpa', yucha vamun lay lhichiviniy yu alin aniy. Yu mintachal lakt'iyan lhichimo'oy tachun.

32 Yucha mas lhichiviniy tachun yu laqts'intacha ali yu qasmakta pero jantu matichun lhakapu'an tacha yu yucha najun.

³³ Pero yu lhakapu'an yucha masuy ni va laqsalval yu najun ni Dios.

³⁴ Ni lapanaki yu Dios malaqachal yucha vachu' xtaqnikal ix'Espíritu, xlhiyucha lhichiviniy ixchiv-inti Dios.

³⁵ Yu ixPay ayaj achaniy isTs'al xlhiyucha yucha maqxtaqnil lhuu tap'asta para kalhichimo'ol tachun yu alin.

³⁶ Chuncha ta'ayu' yu kalhakapu'ana' ni isTs'al yucha lhit'ajun jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Yu jantu lhakapu'an ni isTs'al yucha jantu kalhitsukuya' ni anchunu' jatsukunti, va paxtoqniy yu ay maqanlqajnati yu xta'a ni Dios.

4

Ni Jesús t'achivinil qayntaun xanatiyu machaqa' Samaria

¹ Ni fariseos taqasmaklhi ni apalay lhuu lapanakni ixtat'a'an ni Jesús xajantu ni Juan. Vachu' taqasmaklhi ni apalay lhuu yu ixjamaqchaj'avay,

² mas jantu Jesús kamaqchaj'aval, va yu lapanakni yu ixjalakmalaniy.

³ Xliyucha ni Jesús nimancha taxtul xa'estado Judea, va anchoqolcha xa'estado Galilea.

⁴ Para kacha'al maqsk'iniy kapu'al xa'estado Samaria.

⁵ Tejkan tanuchal xalakat'un Samaria va cha'al taun putaulan yu junkan Sikar. Ancha va ixlhi'uksts'uniy ni lakat'un yu maqancha ixlhit'ajun Jacob, ixpayk'an tachun yu israelitas, va xtaqnil ists'al yu José ixjunkan.

⁶ Ancha ixdil taun lakxkan yu ixlhima-paqa'ukan ixlakxkan ni Jacob. Ancha chinchal ni

Jesús. Oxicha ixlaqalhoqonta ixjaltanti ex ancha taulalcha. Pero va laycha atunkuj ixjunita.

⁷⁻⁸ Ex ixt'altanan yu ixjalakmalaniy, ixta'anta inin laka putaulan yu kata'ul. Ex nimancha chin-chal qayntaun xanati yu machaqa' Samaria va ixminta makutunu' xkan. Chuncha ni Jesús va junil:

—K'int'a'oqt'i ts'uniy mixkan.

⁹ Ni israelitas jantu ox ixtalalha'an kun yu machaqan Samaria, xlhiyucha ni xanati va junil:

—Uxint'i va israelita k'at'i. ¿Vali'iycha k'isk'iniyucha xkan? Kit'in va aniy machaqa' Samaria kunita.

¹⁰ Ex junil ni Jesús:

—Incha uxint'i k'amisp'at'i yu xta'a ni Dios, vachu' incha k'imisp'at'i ni kit'in yu ikt'aunan sk'ininin xkan, ex yu uxint'i k'isk'ininin kit'in ex kakxtaqnin xkan yu xta'a jatsukunti.

¹¹ Ex yu xanati va junil:

—Ni uxint'i jantu k'alhits'uk'u yu k'ap'umak'ut'u ni xkan. Ni lakxkan ayaj pulman. ¿Ex tas ancha ka'ye'e ni xkan yu k'ixt'aqniye'e yu lhít'ajun jatsukunti?

¹² Yu maqancha kimpayk'an Jacob yucha kin-tamakaunin aniy lakxkan ta'an ix'ot'a ni yucha, y vachu kun tachun sas'at'an y tachun ixtalhit-sukukna, va si aniy ixta'ot'a. ¿Ex ni uxint'i apalaycha ay lapanaki k'at'i xajantu yu Jacob?

¹³ Chuncha ni Jesús va junil:

—Tachun yu ta'ot'a ni aniy xkan yu'uncha aqts'iyaj va kata'oqputunchoqoya'.

¹⁴ Pero matichun yu ka'oqlhi ni xkan yu kit'in kakxtaqya', yucha jantucha aqtaun kapukikxixa'.

Ni xkan yu kxta'a ni kit'in yucha kuna' va tacha ta'an mukxi xajachil xkan laktalpa. Kalhixaj-tachal taun jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'.

15 Ex ni anchanu' xanati va junchoqol ni Jesús:

—K'ixt'aqnin ni anchanu' xkan para jantucha aqtaun kajk'oqputunchoqol, vachu jantucha kakmil uchu'.

16 Chuncha ni Jesús va junil:

—K'ap'inch'iy junta'in ni mixapay ex k'at'ancho'o'o aniy.

17 Ex ni anu xanati qaltaychoqol, va junil:

—Jantu kaklhitsukul kixapay.

Ex ni Jesús junchoqol:

—Uxit'i ox xa'alt'ayanan ni na'un jantu k'alhits'uk'u mixapay.

18 Laqsaval ni uxint'i ixlhit'a'un pumakis mixapaynin. Vachu yu chavaycha lhit'a'un jantu laqsaval mixapay kaval. Va laqsaval yu uxint'i na'un.

19 Tejkan chuncha qasmaklhi ni xanati, va junil:

—Chavaycha klaqts'inan tacha qayntaun yu laqpute'ey ixchivinti Dios.

20 La maqancha aniy ixtamin yu kepayank'an ni kijnan yu aniy machaqan Samaria kuntau. Yu'uncha ixtamin aniy laka aspajun para katato'oyal ni Dios. Pero yu uxiknank'an israelitas unt'at'ik kilalhijunau ni va maqsk'iniy kakto'oyau Dios vamun laka putaulan Jerusalén.

21 Ex ni Jesús junil:

—Uxit'i, xanati k'at'i, k'ilhak'ap'up'ininchayu kunan. Kamina' ni julchan tejkan uxiknank'an jantucha kat'o'oyayapitik ni kimPay Diosk'an mas

aniy laka aspajun, mas kaval laka putaulan Jerusalén.

22 Ni uxiknan t'o'oyayat'ik yu jantu misp'ayat'ik. Kijnank'an kto'oyayau yu kmispayau. Ni Jamalaq-tuxtunu' mintachal kun yu israelitas.

23 Ni julchan yu ists'anqay kalakachil yucha chavaycha lakachin, tejkan ni lapanakni yu laqsalval katato'oyaya' kimPay Diosk'an, katato'oyayacha chuncha tacha lhinajun ix'Espíritu. KimPay Diosk'an yucha lakxkajuy lapanakni para chuncha katato'oyal.

24 Ni Dios yucha va Espíritu junita xlhiyucha yu tato'oyay ts'anqay katato'oyal tacha lhinajun ix'Espíritu yu laqsalval masuy tacha junita.

25 Ex ni anchanu' xanati va junil:

—Kit'in ox ijk'atsay ni kamina' ni Mesías (va naunputun Cristo yu ixtanajun kamina'). Tejkan kamina' ex yucha ox kintamasuni'oyan tachun.

26 Ni Jesús junil:

—Va yucha ni kit'in yu kt'aunan t'achivinin ni uxint'i.

27 Tejkan chuncha ixt'ajun chivin ex tachinchoqolcha ixt'altanan yu ixjalakmalaniy. Ni yu'uncha tus taun talhilal tejkan talaqts'il ixt'achivijyal qayntaun xanati. Pero jantu matichun kalhisakmil yu ixmaqsk'iniy, vachu jantu katalhisakmil tisuncha ixtat'ajun lhilakchivinin.

28 Ex ni anchanu xanati makaualalcha ni ix'aqxau, va anchoqolcha la ixchaqa'. Tejkan cha'al va lakjunil ni lapanakni katat'a'al, va naul:

29 —K'at'ant'ikcha laqts'inin qayntaun lapanaki
yu tus kijun'ol tachun yu kit'in kmakata. Ka va lay
va yucha ni Cristo yu ixtanajun kamina'.

30 Chuncha nimancha tataxtul ni laka putaulan,
va ta'alcha ta'an ixyachal ni Jesús.

31 Tejkan jantuka' ixtalaqcha'an ex ni
ixt'altanan ixtat'ajun lhijuninin para kavayl pero
mas ixtalhijuniy jantu ixchavaniy.

32 Ni Jesús jalakjunil:

—Ni kit'in klhit'ajun vayti yu uxiknank'an jantu
misp'ayat'ik.

33 Ex ixt'altanan yu ixjalakmalaniy, ta'aqtayl
talakchiviniyi, ixtak'atsaputun incha va matichun
kalhiminiil ixvayti.

34 Ni Jesús jalakjunil:

—Alin aputaun kivayti. Kit'in kmakay
yu lhipa'niyi ni Dios yu kimalaqachal tus
kakmakani'ol ixlhitapatsa yu kilhijuniy. Anchunu
lhitapatsa va tacha kivayti.

35 Uxiknan naunat'ik: “Ni chavaycha vananaj
ts'anqay la'at'ati malkuyu' para kalakachil
ni jaxqanti.” Pero kit'in klajunau ts'anqay
k'amak'at'ik kuuenta ni ta'an jach'ananti va oxicha
para kaxqa'ikal.

36 Chuncha qayntaun lapanaki yu jaxqanan
yucha laqa'iy ixlhilhajati, ex yu xqa'ikal yucha
xta'a jatsükunti. Ex pumat'uy talhi'achantajuy, yu
ch'al ali yu jaxqanal.

37 Laqsaval chuncha junita tacha klajunau:
“Qayntaun tapatsay para kach'anlhi, aqayntaun
para kaxqanal.”

38 Kit'in klamalaqachau jaxqanan ta'an jantu kach'ant'ik. Jalakxk'ayuat'ik lapanakni yu kintalhakapu'al por yu tajunilcha alati lapanakni yu talaqtapatsatacha. Uxiknank'an chavaycha aqch'ap'at'at'ik la ixlhitapatsak'an.

39 Ni anu xanati ixjalakjunita ixt'amachaqan ni ixnajunta Jesús tachun yu ixmakatacha, xlhiyucha ayaj lhuu lapanakni yu machaqa Samaria talhakapu'al ni Jesús.

40 Ex tejkan tachil ni machaqa Samaria ta'aqtayl tatapayniniy ni Jesús para katamakaul kun yu'uncha. Ex ni yucha ancha loqojlhi paqt'uy.

41 Chuncha apalay lhuu talhakapu'al tejkan taqasmaklhi yu ixnajun ni yucha.

42 Ex va tajunil ni xanati:

—Chavaycha klhakapu'anau pero jantucha vamun por yu kilajuniu. Va kijnank'an ijqasmakvi ixchivinti, xlhiyucha klhakapu'anau. Vachu ijk'atsayau ni yucha va yu laqsaval ni Cristo, yu Jamalaqtuxtunu' aniy lakamunukpa'.

Ni Jesús palay makal ists'al qayntaun jalhachimo'onu'

43 Chuncha tejkan paqt'uy val, va taxtuchal ancha Samaria ni Jesús, ex al tus xa'estado Galilea.

44 Ni yucha ixnajunta ni qayntaun lapanaki yu laqpute'ey ixchivinti Dios jantu to'oyakan la ixt'un.

45 Ex tejkan cha'al Galilea ni lapanakni yu ancha machaqaan va ox talaqa'il. Ni yu'uncha vachu' ixt'aanta Jerusalén tejkan alil ni xak'atan Paxku. Ancha talaqts'in'ol tachun laj'ox yu makal ni Jesús.

46 Ex astan anchoqol laka putaulan Caná ancha xalakat'un Galilea ta'an yu vali'iy xkan maxajnichal xaxkan uva. Ancha ix'alin qayntaun yu ay jalhachimo'onu yu ixtapatsaniy ni rey. Yucha ixhit'ajun qayntaun ists'al yu ixtaqan'ay laka putaulan Capernaúm.

47 Ni anchanu lapanaki k'atsal ni Jesús va taxtul Judea, va chinchal Galilea. Ex niman al tapayninini' ni kat'a'al la ixchaqa'. Ixnajun palay kamakanichoqol ists'al yu va laycha kanil.

48 Chuncha yu Jesús va niman nau:

—Uxiknank'an jantu kilahakapu'aniyau kinchivinti incha jantu p'unaj laqts'in'elayat'ik laj'ay axtoqnu yu kit'in kmakay.

49 Pero yu jalhachimo'onu' va nau:

—K'int'at'at'icha niman laqts'ini' kints'al ni jan-tuka' niy.

50 Chuncha ni Jesús va junil:

—K'ap'inch'o'ocha la minchaqa', mints'al palay junchoqota.

Ex ni yucha lhakapu'al tacha junil ni Jesús y va anchoqolcha.

51 Tejkan va ix'antaka' la ixchaqa' ex takipax-toq'il ix'oqxtamatin, va tajunil:

—Mints'al oxicha vilchoqol.

52 Ex laklhisakmil:

—¿Tisuncha hora aqtaynil ox k'atsanchoqoy?

Ex tanaul ni yu'uncha:

—Va kutancha laqataun putoqoxata tejkan ta'eltajunichoqol iskakati.

53 Ex chuncha ni japay makal kuenta ni anchanu hora va exnicha tejkan junil ni Jesús:

“Mints’al va palaycha junchoqota.” Ex ni anchanu japay kun tachun ixlapanakni talhakapu’al ni Jesús.

⁵⁴ Ex chuncha kun yu aniy, va aqt’uycha makal ni Jesús yu laj’ay axtoqnu’ tejkan minchal Judea, chinchal Galilea.

5

Ni Jesús palay makachoqoy qayntaun yu ixlakanita

¹ Ex astan tejkan tapasa’ol tachun yu aniy va ixjunita aputaun ixk’atank’an ni israelitas. Chuncha ni Jesús anchoqol Jerusalén.

² Ancha Jerusalén ixlhi’uksts’uniy laka puerta yu lhimapaqa’ukan Borregos, ancha ix’alin taun ay japo’an yu junkan Betesda laka lhihebreo. Ixlhit’ajun laqakis xacoredor.

³ Ancha ixtamanal lhuu taqan’anin. Ixta’alinta la’ach’ixin, vachu ixta’alin yu lakch’anlk’avil ali yu jantu lay ixtapiklay xanta’an ixlakatunajk’an. Yu’uncha ixtapakxan’ita kalaklal ni xkan.

⁴ [Aqtamixna ixta’eltajuy ixmayul ni Dios ni laqapu’an ex yucha ixlaqxa’amuy ni xkan. Ex chuncha tejkan ixlaqxa’amu’ojoy ni xkan ex ta’ayu yu p’unaj ixtata’anuy, niman palay ixjunchoqoy mas va tu’uchuncha taqan’ati yu kalhitsukul.]

⁵ Vachu ancha ix’alin qayntaun lapanaki yu ixlhit’ajuncha ixtaqan’ati 38 jach’itin.

⁶ Ex ni Jesús tejkan laqts’il ni ancha ixmal va makal kuenta ni ayaj maqancha ixtaqan’ay, va lhisakmil, va junil:

—¿Palay unp’ut’unch’o’oy?

7 Chuncha ni taqan'an va nau'l:

—Jalhachimo'onu', kit'in kunan tejkan laklay ni xkan, ni jantu alin matichun kimata'anul ni laqapu'an. Tejkan kit'in kta'anuputun, aqayntaun niman kilhajay.

8 Ex junil ni Jesús:

—K'a'ost'aycha. K'asakt'icha ni mimputaman y k'apiticha.

9 Ex chuncha ni anchalu lapanaki va nimancha palay junchoqol, saklhicha ixputaman, aqtaylcha jaltanan. Ni anchalu julchan va xajulchan jastaknati ixjunita.

10 Ex ni israelitas tajunil ni lapanaki yu palaycha ixjunchoqota:

—Chavaycha va xajulchan jastaknati. Ex jantu paxtoqniy k'alhip'i mimputaman.

11 Ex ni yucha jalakjunil:

—Yu palay kimakachoqol va yucha kijunil: "K'asakt'icha ni mimputaman y kap'inch'o'ocha."

12 Ex talhisakmil:

—¿Tas'ayucha xalhijunan k'asakt'icha ni mimputaman y kap'inch'o'ocha?

13 Pero ni lapanaki yu palaycha ixjunchoqota jantu ixk'atsay ta'ayucha palay makal. Yu Jesús ixlaqmaqayauchotacha ni pumalhuu lapanakni yu ancha ixtayanal.

14 Ex taval ni Jesús paxtoqlhi ni anu' lapanaki ta'an ay lakatajtan, va junil:

—Chavay palaycha unch'o'ot'a ni uxint'i. Kit'in kunan ni jantucha apalay k'amaqt'a'alhin para jantu tu'uchun kap'axt'oqt'ay yu apalay p'ays maqanlqajnati.

15 Ex chuncha alcha ni anchanu lapanaki, jalakjunil ni israelitas ni va Jesús yu palay ixmaka-choqota.

16 Xlhiyucha ni israelitas ixtaxkajiy ni Jesús por ixmakay laj'ay lhíatapatsa xajulchan jastaknati, xlhiyucha ixtamaqniputun.

17 Ex ni Jesús jalakjunil:

—Yu kimPay va si tapatsay ex kit'in vachu' ktap-atsay.

18 Chuncha ni israelitas tak'atsal ni jantucha vamun xajulchan jastaknati ixt'ajun tapasanini'. Vachu' naul ni yucha ixPay va Dios. Chuncha ixmakakan x'amán tacha Dios kaval, xlhiyucha apalay ixtamaqniputun.

Ni Jesús xta'a jatsukunti

19 Ni Jesús jalakjunil:

—Kit'in klajunau ni kit'in yu Sas'at'a Dios jantu lay kmakay tu'uchun ke'eman. Kit'in vachu va chun kmakay tacha klaqts'in makay kimPay. Ex tachun yu makay ni kimPay va yucha kmakay ni kit'in yu Sas'at'a.

20 Yu kimPay yucha ki'achaniy y kimasuniy tachun yu makay. Vachu' kimasuniya' alati axto-qnu' yu apalay laj'ay yu k'alaqts'inapitik, tus vak kak'ats'anapitik.

21 Chuncha tacha yu jaPay jalakmajkujuchoqoy janinin y jalaqxtaqniy jatsukunti, vachu' kit'in yu isTs'al kxtaqniy jatsukunti va yu kit'in kx-taqniputun.

22 Yu kimPay jantu matichun muk'aniy laqtaqal. Va kixtaqnil kit'in yu isTs'al kunita tachun tap'asta para kakmuk'al laqtaqal.

23 Ex chuncha tachun kintato'oyaya' kit'in yu isTs'al vachu chun tacha tato'oyay ni kimPay. Ni lapanakni yu jantu kintato'oyay ni kit'in yu isTs'al, yu'uncha vachu jantu tato'oyay ni kimPay yu ki-malaqachal.

24 'Laqsaval klajunau ni uxiknan: Ta'ayu yu qasmat'a ni kinchivinti y vachu lhakapu'an yu kimalaqachal, yucha lhit'ajun jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Jantu aqtaun kaxtaqnikana' maqanlqajnati, ni yucha tapasatacha laka lhinin y lhit'ajuncha jatsukunti.

25 Laqsaval klajunau, ni lapanakni yu tacha janinin tajunita por jantu talhakapu'an, kamina' julchan tejkan yu'uncha kintaqasmakniya' kinchivinti kit'in yu Sas'at'a Dios. Anchalu julchan va yu chavaycha lakachin. Yu taqalasmat'a, yu'uncha katatsukuya'.

26 Yu jatsukunti minchal kun kimPay Dios. Vachu kimaqxtaqnil tap'asta ni kit'in yu isTs'al kunita para lay kakxtaqqlhi jatsukunti.

27 Vachu' ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki, kimaqxtaqnil lhachimo'on para kaklakmuk'anil ixlaqtaqalk'an ni lapanakni.

28 Jantu vak kak'ats'ant'ik por tachun yu aniy klajunau. Kamina' julchan tejkan tachun ni janinin yu ta'aknunun kintaqasmakniya' kinchivinti.

29 Ex tachun yu tamakal yu laj'oxi la ixjatsukuntik'an katakujchoqoya' para katalhitsukul yu ox jatsukunti. Yu tamaqtaqalhinin yu'uncha kalaqx-taqnikana' maqanlqajnati.

Ni Dios masuy ni laqsaval ni Jesús va yu ay

Jalhachimo'onu'

³⁰ 'Yu kit'in jantu tu'uchun lay kmakay kilaq'aman, kmuk'ay laqtaqal vamun tacha kilhjuniy kimPay. Xlhiyucha vas kmakay tejkan kmuk'ay laqtaqal, va kmakay tacha najun kimPay yu kimalaqachal aniy.

³¹ Incha vamun kit'in kaklhichivinkal kilaq'aman ex ka jantu laqsaval kaval kinchivinti.

³² Klajunau ni alin qayntaun yu lay kilhichiviniy ni kit'in. Kit'in ijk'atsay ni va laqsaval yu najun.

³³ Laqsaval uxiknank'an jamala'ach'anant'ik para kata'al lhisakminin ni Juan ta'ayucha kunita ni kit'in. Yucha jaqaltayanal yu laqsaval.

³⁴ Ni kit'in jantu kmaqsk'iniy ixchivinti qayntaun lapanaki. Va klajunau ta'ayu' kilhichiviniy para lay k'alhak'ap'up'int'ik y k'alaqt'axt'ut'ik.

³⁵ 'Yu Juan ixjunita va tacha laqataun maklku yu ixmaqtajiy y ixmapulkuy. Taun panch'ix yu uxiknan ixtamaqamayan ixchivinti.

³⁶ Pero yu kmakay ni kit'in yucha apalay ox masuy ta'ayucha kunita xajantu ixchivinti ni Juan. Ni lhitatapsa yu kixtaqnil kimPay va yucha yu kmakay. Chuncha ox masuy ta'ayucha kunita ni kit'in y masuy ni va kimPay kimalaqachal.

³⁷ Ni kimPay yu kimalaqachal ni kit'in yucha kilhichiviniy, mas jantu aqtaun k'a'asmakt'ik ixchivinti y vachu jantu aqtaun k'alaqts'int'ik tacha junita.

³⁸ Yucha kimalaqachal pero jantu kilalhakapu'aniyau kinchivinti. Xlhiyucha uxiknan jantu kalhits'uk'ut'ik ixchivinti la melhanutk'an.

³⁹ Uxiknank'an laka laksniy lhit'amo'oyat'ik ix-chivinti Dios ta'an ts'oqkanta, lhilayat'ik ni va ancha kat'emayapitik ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Ni anchanu chivinti va yu kilhichiviniy ni kit'in.

⁴⁰ Pero jantu kilalaq'uxaminau para k'alhits'uk'ut'ik ni anchanu jatsukunti.

⁴¹ 'Kit'in jantu knajun ni kintato'oyal ni lapanakni.

⁴² Ox klamispayau ni uxiknank'an jantu laqsaval t'o'oyayat'ik Dios.

⁴³ Kit'in kmil kun ixpalhachimo'on ni kimPay pero uxiknan jantu kilalaqa'iyau. Yu va kamil aqayntaun lapanaki yu vamun la ixtap'asta ni yucha, ka tus laqa achati k'ala'a'it'ik.

⁴⁴ Xlihiyucha jantu lay lhak'ap'up'inat'ik. Ayaj tamaqamayan tejkan laj'ay tamakayan ni lapanakni, jantu lakxk'auyat'ik para laj'ay katanakan ni Dios.

⁴⁵ Kit'in jantu kaklaslajau kun kimPay. Yu laqsaval kataslajan va Moisés mas va yucha yu p'akxan'iyat'ik para kata'aqtayjun.

⁴⁶ Incha laqsaval k'alhak'ap'up'int'ik chuncha tacha yu naul ni Moisés ex vachu' ixkilalhakapu'au ni kit'in. Ta'an jats'oqnul ni Moisés yucha kilhichiviniy.

⁴⁷ Incha jantu lhak'ap'up'inat'ik ni chivinti yu ts'oqlhi ni Moisés ex yu kinchivinti vachu jantu lay lhak'ap'up'inat'ik.

6

*Ni Jesús jalakvavay laqakis mil lapanakni
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)*

¹ Ex astan ni Jesús va alcha takukchal lakamar Galilea yu vachu' ixjunkan lakamar Tiberias.

² Tat'a'al pumalhuu lapanakni, va talaqts'il ni palay jalakmakal taqan'anin.

³ Taval ni Jesús tauk'al laqataun aspajun, ancha jalakt'ataulal yu ixjalakmalaniy.

⁴ Va laycha kalakachil ni Paxku yu ay ixl'atank'an ni israelitas.

⁵ Tejkan Jesús laqts'il ni qaynlhuu lapanakni ixtatixkaulha'anta, ex lhisakminil, va junkal ni Felipe:

—¿Tas ancha ka'iyaucha vayti para kalaqcha'al tachun yu aniy lapanakni?

⁶ Chuncha junkal ni Felipe va para kalaqts'intanukal tisuncha chivinti kaqaltayanal. Ni Jesús yucha ixl'atsaycha yu maqsk'iniy kamakal.

⁷ Chuncha ni Felipe va junil:

—Mas la'at'uy ciento julchan kats'uk'u tapatsan jantu kalaqcha'al para k'alakvavat'i tachun ni lapanakni mas va laks'tunin pan.

⁸ Ex aqayntaun yu ixt'altana' yu junkan Andrés yu ixlaqaj yu Simón Pedro va naul:

⁹ —Aniy alin qayntaun ts'al. Yucha lhit'ajun aqskis pan yu lhiyal cebada, vachu lhit'ajun aqxt'uy jatanti. Pero jantu kalaqchaana' por tachun yu aniy lapanakni.

¹⁰ Ex chuncha ni Jesús laklhijunil:

—K'a'unit'ik katataulal ni lapanakni.

Ancha ayaj ix'alin lhuu jats'in. Tejkan tataul'ol va laqcha'al tus laqakis mil jo'akna.

¹¹ Chuncha ni Jesús ch'apal ni pan, aqtayl xtaqniy lhimalaqpuchuncha ni Dios. Ex

jalaqxtaqnil ni lapanakni. Vachu chun makal kun yu jatanti. Jalaqxtaqnil tacha yu yu'uncha ixta'uputun.

¹² Tejkan oxicha talhi'otsa'ol ex ni Jesús jalakl-hijunil ixt'altanan katapusakchoqol tachun yu xajchal para jantu vali'iy katalaqamanal.

¹³ Chuncha tapusaklhi ni yu'uncha tachun yu xatalaqche'eni', tus laqakaut'uy canasta talaqt-samal vamun por yu anu' aqskis pan yu jalak-vaval ni lapanakni.

¹⁴ Ni lapanakni por talaqts'il yu aniy ay axtoqnu yu makal ni Jesús aqtayl talajuniy siya yu'uncha:

—Laqsaval ni aniy ka yucha yu laqpute'ey ix-chivinti Dios yu ixtanajun kamina' aniy laka-munukpa'!

¹⁵ Ni Jesús k'atsal ni va katamina' inin para katalha'al ta'an katamakaya' ixjalhachimo'onuk'an. Xliyucha ta'eltajuchoqol laka aspajun, va qoshti para ixlaq'amán kati'ukxuntayal.

*Ni Jesús jaltanaj'an la ix'ukxna lakxkan
(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)*

¹⁶ Tejkan puts'islhicha ex ixt'altanan ni Jesús yu ixjalakmalaniy tata'eltajulcha, va ta'alcha laka-mar.

¹⁷ Ex ancha tatauk'al laka barco para katapalaq-puslhi ni lakamar para katacha'al laka putaulan Capernaúm. Anchamu' hora oxicha t'alaj ix-puts'ista, yu Jesús jantuka' ixminchoqoy.

¹⁸ Chuncha ni lakamar aqtayl laklay kun taun p'as un yu ostaulal.

¹⁹ Tejkan maqaqcha ixta'anta va tacha'al laqakis, laqachaxan kilometro ex talaqts'il

ni Jesús ixt'ajun ta'uksts'unin laka barco, ixjaltanaj'anta la ix'ukxna lakxkan. Ex ayatatalhanal.

²⁰ Ni Jesús jalakjunil:

—Va kit'in kunita. Jantu kat'alhanant'ik.

²¹ Va laqa achati talaqa'il laka barco. Ex yu barco nimancha talakanuchal lakat'un ta'an yu'uncha ixtachaanputun.

Yu lapanakni talakxkajuy ni Jesús

²² Tejkan atauncha julchan junchoqol, ni lapanakni ixtayanal tus takuktachal lakamar. Tapastakchoqol ni vamun ix'alin laqataun barco, va yucha yu tapu'al ixt'altanan ni Jesús, pero ni Jesús jantu kalakt'a'al ni yu'uncha.

²³ Pero exnicha tachinchal alati barcos yu taminchal laka putaulan Tiberias. Tachinchal ixhi'uksts'uniy ta'an ta'ul yu pan tejkan ni Jesús xtaqnil lhimalaqpushuncha ni Dios.

²⁴ Pero tejkan taxtaqnil kuenta ni Jesús jantu an katayal y vachu ixt'altanan jantu sik ixtalay, ex tachun ni lapanakni tatauk'al ni laka barcos, ta'al lakxkaunan tus laka putaulan Capernaúm.

Ni Jesús va tacha vayti yu xta'a jatsukunti

²⁵ Chuncha tejkan tapalaqpushli ni lakamar ancha tatemal ni Jesús, talhisakmil, va tajunil:

—Jamalanini', ¿tasvanancha ch'it'i aniy?

²⁶ Ex ni Jesús jalakjunil:

—Kit'in vas klajunau ni uxiknank'an vaynt'ik tus ox ots'at'ik. Va xlhiyucha kilalakxkauyau, mas jantu k'amala'asit'ik yu ay axtoqnu' yu xaklamsuniyau.

27 Jantu k'at'ap'ats'at'ik por mivaytk'an yu ni-man mi'ojoy. Ts'anqay k'at'ap'ats'at'ik por ni vayti yu kataxtaqniyan jatsukunti yu jantu aq-taun kami'oya'. Va yucha yu klaxtaqniyau ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki, va kit'in kilak'ulal kimPay Dios.

28 Chuncha talhisakmil ni Jesús:

—¿Ex tisuncha ts'anqay kakmakau para kak-makau ni lhitatapatsa yu Dios lhinajun?

29 Ni Jesús jalajqaltaychoqol, va jalakjunil:

—Ni lhitatapatsa yu lhinajun Dios va inchine'. Yucha kimalaqachal aniy, va talhijunan ni maqsk'iniy kilalhakapu'aniu yu klajunau.

30 Chuncha talhisakmil ni Jesús:

—¿Suncha kilamasuniyau yu ay kaval para kak-laqt'siu? Ex lay kaklalhakapu'aniu minchivinti. ¿Suncha lay mak'ay?

31 Ni kimpayk'an yu maqancha ix-tati'ukxuntayay lakak'ivinan yu'uncha ta'ul ni vayti yu junkan maná. Chuncha tapasal tacha ts'oqkanta ta'an najun: “Ni yucha jalaqxtaqnil ixvaytk'an yu minchal lakt'iyan.”

32 Ni Jesús jalakjunil:

—Ni kit'in klajunau. Ni Moisés jantu katax-taqnin vayti yu minchal lakt'iyan. Chavay kimPay taxtaqniyan ni anchanu vayti yu laqsaval yu mi-nachal lakt'iyan.

33 Ni vayti yu xta'a Dios minachal lakt'iyan, va yucha jaxtaqniy ixfatsukuntik'an ni lapanakni lakamunukpa'.

34 Ex ni lapanakni tajunil:

—Jalhachimo'onu', kilaxtaqni'alhiu ni anchanu' vayti.

35 Ex ni Jesús jalakjunil:

—Kit'in kunita yu vayti yu xta'a jatsukunti. Ta'ayu' yu kilaqmil ni kit'in yucha jantucha aqtaun kachavana'. Vachu yu kilhakapu'anil kinchivinti yucha jantucha aqtaun kapukikxixa'.

36 Xaklajunaucha ni uxiknank'an mas kilalaqts'inaucha jantu lhak'ap'up'inat'ik.

37 Tachun ni lapanakni yu kimaqxtaqniy kim-Pay yu'uncha kintalaqmina' ni kit'in. Tachun yu kintalaqmina' kit'in jantu klakmasp'it'a'.

38 Ni kit'in va kminchal lakt'iyan para kakmakal yu najun kimPay, jantu yu knajun ni kit'in. Va yucha kimalaqachal.

39 Yu kimalaqachal va najun ni jantu kakmaqats'anqal mas va qayntaun yu kimaqxtaqnil. Va najun kaklakmajkuju'ochoqol ni anchanu' julchan tejkan tachun katamaktaya'.

40 Yu kimPay va najun ni katalhitsukul jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya' tachun ni lapanakni yu kintalaqts'il y kintalhakapu'al ni kit'in yu isTs'al. Ex kit'in astan kaklakmajkujuchoqoya' tejkan tachun katamaktaya'.

41 Tejkan chuncha naul ni Jesús va vayti junita yu minchal lakt'iyan, ex yu israelitas ta'aqtayl tal-hichiviniy ni Jesús, taqalta'estuklhi por chuncha naul.

42 Va tanaul:

—Ni aniy lapanaki va Jesús yu ists'al José. Ni kijnan ox mispayau ipxay ali ixnati. ¡Chavaycha kintajunan ni yucha ta'eltajuminchal lakt'iyan!

43 Ex chuncha ni Jesús jalakjunil:

—Jantucha kilaqalta'estukvi.

44 Jantu matichun lay kilaqmin ni kit'in incha kimPay yu kimalaqachal jantu kilhiminil. Ex kit'in kakmajkujuchoqoya' tejkan tachun kata-maktayacha.

45 Yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios va inchine tats'oq'ulal: “Ni Dios kalakmasuniya' tachun ni lapanakni.” Tachun yu taqalasmat'a ni kimPay y talaniy yu najun, yu'uncha kintalaqmin ni kit'in.

46 'Yu kimPay yucha jantu aqtaun kalaqts'inkal pero ni kit'in yu kminchal kun Dios va klaqts'il.

47 Laqsaval klajunau incha matichun lapanaki ox kilhakapu'an ex ni yucha lhít'ajun jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'.

48 Ni kit'in kunita ni vayti yu xta'a jatsukunti.

49 Ni mimpayk'an yu maqancha ixtat'ajun, ta'ul ni vayti yu patajul talman ancha lakak'ivinan pero ex astan tanil.

50 Kit'in klhichiviniy ni vayti yu minchal lakt'iyan, matichun lapanaki yu ka'ul yu aniy vayti, yucha jantu aqtaun kaniya'.

51 Kit'in kunita ni vayti yu kujta yu minchal lakt'iyan. Ta'ayu yu ka'uya' aniy vayti yucha katsukuya' mas va tavanancha kaval. Ni anchanu vayti yu kit'in kxta'a yucha va kilakatunaj yu kmaqxta'a para katalhitsukul jatsukunti tachun ni lapanakni.

52 Ex chuncha ni israelitas aqtayl talhilakchiviniy siya yu'uncha, ixtanajun:

—¿Ex tas laycha kintapuxtaqnin ixlakatunaj para ka'uu?

53 Ex ni Jesús naul:

—Kit'in vas klajunau ni uxiknank'an incha jantu kila'uniyau kilakatunaj ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki, vachu incha jantu kila'oqniyau kijak'alnan, ex jantu lay k'alhits'uk'uyapitik jatsukunti.

⁵⁴ Ex chuncha ta'ayu' yu ka'uya' kilakatunaj, vachu' incha ka'oqya' kijak'alnan, ex ni yucha lhit'ajuncha jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Ex astan tejkan kami'oyacha ni lakamunukpa' ex kakmajkuchoqoya'.

⁵⁵ Yu kilakatunaj va yucha yu laqsaval lhi'uti para ka'ut'i, vachu yu kijak'alnan va yu laqsaval xkan para ka'oqt'i.

⁵⁶ Xlhiyucha ni lapanaki yu uy kilakatunaj y vachu' yu ot'a kijak'alnan, yucha ch'antaun junita kun kit'in y kit'in vachu' ch'antaun kunita kun yucha.

⁵⁷ Ni kimPay yu kimalaqachal yucha lhit'ajun jatsukunti y yu kit'in va yucha kputsukuy. Ex chuncha vachu' matichun lapanaki yu ki'uya' ni kit'in, yucha vachu' kimputsukuya' ni kit'in.

⁵⁸ Kit'in khichiviniy vayti yu minchal lakt'iyan. Yucha jantu va aqstanchun kaval tacha yu junkan maná yu maqancha ta'ul mepayank'an. Yu'uncha tejkan ta'ul astan tanil. Pero yu ka'uya' ni aniy vayti yucha katsukuya' mas va tavanancha kaval.

⁵⁹ Ni Jesús va chuncha laqpute'el laka putaulan Capernaúm laqa chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas.

Ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'

⁶⁰ Tejkan chuncha taqasmaklhi tacha yu jalakmasunil ni Jesús ex lati lapanakni va tanaul:

—Tacha najun ni yucha ayaj lhita'ay para k'ala'a'it'i. ¿Tas'ayucha lapanaki lay kamakaniya' kuenta yu najun?

⁶¹ Pero ni Jesús niman xtaqnil kuenta ni va ixtat'ajun pastaknan y ixtat'ajun jakiltaynan. Ex jalhisakmil, va jalakjunil:

—¿Ex jantu katamaqaman yu xaklajunau?

⁶² ¿Tas k'alhilat'ikcha ni uxiknan incha kilalaqts'inau ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki kakpataxtuchoqol ta'an p'unaj xakvilchal?

⁶³ Ni Espíritu yucha xta'a jatsukunti, ixtap'asta lapanaki jantu tu'uchun ixtapal kaval. Tachun kinchivinti yu kit'in kiltaxtuy va minachal kun ni Espíritu yu xta'a jatsukunti.

⁶⁴ Pero vananaj alin lati uxiknank'an yu jantuka'lhak'ap'up'inat'ik.

Ni Jesús yucha ixxk'atsay mas tejkan aqtaynil ixlhitapatsa tas'ayu'uncha yu jantu katalhakapu'ana'. Vachu ox ixxk'atsay tas'ayucha yu kamaqxta'a' para kamaqnikal.

⁶⁵ Ex jalakjunil:

—Jantu matichun lapanaki lay kilaqmin ni kit'in incha yu kimPay jantu xtaqniy lakatin.

⁶⁶ Tejkan chuncha naun'ol ex lhuvaj lapanakni yu ixtat'a'anta tamakauntijlal, jantucha apalay katatijuntayal kun yucha.

⁶⁷ Ex chuncha ni Jesús vachu' jalaklhismil yu pumakaut'uy yu ixjalakmalaniy va jalakjunil:

—¿Uxiknan vachu' kilamakauntijlayau?

⁶⁸ Ex ni Simón Pedro va liman qaltayl, va junil:

—Jalhachimo'onu', ¿tas'ayucha lay kakt'a'au? Kijnan k'atsayau ni laqsaval vamun uxint'i

k'ilt'axt'uy chivinti yu xta'a jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'!

⁶⁹ Chavay kijnan klalhakapu'antaucha, vachu' ijk'atsayau ni uxint'i va yu ixnavin Dios k'at'i, jantu tu'uchun laqtaqal k'alhits'uk'u.

⁷⁰ Ni Jesús jaqaltaychoqol, va jalakjunil:

—Kit'in klalaksakvi pumakaut'uy pero xaqayntaun ni uxiknank'an va lhít'ajun aqmoqxnu'.

⁷¹ Va Judas yu ixt'ajun lhichivin. Yucha ists'al ixjunita qayntaun jo'ati yu junkan Simón Iscariote. Ni Judas va yucha yu kamaqxtaqya' ni Jesús para kamaqnikal mas yucha va xaqayntaun ixt'altana' yu ixjamalaniy.

7

Ixt'alaqaunin ni Jesús jantu ixtalhakapu'an yu ixnajun ni yucha

¹ Ex taval ni Jesús ixti'ukxuyal la xalakat'un Galilea. Jantu ixtaulputun Judea, ancha ixtat'ajun lakxkaunan niisraelitas para katamaqnil.

² Pero ni anchanu julchan va laycha kalakachil ixx'atank'an ni israelitas tejkan ixtamakay ixmolqtak'an ixlhimaqspa' ixchaqak'an.

³ Yu ixt'alaqaunin va tajunil:

—Apalay ox kaval k'apiti Judea. Ex ancha kata-laqt's'il mint'altanan ni laj'ay axtoqnu' yu mak'ay.

⁴ Qayntaun lapanaki tejkan najun kamispakal ex yucha jantu makay axtoqnu' laqatamaqsaq. Ex uxint'i incha mak'ay laj'ay axtoqnu' ex apalay ox k'amak'at'i ta'an lay katalaqt's'in tachun ni lapanakni.

5 Ixt'alaqaunin ni Jesús yu chuncha tanaul, yu'uncha vachu' jantu ixtalhakapu'an.

6 Xlihiyucha ni Jesús jalakjunil:

—Kit'in jantuka' lakachin julchan para kakmakal yu maqsk'iniy pero yu uxiknan mas va tisuncha hora kaval lay mak'ayat'ik yu mak'ap'ut'unat'ik.

7 Aniy lakamunukpa' ni lapanakni jantu lay taxkayyan ni uxiknan pero yu kit'in ayaj kintal-hixkajiy va por klakjuniy ni yu'uncha tamaqtaqlahinin.

8 Uxiknank'an kap'int'ik laka k'atan pero kit'in jantuka'. Jantuka' lakachin julchan yu kimpaxto-qniy.

9 Tejkan chuncha jalakjunil ex yucha tamakaul laka estado Galilea.

Ni Jesús ixti'ukxuyal la ixt'alaqaunin ni israelitas ta'an ixtamakay ixmoqltak'an

10 Astan tejkan ta'alcha ixt'alaqaunin ni Jesús laka k'atan ex ni yucha vachu' al. Jantu ixtak'atsay ni lapanakni, vali'iy ixtamaqsaq'anta.

11 Ni israelitas yu'uncha ayaj ixtat'ajun lakxkau-nan ni laka k'atan. Ixtalalhisakmiy:

—¿To'oxtaycha katijuntayal ni anu' lapanaki?

12 Ni lapanakni va si ixtalhilakchiviniy ni yucha. Va saq ixtalajuniy: “Ni yucha va qayntaun yu ox lapanaki junita.” Yu alati ixtanajun: “Ni yucha va qayntaun yu t'ajun jalakmakanun lhuu la-pnakni.”

13 Ni lapanakni va si ixtatamaqsaqchiviniy, ixtatalhauny ixjalhachimo'onunk'an ni israelitas.

14 Tejkan ixpalktauncha ix'anta ni k'atan ex ni Jesús tanuchal ni ay lakatajtan. Aqtayl jalakmalaniy ni lapanakni.

15 Ni israelitas tus taun talhilal, va ixtalajuniy siya yu'uncha:

—¿Tas junitacha ni aniy lapanaki? Yucha ayaj lhuu jatalaniti lhit'ajun mas jantu katamo'ol.

16 Chuncha ni Jesús jalajqaltayl, va jalakjunil:

—Tachun yu kit'in kmasuy jantu vamun kinchivinti kaval. Va yu masuy ni kimPay yu kimalaqachal.

17 Ta'ayu yu makaputun yu Dios lhinajun ex yucha kak'atsaya' ni chivinti yu kmasuy incha va kun Dios mintachal u incha va por kit'in kilaq'aman.

18 Qayntaun lapanaki yu ixlaq'aman chiviniy va najun katato'oyal ni lapanakni. Pero kit'in va knajun kato'oyakal ni Dios yu kimalaqachal. Khichiviniy yu laqsaval, jantu kaklhitsukul talaqalhin.

19 'Ni Moisés taxtaqnin ni uxiknan yu ixlhachimo'on Dios pero jantu mak'ayat'ik yu lhinajun ni anchanu lhachimo'on. ¿Ex vali'iycha kilamaqniputunau?

20 Ex taqaltayl ni lapanakni, va tajunil:

—¿Tas'ayucha maqniputunan? Ka va lay lhit'a'un aqmoqxnu'.

21 Ex ni Jesús va jajunil:

—Va aqtauncha kmakal yu ay lhitapatsa la xajulchan jastaknati, va xlhiyucha uxiknank'an tus tumpaj lhilat'ik.

22 Laqsaval ni Moisés talhijunin k'axvilich'uk'up'uxnik'ant'ik pero jantu

kaminchal kun Moisés. Yu laqsalval minchal va kun yu apalay maqancha kepayank'an ixtat'ajun. Pero uxíknan mas xajulchan jastaknati vachu' xvilich'uk'up'uxniyat'ik mints'alank'an.

²³ Ayaj mak'ap'ut'unat'ik tacha yu lhinajun Moisés xlhiyucha mas xajulchan jastaknati xvilich'uk'up'uxniyat'ik qayntaun jas'at'a. ¿Ex vali'iycha kilalukujlaniyau por k'uch'ul qayntaun lapanaki tejkan xajulchan jastaknati?

²⁴ Jantu k'amuk'anit'ik laqtaqal matichun lapanaki vamun por yu laqts'inat'ik. Incha k'amuk'anit'ik laqtaqal kaval yu laqsalval.

Ni Jesús lhichiviniy to'oxtaycha minchal

²⁵ Latí lapanakni yu ixtavilanál Jerusalén ta'aqtayl talalhisakmiy, va tanaul:

—¿Jantu kaval yu aniy lapanaki yu tat'ajun lakxkaunan para katamaqníl?

²⁶ Chavay mas t'ajun chivin la ixlaka'ukxpuk'an ni lapanakni, yu lhachimo'onun jantu tu'uchun tajuniy. ¿Ex vachu talhakapu'an ni yucha va Cristo yu Dios lak'ulata?

²⁷ Ni kijnan ox k'atsayau ta'an laqsalval minchal ni yucha. Pero yu Cristo tejkan kamina' jantu matichun kamispaya' to'oxtaycha kaminanta, ex ka jantu yucha.

²⁸ Tejkan qasmaklhi ni Jesús tacha ixtat'ajun juninin, ex aqtayl jalaqxaqalay p'aysni ancha ix-pulakna laka ay lakatajtán, va jalakjunil:

—Uxíknan ox kilamispayau, ox k'ats'ayat'ik to'oxtaycha kminchal. Pero jantu kilaq'aman kakmil. Va kimPay kimalaqachal. Yucha najun yu laqsalval pero yu uxíknan jantu misp'ayat'ik.

29 Ni kit'in ox kmispay. Kmintachal kun yucha, va yucha yu kimalaqachal kakmil aniy.

30 Ex astan lati ixtalaqxaqamaputun pero jantu matichun kach'apal. Jantuka' ixlakachin julchan yu Dios laksaklhi para katalhmaqchapul.

31 Qaynlhuu lapanakni talhakapu'al. Vachu' ixtanajun:

—¿Tas kunacha tejkan kamina' ni Cristo? ¿Kamakaya' ni yucha apalay laj'ay axtoqnu xajantu yu aniy lapanaki?

Ni fariseos talaqxaqamaputun ni Jesús

32 Ni fariseos tak'atsal ni lapanakni va chuncha ixtalhilakchiviniy ni Jesús. Chuncha ni yu'uncha ali yu xa'ukxtinin kuras talhijunil yu xapolicias ni ay lakatajtan para kata'al laqxaqamanan.

33 Ex ni Jesús nau'l:

—Kit'in jantucha paqlhuu kaktaula' kun uxiknan. Niman kaklaq'anchoqoya' yu kimalaqachal.

34 Astan uxiknan kilalakxkauyau pero jantu lay kilatemayau. Jantu lay kap'inapitik ta'an kit'in kaktaulanta.

35 Chuncha ni israelitas aqtayl talalhisakmiy, va tanaul:

—¿Tas ancha ka'anacha ni yucha ni jantu lay katemayau? ¿Kalaq'ana' ta'an tavilanay yu jantu israelitas kataval y kalakmalaniya'?

36 Kintajunan “Kilalakxkauyau pero jantu kilatemayau.” Vachu najun “Jantu lay kap'inapitik ta'an kit'in kaktaulanta.” ¿Tis va suncha naunputun?

Ni Jesús lhichiviniy xkan yu lhit'ajun jatsukunti

³⁷ Tejkan va paqtauncha para kalal ni k'atan, tayal ni Jesús, va p'ays chivinil, va naul:

—Incha matichun oqputun xkan, kilaqmilcha ni kit'in ex ka'oqlhicha.

³⁸ Yu kilhakapu'an yucha kuna' tacha najun la ixchivinti Dios: “La xalhanuti kaxajtachal xkan yu xta'a jatsukunti.”

³⁹ Tejkan chuncha naul ni Jesús va ixlhichiviniy ni Espíritu Santo yu katalaqa'iya' ni lapanakni yu katalhakapu'ana' ni yucha. Pero ni Jesucristo jantuka' ay ixmakakan xlhiyucha ni Espíritu Santo jantuka' ixmin.

Ni lapanakni si putamin ixtanajun

⁴⁰ Ix'alin lati lapanakni tejkan chuncha taqasmaklhi, va ixtajuniy:

—Laqsaval, yucha va yu xalaqpute'eni' ixchivinti Dios.

⁴¹ Y yu alati ixtajuniy:

—Yucha ni Cristo yu lak'ulata Dios.

Pero lati ixtanajun:

—Jantu yu' kaval ni Cristo. Ni Cristo jantu kamintachal Galilea.

⁴² La ixchivinti Dios najun ni Cristo yu kamina' va ixpapanti David kuna'. Najun kamina' tsukunu' laka putaulan Belén ta'an la ixputaulan ixjunita ni David yu maqancha ixlhachimo'onun.

⁴³ Chuncha ni lapanakni tatapulvaqlhi va por Jesús.

⁴⁴ Lati ixtalhi'uxa'an laka pach'in pero jantu matichun kach'apal.

Ni jalhachimo'onun yu'uncha jantu ixtalhakapu'an ni Jesús

45 Ex yu xapolicias laka ay lakatajtan tam-inchoqolcha ta'an ixtayanal ni fariseos ali ni xa'ukxtinjin kuras. Va talhisakmil:

—¿Vali'iycha jantu k'alhit'ant'ik?

46 Chuncha ni policias taqaltayanal, va tanaul:

—Jantu aqtaun matichun lapanaki chiviniy tacha yu aniy lapanaki.

47 Ex ni fariseos tanaul:

—¿Ex yu uxiknank'an vachucha tamakanutan ni yucha?

48 Jantu matichun jalhachimo'onu' lhakapu'an. Vachu' ni kijnan yu fariseos kuntau jantu kl-hakapu'anau.

49 Vamun talhakapu'an ni vali'iy lapanakni yu jantu tamispay ixlhachimo'on ni Moisés. Yu'uncha kalakmuk'anikana' maqanlqajnati.

50 Ex ni Nicodemo yu aqtauncha laqkilal ni Jesús lakaputs'isni va jalakjunil:

51 —La kilhachimo'onk'an najun ni jantu lay vali'iy k'amuk'anin laqtaqal qayntaun lapanaki. P'unaj maqsk'iniy ka'asmakt'i yu najun ex k'alaqts'int'anuye'e incha makal laqtaqal.

52 Ex tanaul ni ixt'afariseos:

—¿Ex yu uxint'i vachu va machaqa' Galilea k'at'i? K'alanin ixchivinti Dios ex ancha k'alaqts'ine'e ni jantu matichun yu xalaqpute'eni' ixchivinti Dios kaminchal Galilea.

[

53 Ex astan tataxtul lakapulakchivin, va ta'anchoqol por qayntamin la ixchaqak'an.

8

Qayntaun maqtaqalhini' xanati

¹ Ex astan ni Jesús alcha lakataun aspajun yu junkan Xa'aspajun Olivos.

² Tejkan ixtunkuminta ni Jesús al laka ay lakatajtan, ancha tachun ni lapanakni talaq'an'ol. Taulalcha la ixpulakna ni laka ay lakatajtan ex aqtaylcha jalakmalaniy.

³ Ex yu fariseos ali ni lapanakni yu ixtamasuy ixlhachimo'onk'an ni israelitas, yu'uncha talhiminil qaytaun xanati yu tatemal makana' laqtaqal, t'atamal qayntaun yu jantu ixapay kaval. Tamaqayaul ixtan'ajna ta'an ixtayanal ni lapanakni.

⁴ Ex tajunil ni Jesús:

—Jamalanini', ni aniy xanati yucha temakal makana' laqtaqal kun yu jantu ixapay kaval.

⁵ La ixlhachimo'on ni Moisés ancha Ihinajun kalaklakat'almakal xanatin yu chuncha talay. Yu uxint'i, ¿tas na'uncha?

⁶ Chuncha tamakal va para lay katatislajmal ni Jesús. Pero yucha taqayntal, aqtayl jats'oqnun lakat'un kun ixmaka'.

⁷ Vananaj ixtataylhaanita lhisakminin, ex tayal ni Jesús jalakjunil:

—Xaqayntaun uxiknan yu jantu kalhitsukul ta-laqalhin yucha p'unaj katanqalhunil chiyux y kat'alal.

⁸ Ex aqtaun taqayntachoqol ni Jesús, taylha'al jats'oqnu'lakat'un la ixmaka'.

⁹ Tejkan chuncha taqasmaklhi tacha jalakjunil ni Jesús ex ta'aqtaylcha ta'an por qayntamin. Yu tap'ul'al va yu xapayninchá ixtajunita tus ta'an'olcha. Ex ni Jesús laqts'il ni va x'amancha tamakaul ni xanati.

10 Chuncha tayal, va junil ni xanati:

—¿Tas ancha tayanal ni lapanakni? ¿Jantucha matichun kamuk'anin laqtaqal?

11 Ex naul ni xanati:

—Jantucha matichun.

Ex naul ni Jesús:

—Kit'in vachu jantu kakmuk'aniyan laqtaqal.
K'apiticha. Jantucha k'amaqt'a'alhin.]

Ni Jesús yucha va ixmaklkuk'an ni lapanakni aniy lakamunukpa'

12 Astan ni Jesús aaqtaun jalaqxaqalachoqol ni lapanakni, va jalakjunil:

—Kit'in va ixmaklkuk'an ni lapanakni kunita. Ex yu kint'amina' kalhitsukuya' ni maklku yu kax-taqniya' jatsukunti. Ex jantucha aqtaun katijun-tayaya' laka puts'isni.

13 Ex tajunil ni fariseos:

—Va milaq'aman t'aunk'an lhichivinka. Jantu laqsaval kaval yu na'un.

14 Ni Jesús jaqaltaychoqol, jalakjunil:

—Mas va kilaq'aman khichivinkan, pero yucha laqsaval yu knajun. Kit'in ox ijk'atsay to'oxtaycha kmintachal, vachu' to'oxtaycha kajk'anchoqoya'. Yu uxiknan jantu k'ats'ayat'ik.

15 Uxiknan muk'ayat'ik laqtaqal tacha tamuk'ay yu vali'iy lapanakni. Ni kit'in jantu matichun kmuk'aniy laqtaqal.

16 Incha kit'in kakmuk'al laqtaqal yucha kaval yu laqsaval, jantu kilaq'aman kakmuk'al. Ni kim-Pay yu kimalaqachal, yucha va ch'antaun kun kit'in.

17 La milhachimo'onk'an ancha najun incha qaynt'uy talhitaulay tu'uchun, y va taun tanajun, ex chun lay k'alhak'ap'up'i.

18 Chuncha kit'in va klhitaulay yu knajun y vachu' alin aqayntaun yu lhitauly kun kit'in. Yucha va kimPay yu kimalaqachal.

19 Ex tajunil:

—¿Tas ancha vil ni mimpay?

Ex ni Jesús jaqaltayanal, jalakjunil:

—Uxiknan jantu kilamispayau ni kit'in, vachu jantu misp'ayat'ik yu kimPay. Incha kilamispau ni kit'in ex vachu k'amisp'at'ik ni kimPay.

20 Ni Jesús tejkan chuncha naul va ixt'ajun masun laka ay lakatajtan ta'an maqxtaqkan ofrenda. Jantu matichun kalha'al laka pach'in, jantuka' ixlakachin ixjulchan tejkan Dios kanauna'.

Ni Jesús najun ni ta'an ka'ana', yu'uncha jantu lay kata'al

21 Ni Jesús jajunchoqol:

—Kit'in kajk'anacha. Yu uxiknan kilalakxkauyau pero k'aniyapitik la mintalaql-hink'an. Ta'an kit'in kajk'ana' uxiknank'an jantu lay kap'inapitik.

22 Ex ni israelitas talajunil siya yu'uncha:

—¿Ex va maqniputunkan ixlaq'aman? Ka va lay xlhiyucha najun: “Ta'an kit'in kajk'ana' uxiknank'an jantu lay kap'inapitik”.

23 Ex ni Jesús jalakjunchoqol:

—Uxiknan unt'at'ik xalapanakni yu aniy lakanmunukpa', pero kit'in kminchal lakt'iyan. Uxiknan va aniy lakamunukpa' aqt'aynit'ik tsukunun, pero kit'in jantu aniy kajk'aqtaynil.

24 Xlhiyucha klajuniu ni uxiknan k'aniyapitik la mintalaqalhink'an. Incha jantu kilahakapu'aniyau tejkan klajunau ta'ayucha kunita ex k'aniyapitik la mintalaqalhink'an.

25 Ex tajunil ni Jesús:

—¿Tas'ayucha k'at'i ni uxint'i?

Ex ni Jesús jalakjunil:

—Kit'in kunita vachu chun tacha klajunau.

26 Ni kit'in ayaj lhuu chivinti lay kaklalhichiviniu ni uxiknan vachu pulhuu milaqtaqalk'an lay klamuk'aniyau. Yu kimalaqachal yucha jantu aqtaun jalaklkanan yu kijunil va yucha klajunchoqoyau. Xlhiyucha yu klajunau kit'in, yucha jantu jalaklkanti kaval.

27 Ni lapanakni jantu katamalaqasil ni va ixPay Dios ixt'ajun lhichivin ni Jesús.

28 Ex naul ni Jesús:

—Tejkan kilamuk'ayau talman ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki, exnicha kilamispayau ta'ayucha kunita. Ni kit'in jantu aqtaun kmakay tu'uchun kilaq'aman. Vamun knajun ni chivinti yu kimPay Dios kimasunil.

29 Ni kimPay yu kimalaqachal yucha alinta kun kit'in. Kit'in si kmakay yu lakanajun ni yucha, xlhiyucha jantu aqtaun kimakajun ke'eman.

Yu sas'at'an Dios ali yu tatapatsaniy talaqalhin

30 Tejkan ni Jesús chuncha naun'ol ex ayaj qaynlhuu talhakapu'al ni yucha.

31 Ni Jesús jalakjunil ni israelitas yu talhakapu'al:

—Incha uxiknan ox kat'aylhip'iniyapitik chuncha tacha chavay xa'asmat'at'ik kinchivinti, ex

laqsaval kilapanakni ka'unapitik, k'alaniyapitik
yu klamasuniyau.

³² Chuncha k'amisp'ayapitik ni chivinti yu
laqsaval, ex yucha oxamaktaun katamakayan.

³³ Chuncha taqaltayl ni yu'uncha, tajunil:

—Kijnan va lapanakni kuntau yu kmincha'au
kun Abraham. Oxamaktaun kuntau, jantu aqtaun
ka'ril ki'ukxtink'an. ¿Vali'iycha na'un ni oxamak-
taun kajkunau?

³⁴ Ex ni Jesús jaqaltaychoqol, va jalakjunil:

—Vas klajunau ni lapanakni yu tamaqtaql-
hinin, yu'uncha ix'ukxtink'an va yu talaqalhin.

³⁵ Qayntaun oqxtamati yu ixnavin ix'ukxtin
yucha jantu lay tsuku'alhiy la ixchaqa' ix'ukxtin
tacha ixlapanaki kaval. Pero yu sas'at'an ni ukx-
tin yu'uncha chun lay ancha tataul'alhiy mas va
tavanancha kaval.

³⁶ Chavay incha yu ists'al mi'ukxtink'an oxamaktaun
katamakan ex laqsaval oxamaktaun
ka'unapitik.

³⁷ Kit'in ox ijk'atsay ni va kun Abraham
t'anch'ipitik pero jantu la'a'iyat'ik kinchivinti,
xlihyucha kilamaqniputunau.

³⁸ Tachun yu kchiviniy va si yu kimasunil kim-
Pay. Yu uxíknan mak'ayat'ik va yu tamasunin
mimpayk'an.

³⁹ Ex tanaul ni israelitas:

—Kijnan va Abraham yu maqancha kimpayk'an
junita.

Ex ni Jesús jalakjunil:

—Incha laqsaval ni Abraham maqancha
mimpayk'an ixval, ex k'at'i'ukxunt'ayat'ik tacha
ixti'ukxuntayay ni yucha.

40 Pero uxiknan mas klajuntaucha ni va Dios yu laqsaval kimasunil, aqts'iyaj kilamaqniputunau. Ni Abraham jantu aqtaun chun kamakal.

41 Uxiknan vananaj chun mak'ayat'ik tacha yu makay mimpayk'an.

Ex tanaul ni yu'uncha:

—Kijnan jantu aqchunan kajkuu, va qayntaun yu kimPayk'an yucha va Dios.

42 Ex ni Jesús jalakjunil:

—Incha laqsaval ni Dios mimPayk'an kaval ex kila'achaniu ni kit'in, ni kit'in va kun Dios kmintachal. Chavaycha aniy kvil pero jantu kakmil kilaq'aman, va Dios kimalaqachal.

43 ¿Vali'iycha jantu mala'asiyat'ik yu klajunau? Va jantu tamaqamayan ka'asmakt'ik, va xlhiyucha.

44 Yu mimpayk'an va aqmoqxnu' junita, va mak'ayat'ik yu yucha maqamay. Yucha junita jamaqnini' tus tejkan pu'aqtaynichal lakanmunukpa'. Yucha vamun lhipa'iniy yu jalaklkanti, jantu lay najun yu laqsaval. Tejkan jalaklkanan yucha va ixkilchuncha. Yucha va jalaklkana' junita y va yucha xajapay tachun yu jalaklkanti.

45 Kit'in khichivini yu laqsaval, xlhiyucha uxiknan jantu kilahakapu'aniyau.

46 Ni uxiknan jantu matichun lay kalhitaualal ni kit'in khit'ajun talaqalhin. Chavay incha kit'in khichivini yu laqsaval, ¿ex vali'iycha jantu kilahakapu'aniyau yu knajun?

47 Yu laqsaval ixnavin Dios yucha qasmat'a ixchivinti Dios. Uxiknan jantu ixnavin Dios ka'unt'ik, xlhiyucha jantu asmakp'ut'unat'ik ixchivinti Dios.

Ni Cristo aqts'iyajcha ix'alin

48 Ex chuncha tajunil ni israelitas:

—Kijnan klajuniu ni uxint'i va qayntaun machaqa k'at'i Samaria. Klajuniu ni uxint'i va laqtanuyan laqataun aqmoqxnu' y va laqsaval.

49 Ex naul ni Jesús:

—Kit'in jantu kaklhitsukul aqmoqxnu'. Kit'in yu kmakay va kto'oyay ni kimPay, pero uxiknan jantu kilato'oyayau ni kit'in.

50 Jantu klalhijunau kilato'oyau ni kit'in pero alin qayntaun yu lhinajun kakto'oyakal. Yucha va Dios yu lay muk'ay laqtaql.

51 Kit'in vas klajunau. Matichun lapanaki yu makay kuenta kinchivinti yucha jantu aqtaun kaniya'.

52 Ex tajunil ni israelitas:

—Chavay ox ijk'atsayau ni uxint'i laqsaval lhit'a'un aqmoqxnu'. Ni Abraham ali yu ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios maqancha yu'uncha si tanil. Ex uxint'i, ¿vali'iycha na'uncha ni yu kamakaya' kuenta minchivinti yucha jantu aqtaun kaniya'?

53 ¿Apalaycha ay k'at'i ni uxint'i xajantu yu kim-payk'an Abraham yu maqancha nil? Vachu yu maqancha ixtalaqpute'ey ixchivinti Dios tanitacha. ¿Tas'ayucha lhilak'an ni uxint'i?

54 Ni Jesús jaqaltaychoqol, jalakjunil:

—Yu va kit'in kilaq'aman kakto'oyakal ex jantu tu'uchun xtapal kaval kinto'oyaka. Pero yu kinto'oyay kit'in va kimPay. Yucha naunat'ik va miDiosk'an junita.

55 Yucha jantu misp'ayat'ik pero kit'in ox kmispay. Incha kit'in kaklajuniu jantu kmispay ex kakval tacha qayntaun jalakkanaj lapanaki vachu va chun tacha uxiknan. Pero kit'in laqsaval kmispay y kmakay kuenta ixchivinti.

56 Ni mimpayk'an Abraham yu maqancha ixt'ajun ayaj lhi'achantajul tejkan k'atsal ni kalaqts'ina' ni julchan tejkan kit'in kakmina'. Tejkan chuncha laqts'il ayaj lhi'achantajul.

57 Ex tajunil ni israelitas:

—Jantuka' malaqch'ip'inijy cincuenta mijach'itin. ¿Vali'iycha na'uncha uxint'i misp'ay ni Abraham?

58 Ex ni Jesús jalakjunchoqol:

—Kit'in kt'ajun mas va tavanancha, mas tejkan jantuka' istsukuy ni Abraham.

59 Ex nimancha tasaklhi chiyux para kata-lakat'almal ni Jesús. Pero ni yucha niman ts'alaj tamaqsaqlhi. Ástan ch'apal ixlakatin, taxtulcha ni laka ay lakatajtán, va alcha.

9

Ni Jesús malakavanil qayntaun la'ach'ix yu chuncha tsukul

1 Chuncha ta'an ixt'ajun tapasana' ni Jesús ancha laqts'il qayntaun la'ach'ix yu chuncha tsukul.

2 Ex ixt'altanan yu ixjalakmalaniy talhisakmil, tajunil:

—Jamalanini', ¿vali'iycha tsukulcha la'ach'ix ni aniy lapanaki? ¿Va por ixtalaqalhin ipxay ali ixnati o va por ixtalaqalhin ni yucha?

3 Chuncha ni Jesús jalakjunil:

—Jantu por ixtalaqalhink'an ixpay ali ixnati kaval, nisin por ixtalaqalhin ni yucha. Va para lay kamasukal ixlhitapatsa ni Dios.

⁴ Tejkan vananaj tunkujunta ex lay tapatsakan pero tejkan puts'ista jantucha lay. Vachu va chun chavaycha maqsk'iniy kamakau ixlhitapatsa yu kimalaqachal. Astan kamina' ni japuts'isni' tejkan jantucha matichun lay katapatsaya'.

⁵ Chavaycha vananaj ktijuyal aniy lakamunukpa' ex chuncha kalakmapulkulnita xalapanakni lakamunukpa'.

⁶ Tejkan chuncha naun'ol ni Jesús, ex aqchuj'ul lakat'un. Aqtayl makay pul'an kun ixchuj'uti ex lhilakpuxapal ni la'ach'ix.

⁷ Ex junil ni la'ach'ix:

—Chavay kap'inch'iycha oqxpucha'a! lakxkan yu junkan Siloé (yucha naunputun yu malaqachakanta).

Ex ni la'ach'ix alcha oqxpucha'a!. Tejkan minchoqolcha va oxicha ixjalakavanán.

⁸ Chuncha ni ixt'amachaqan ali tachun yu ixtalaqts'in ta'an ixtaulay ipusk'in limosna, yu'uncha si ixtalalhisakmiy siya yu'uncha:

—¿Ni aniy lapanaki jantu yu' yu ixtaulay ipusk'in limosna?

⁹ Lati ixtanajun:

—Va yucha junta.

Pero lati ixtanajun:

—Tasuy tacha yucha pero jantu yu' kaval.

Pero ni la'ach'ix yucha ixnajun:

—Chun, va kit'in kunita.

¹⁰ Ex talhisakmil va tajunil:

—¿Ex tas laycha p'alak'avanán?

11 Ex ni la'ach'ix jaqaltayanal, va jalakjunil:

—Qayntaun laptopaki yu junkan Jesús makal pul'an y kilhilakpuxapal la kilaqchul, ex astan ki-junil: “K'ap'inch'iy laqapu'an la xalakxkan Siloé, ancha k'a'oqxp'uch'a'aye'e.” Ex kit'in niman k'al. Tejkan k'oqxpucha'al ex klakavanalcha.

12 Chuncha aqtaun talhisakmil, va tajunil:

—¿To'oxtaycha yal ni anchanu laptopaki?

Ex yucha nau'l:

—Jantu ijk'atsay to'oxtaycha yal.

Yu fariseos talhisakmil ni la'ach'ix ta'ayucha malakavanil

13 Ex astan ni laptopaki yu la'ach'ix ixjunita, talha'al ta'an ixtayanal ni fariseos.

14 Ni anchanu julchan tejkan ni Jesús la'oxinil kun pul'an ixlaqchul ni la'ach'ix va xajulchan jastknati ixjunita.

15 Ex ni fariseos talhisakmil, tas palakanalcha. Ex jalakjunil ni la'ach'ix:

—Ni laptopaki yu kimalakavanil yucha kimuk'anil pul'an la kilaqchul, ex kimalaqachal oqxpucha'a', ex k'aqtayl klakavanana.

16 Lati ni fariseos tanaul:

—Yu malakavanil ni aniy laptopaki yucha jantu kaminchal kun Dios, jantu to'oyay xajulchan jastknati.

Chuncha yu alati vachu tanaul:

—Pero incha va maqtaqalhini laptopaki junita, ¿ex tas laycha kapumakal laj'ay axtoqnu'?

Chuncha alil la'at'uy jatapastak'ati siya yu'uncha.

17 Ex aqtaun talhisakmil ni laptopaki yu la'ach'ix ixjunita, va tajunil:

—Chavay ni lapanaki yu malakavanin, ¿tas lhi-laycha ni uxint'i?

Ex jaqaltayanal yu la'ach'ix ixjunita, va nauil:

—Kit'in knajun ni yucha va qayntaun yu laq-pute'ey ixchivinti Dios.

¹⁸ Ni anchanu israelitas jantu ixtalhakapu'an ni yucha yu la'ach'ix ixjunita y chavay laycha lakavanana. Xlhiyucha tajunta'nil ixpay ali ixnati.

¹⁹ Ixtalhisakmin ni yu'uncha, va tajunil:

—¿Yucha ni aniy ni mints'alk'an? Naunat'ik ni va la'ach'ix tsukul. ¿Ex tas pulaycha lakavanana?

²⁰ Yu ixpay ali ixnati tanaul:

—Kijnan ox ijk'atsayau ni va yucha ni kints'alk'an y yucha va la'ach'ix tsukul.

²¹ Pero jantu k'atsayau tas laycha palakavanala. Vachu jantu k'atsayau ta'ayucha la'oxinil ixlaqchul. Lay k'alhisakmit'ik ni yucha. Yucha jantucha s'at'a kaval. Yucha lay katajunan tas laycha palakavanala.

²² Yu'uncha ixtatalhanan, xlhiyucha chuncha tanaul. Ni xalaj'aynin israelitas ch'antauncha ixtamakata ixjatapastak'atk'an. Ixtanajun incha matichun kalhakapu'al ni Jesús va yu Cristo junta, yucha katatinaqxtul laqa chaqa' ta'an ix-tataqxt'o'a ni lapanakni.

²³ Xlhiyucha tanaul ni ixpay ali ixnati: Jantucha s'at'a kaval y lay k'alhisakmit'ik ni yucha.

²⁴ Ni israelitas aqtaun tajunta'ichoqol ni lapanaki yu la'ach'ix ixjunita, va tajunil:

—La ixlaka'ukxpu' ni Dios kilalhitaulni yu laqsaval. Kijnan ox kmispayau ni anchanu lapanaki yu palay makan, yucha ayaj maqtaqalhini lapanaki junta.

25 Ex jaqaltayl ni laptopaki yu la'ach'ix ixjunita, va jalakjunil:

—Kit'in jantu ijk'atsay incha va maqtaqalhini laptopaki junita. Vamun ijk'atsay ni kit'in va la'ach'ix xajkunita y chavay laycha klakavanana.

26 Chuncha aaqtaun talhisakmichoqol, va tajunil:

—¿Tas makancha? ¿Tas pumalakavanincha?

27 Ex nau'l ni la'ach'ix:

—Kit'in klajuntaucha pero jantu kilahakapu'aniu kinchivinti. ¿Vali'iycha naunat'ik aaqtaun klajunchoqoo? ¿Vachu va t'a'uxap'inat'ik ni yucha?

28 Chuncha ox talaktu'ul, va tajunil:

—Uxint'i maqamayan kat'apiti ni anchana laptopaki. Kijnan vamun Moisés kintamaqamayan kakt'a'au.

29 Ni Moisés yucha ijk'atsayau ni laqsalval t'achivinil Dios pero ni anchana laptopaki yucha jantu k'atsayau to'oxtaycha minchal.

30 Chuncha ni la'ach'ix jaqaltayl, va jalakjunil:

—Tus vak ijk'atsan. Naunat'ik ni uxiknank'an jantu k'ats'ayat'ik to'oxtaycha minchal, pero ni kit'in kimalakavanil.

31 Laqsalval ox k'atsayau ni Dios yucha jantu qalasmakputun yu maqtaqalhinin. Yucha jaqalasmat'a vamun yu tato'oyay y tamakay yu lhinajun.

32 Jantu aqtaun k'atsayau matichun yu lay kak'uch'ul yu la'ach'ix katsukul.

33 Ex chuncha yu anu laptopaki incha jantu kaminchal kun Dios ex jantu lay tu'uchun kamakal.

34 Ex tajunil ni la'ach'ix:

—Uxint'i ts'uk'u kun lhuu talaqalhin, ex chavay
¿va uxint'i kilamalaniputunau ni kijnan?

Ex chuncha va nimancha tatinaqxtul ni laqa
chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas para jan-
tucha katanuchoqol.

*Ni lapanakni yu jantu tamispay Dios va tacha
la'ach'ixin tajunita*

³⁵ Ni Jesús niman k'atsal ni lapanaki yu la'ach'ix
ixjunita ixtatinaqxtutacha laqa chaqa' ta'an ix-
tataqxto'a ni israelitas. Ex tejkan paxtoqlhi va
lhisakmil:

—¿Uxint'il lhak'ap'up'in yu val Sas'at'a Lapanaki?

³⁶ Ex qaltayl, va junil:

—Jalhachimo'onu', k'i'un tas'ayucha junita para
lay kaklhakapu'al.

³⁷ Ex junil ni Jesús:

—Uxint'i misp'aycha y laqts'int'acha. Va kit'in
kunita yu chavaycha kt'a'un t'achivin uxint'i.

³⁸ Ex ni la'ach'ix va ta'aqtsoqoqtalcha ta'an ixyal
ni Jesús, va junil:

—Ox khakapu'anan ni uxint'i, Jalhachimo'onu
k'at'i.

³⁹ Ex naul ni Jesús:

—Kit'in kchil ni aniy lakamunukpa' va para
lay kamuk'anikal ixlaqtaqalk'an yu tapaxtoqniy.
Chuncha kmil para kaklaqla'oxinil ixlaqchulk'an
yu la'ach'ixin. Vachu yu ox talakavanana para
kata'akxajchal tacha la'ach'ixin por jantu kintal-
hakapu'an.

⁴⁰ Lati ni fariseos yu ancha ixtayanal tejkan
taqasmaklhi tacha naul ni Jesús ex talhisakmil,
tajunil:

—¿Ex kijnan vachu' va la'ach'ixin kuntau?

⁴¹ Chuncha jaqaltayl ni Jesús, jalakjunil:

—Incha la'ach'ixin ka'untilik, ex jantu tu'uchun laqtaqal k'amuk'anik'ant'il. Pero naunat'il ox jalak'avananan'il. Xlhiyucha muk'anik'anat'il milaqtaqalk'an.

10

Qayntaun xalhistakna' borregos

¹ Chuncha ni Jesús jalakjunil:

—Laqsaval klajunau incha matichun lapanaki tanuy ixpulakna laka korral pero incha jantu putanuy ta'an yal xapuerta ex ni yucha va al-havana' junita, laqatap'asta maxtuy yu jantu ixnavin.

² Yu putanuy ta'an yal xapuerta ex ni yucha va yu xalhistakna' borregos.

³ Ancha qayntaun malaqlti'aniy xapuerta para katanul. Ex lakt'asaniy la ixtaqa'utk'an laqatamin ni borregos. Yu'uncha niman taqasmat'a ixchivinti para kalakmaxtul laka korral.

⁴ Tejkan lakmaxtu'ojoy tachun yu ixnavin ex jap'ulaycha ni yucha. Tachun tat'a'an, va taqalmispay ixchivinti.

⁵ Pero tejkan jalakt'asaniy aqayntaun yu jantu tamispay, ex jantu taqalasmat'a, jantu tat'a'an. Jantu taqalmispay, xlhiyucha va niman talajqosmaj'an.

⁶ Ni Jesús chuncha jalakjunil ni fariseos pero yu'uncha jantu katamalaqasil.

Ni Jesús ox jalaklhistik'a ixlapanaxni tacha ixborregos kataval

⁷ Ex aaqtaun ni Jesús jalakjunil:
—Laqsaval klajunau, ni kit'in va xapuerta kunita ta'an lay taputanuy ni borregos.

⁸ Tachun yu p'unaj takilachil, yu'uncha va alhavanan ixtajunita. Ixta'alhaumaxtuputun yu jantu ixnavink'an kaval, pero ni borregos jantu kataqalasmaklhi.

⁹ Ni kit'in va xapuerta korral kunita. Ta'ayu' yu kaputanuya' ta'an yal xapuerta, yucha kalaqtuxtuya'. Kajuna' tacha laqataun borrego yu lay tanuy y lay taxtuy ni laka korral, lay temay yu ka'uputul.

¹⁰ 'Yu alhavana' yucha min vamun para ka'alhavanal, vachu para kamaqninil y para kalakt'ilhinin'ol. Kit'in kminta va para laqsaval lay katalhitsukul yu ox jatsukunti y para katalhaval yu achatila ixjatsukuntik'an.

¹¹ Ni kit'in ox xalhistakna' borregos kunita. Yu ox xalhistakna' borregos, yucha maqxt'a' ixjatsukunti para ox katatsukul.

¹² Pero qayntaun oqxtamati yu mapalkan jantu ixnavin kaval ni borregos. Xliyucha tejkan min yu maqtali', ex yucha niman takyajuy. Ex yu maqtali' jalakch'apayachal ni borregos y vali'iy t'ikl tapatauk'ay.

¹³ Chuncha ni anchanu lapanaki jalakmakauntijlaycha. Yucha jantu makay kuenta ni borregos, vamun yu ixlhilhajati makay kuenta.

¹⁴ 'Kit'in kunita yu laqsaval ox xalhistakna' borregos. Ox klakmispay kiborregos, vachu yu'uncha ox kintamispay.

¹⁵ Vachu chun tacha kimPay ox kimispay ni kit'in, kit'in vachu ox kmispay ni yucha. Kit'in

kmaqxta'a ketsukunti para ox katatsukul ni kibor-regos.

¹⁶ Vachu klhit'ajun alati borregos yu jantu xanavin aniy laka korral kataval. Yu'uncha vachu maqsk'iniy kaklaklhimir. Kintato'oyaya', va oqxlaqtaun ka'alina' laka korral. Va qayntaun xalhistakna' kuna'.

¹⁷ 'Kit'in kmaqxta'a ketsukunti para kaknil ex astan kaklaqa'ichoqol ketsukunti. Xliyucha yu kimPay ayaj ki'achaniy.

¹⁸ Jantu matichun lay kimaxtuniy ketsukunti. Va kit'in kmaqxta'a kilaq'aman. Kit'in lay kmaqxta'a, vachu' lay kaklaqa'ichoqoya'. Va chuncha kilhijunil kimPay.

¹⁹ Tejkan chuncha taqasmaklhi ni israelitas va nimancha tumpaj taval.

²⁰ Lati tanaul:
—Ni yucha ka va aqmoqxnu' lhít'ajun la ixjatsukunti, vachu va lokoj. ¿Vali'iycha mak'ayat'ikcha kuenta yu najun?

²¹ Pero yu alati tanaul:
—Jantu chiviniy tacha kalhitsukul aqmoqxnu'. Laqataun aqmoqxnu' jantu lay kalakmalakavanil yu la'ach'ixin.

Ni israelitas talaktanchaniy yu makay ni Jesús

²² Ancha Jerusalén lhik'asnín ixjunita tejkan yu ancha machaqan va ixtat'ajun makaninin xak'atan yu ay lakatajtan.

²³ Ni Jesús va ixtijuyal la ixlhimaqspa' laka ay lakatajtan ta'an ixjapuch'anán Salomón.

²⁴ Ex ancha tamalaqachoqoxnul ni israelitas va aqtayl talhisakmiy, va tajunil:

—¿Tasvanancha kilalhitaulniyau yu laqsalval? Incha va uxint'i ni Cristo yu lak'ulatan ni Dios chavaycha va aqtauncha kilajuniu.

²⁵ Ex jaqaltayl ni Jesús, jalakjunil:

—Kit'in klajuniucha pero jantu kilahakapu'aniyau. Tachun laj'ay axtoqnu' yu kmakay la ixtap'asta ni kimPay ancha ox tasuy para lay kilapumispau.

²⁶ Uxiknan jantu kiborregos k'a'unt'ik xlhiyucha jantu lhak'ap'up'inat'ik.

²⁷ Yu kiborregos yu'uncha kintaqalmispay. Kit'in vachu' klakmispay ni yu'uncha, va kintat'a'an ni kit'in.

²⁸ Kit'in klaqxtaqniy jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Yu'uncha jantu aqtaun kataniya', vachu jantu aqtaun matichun kimaxtuniya' la kimaka'.

²⁹ Va kimPay yu kimaqxtaqníl, vamun yu' ay junita. Jantu matichun lay maxtuniy la ixmaka'.

³⁰ Yu kimPay Dios ali kit'in va taun kuntau.

³¹ Ex ni israelitas aaqtaun talakasakchoqol chiyux para katalakat'almal.

³² Pero ni Jesús jalakjunil:

—Kun ixtap'asta kimPay kit'in klamasuniu lhuu axtoqnu' yu laj'ay lhitapatsa. ¿Ex tisuncha yu klamasuniu yu kilalhilakat'almaputunau?

³³ Chuncha ni israelitas taqaltayl, va tajunil:

—Kijnan jantu klalhilakat'almayau por yu laj'ox lhitapatsa yu mak'at'i. Va klalhilakat'almayau por minchivinti. Chuncha tacha na'un ayaj t'ap'asaniy ni Dios. Uxint'i vali'iy lapanaki k'at'i pero mak'ak'an milaq'amán tacha Dios k'a'unt'i.

³⁴ Ni Jesús jalakjunil:

—La mimpalhachimo'onk'an ancha ts'oqkanta
yu najun inchine: "Kit'in klajuniu ni uxiknan va
dioses unt'at'ik."

³⁵ Yu ts'oqmuk'akanta la ixchivinti Dios va si
laqsaval. Ancha Dios jalakjunil dioses ni anchoru
lapanakni yu jalaqmalaqachanil ixchivinti.

³⁶ Dios kilaksaklhi para kimalaqachal kakmil
aniy lakamunukpa!. ¿Ex vali'iycha kilajunaucha
ni kit'in va kt'ajun tapasanini' ni Dios vamun por
yu klajunau ni kit'in va Sas'at'a kunita?

³⁷ Incha kit'in jantu kmakay ixlhitapatsa kim-
Pay ex jantu maqsk'iniy kilalhakapu'aniu yu kla-
junau.

³⁸ Pero kit'in aqts'iyaj va kmakay ixlhitapatsa
ni kimPay. Ex mas jantu kilalhakapu'aniyau
yu klajunau, maqsk'iniy kilalhakapu'aniu tejkan
laqts'inat'ik ni lhitapatsa yu kmakay. Chuncha lay
ox k'ats'ayat'ik ni kimPay va ch'antaun junita kun
kit'in y kit'in vachu' ch'antaun kunita kun yucha.

³⁹ Ex aaqtaun ixtalaqxaqamaputunchoqoy ni
Jesús, pero tamaqanqosli.

⁴⁰ Ex anchoqolcha aaqtaun tus ta'an takukt-
tachal xala'axkan Jordán ta'an Juan p'unaj ix-
maqchaj'avanan. Ex ancha taulchalcha.

⁴¹ Ancha qaynlhuvaj lapanakni ixtalaqminta ni
Jesús, va tanaul:

—Ni Juan yucha jantu kamasul yu laj'ay axto-
qnu', pero tachun yu naul tejkan lhichivinil ni
Jesús va si laqsaval val.

⁴² Chuncha qaynlhuu lapanakni talhakapu'al ni
Jesús.

11*Ni Lázaro nilcha*

¹ Ix'alin qayntaun lapanaki yu ixtaqan'ay yu ixjunkan Lázaro. Va machaqa' Betania ixjunita ta'an ixputaulank'an ixjat'alapanakni yu junkan María ali Marta.

² Ni anchana' María vachu va yu' yu lhilakxapanil yu s'ejen'e la ixch'aja' ni Jalhachimo'onu' Jesús ex malakxixinil kun ix'aji.

³ Chuncha ixla'at'uyk'an jat'alapanakni tamalaqachanil chivinti ni Jesús. Tajunil:

—Jalhachimo'onu', chavay ni mi'amigo taqan'ay.

⁴ Ni Jesús tejkan qasmaklhi va nau'l:

—Yu aniy taqan'ati ch'apata jantu ka'aqxajtachal ixlhinin. Va para kamasukal ix'ayaxtu ni Dios, vachu ki'ayaxtu ni kit'in yu isTs'al kunita.

⁵ Ni Jesús ayaj ixlakpaxkay ni Marta ali ixt'alapanaki ali Lázaro.

⁶ Pero vananaj taqmaqal paqt'uy ancha ta'an ixvil mas tajunilcha ni Lázaro taqan'ay.

⁷ Ex astan jalakjunil yu ixjalakmalaniy:

—Chavay ka'anchoqoocha aaqtaun ni Judea.

⁸ Ex yu ixjalakmalaniy tajunil:

—Jamalanini', jantu'ka' paqlhuu jun yu machaqañ Judea ixtalakat'almaputunan para katamaqnin. ¿Ex aaqtauncha uxap'inch'o'oy?

⁹ Ex jalakjunil ni Jesús:

—Taun julchan lhít'ajun laqakaut'uy hora. Yu ti-juyal tunkuj yucha jantu aystukkan, va lakavanán ta'an alin xamaklku lakamunukpa'.

10 Pero yu tijuyal lakaputs'isni! yucha aystukkan, va ts'anqaniy maklku.

11 Ex astan naul:

—Ni ki'amigojk'an Lázaro chavaycha ltatay pero kte'en maqlo'onu'!

12 Yu ixjalakmalaniy tajunil:

—Jalhachimo'onu', incha vali'iy ltatay, ex chun palay kajunchoqoya'!

13 Tejkan naul ni va ltatay yucha naunputun ni Lázaro ixnitacha. Ixt'altanan yu ixjalakmalaniy, yu'uncha talhilal vali'iy ltatati ixlhichiviniy.

14 Ex ni Jesús va aaqtauncha vas jalakjunil para katamalaqasil:

—Ni Lázaro yucha nitacha.

15 Chavaycha kit'in ayaj klhi'achantajuy ni jantu an xakvilchal. Apalay ox kaxajtachal para uxiknan para apalay kilalhakapu'anau. Ka'au laqts'inin.

16 Ex ni Tomás yu ixtalhimapaqa'uy Jachiyan va jalakjunil ni alati ixt'altanan Jesús:

—Kat'a'aucha ni Jesús para kanicha'au ch'antaun kun yucha.

Ni Jesús vayujamaqlo' ochoqoy janinin yu xta'a jatsukunti

17 Tejkan cha'alcha ni Jesús ex k'atsal ni va paqt'aticha ix'aknuy ni Lázaro.

18 Ancha laka putaulan Betania, va uksts'uniy laka putaulan Jerusalén, jantu kalaqcha'al la'at'utu kilometro.

19 Lhuvaj israelitas ixtalaqminta ni Marta ali María. Ixtamalaka'ulaputun para jantu kata-maqaninil por nil ni Lázaro yu ixt'alapanakk'an.

20 Tejkan Marta k'atsal ni valaycha kacha'al ni Jesús, ex niman takyau'al laqa'ini!. Yu María vananaj tamakaul ixpulakna la ixchaqa'!

21 Ni Marta junil ni Jesús:

—Jalhachimo'onu', incha aniy ixt'a'ul ex ni kint'alapanakk'an ka jantu ixnil.

22 Pero kit'in ijk'atsay ni uxint'i, tachun yu chavaycha k'ask'iniye'e ni Dios, yucha kamaqx-taqniyan.

23 Ex ni Jesús qaltayl va junil:

—Yu mimp'isaqa yucha kakujchoqoya' laka janinin.

24 Ex qaltaychoqol ni Marta, va naul:

—Chun, kit'in ijk'atsay ni kakujchoqoya' ni kimp'isaqa, astan tejkan katakujchoqoya' ni janinin, tejkan katamaktayacha ni lakamunukpa'.

25 Ex ni Jesús junil:

—Va kit'in klaqmaqlo'oy ni janinin, vachu kxta'a ni jatsukunti. Ex ta'ayu' yu kilhakapu'al ni kit'in mas kanil katsukuchchoqoya' aaqtaun.

26 Tachun yu alin ixjatsukuntik'an, incha kintal-hakapu'an, ex yu'uncha jantu aqtaun kataniya'. ¿Lhak'ap'up'in yu aniy?

27 Ex ni Marta junil:

—Chun, Jalhachimo'onu', kit'in klhakapu'an ni uxint'i va yu Cristo k'at'i yu Sas'at'a Dios unit'a yu ixmaqsk'iniy kamil aniy lakamunukpa'.

Qalhun ni Jesús

28 Tejkan chuncha jun'ol va nimancha takyau'al junta'in ixt'alapanaki María. Ex saq junil:

—Ni jamalanini' aniy yal, va t'achivinputunan.

²⁹ Tejkan chuncha qasmaklhi ni María va ni-mancha takyau'ostaulal, va laq'al ni Jesús.

³⁰ Ni Jesús jantuka' ixtanuyachal ni laka putaulan, vananaj an ixyal ta'an Marta paxtoqlhi.

³¹ Tejkan takyau'ostaulal ni María, y niman tax-tul la ixchaqa', ex ni israelitas yu ancha ixtat'ajun malaka'ulanan, tat'a'al, ixtalhilay va al qalhu' laka putaknun.

³² Tejkan cha'al ta'an ixyal ni Jesús ex ni María niman ta'aqtsoqoqtanil, va junil:

—Jalhachimo'onu', incha va aniy ixt'a'ul ex ni kimp'isaqa Lázaro ka jantu ixnil.

³³ Ex ni Jesús va laqts'il ayaj qalhun ni María, vachu' ixtaqalhun ni israelitas yu tat'amil, ex tus xkanil ixjalhanuti.

³⁴ Ex jalhisakmil, va jalakjunil:

—¿Tas ancha xamaknuyat'ikcha?

Va tajunil:

—Kat'at'i laqts'ini', Jalhachimo'onu'.

³⁵ Ex qalhul ni Jesús.

³⁶ Ex ni israelitas tanaul:

—K'alaqts'int'ik. Ni yucha ayaj ix'achaniy ni Lázaro.

³⁷ Alati vachu tanaul:

—Yu aniy yucha lay malakavaniy la'ach'ix. Ka lay ixf'uch'ul para jantu ixnil ni Lázaro.

Ni Lázaro kujchoqol laka putaknun

³⁸ Ni Jesús ixmaqaninij'anta ni laka putaknun. Ni putaknun va taun poqapaj talpa ix-pumalakchaukanta laqataun ay chiyux.

³⁹ Chuncha ni Jesús naul:

—K'ama'osut'ikcha ni chiyux.

Ex ni Marta yu ixt'alapanaki ni lijunto Lázaro niman nau:

—Jalhachimo'onu', chavay ka ayaj akamincha, va paqt'aticha xajun tejkan nil.

⁴⁰ Ni Jesús junil:

—Kit'in kunin incha k'alhak'ap'up'ine'e ex k'alaqts'ine'e ix'ayaxtu ni Dios.

⁴¹ Ex tamaqosul ni chiyux, ex ni Jesús talaqst'al lakt'iyan, va nau:

—KimPay Dios, kit'in kxtaqniyan lhi-malaqpuchuncha ni uxint'i k'i'alamat'a.

⁴² Kit'in ijk'atsay ni uxint'i va si ox k'i'alamat'a. Va chuncha knajun para kataqasmaklhi tachun ni lapanakni yu aniy tayanal, para katalhakapu'al ni uxint'i k'imala'ach'at'i aniy lakamunukpa'.

⁴³ Astan tejkan chuncha nau'l ex ayaj p'ays chivinil, va nau'l:

—¡Lázaro, kat'axt'ucha ni anchamu laka putak-nun!

⁴⁴ Ex ni lijunto Lázaro va ts'alaj taxtul ni laka putaknun. Va ox jamaqch'inti y jach'anch'inti ixjunita kun laqch'iti. Vachu' ix'ukxpu' ox jalaqa-pupaqanti ixjunita. Ex ni Jesús jalakjunil:

—K'amaqx'oqt'ik, kach'anx'oqt'ik, ex k'axt'aqnit'ik lakatin ka'al.

Ch'antaun tamakal ixjatapastak'atk'an para chuncha lay katapuch'apachal ni Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Tejkan chuncha makal ni Jesús ayaj lhuu israelitas yu tat'acha'al ni María, yu'uncha talaqts'il, ex talhakapu'al.

⁴⁶ Pero lati niman ta'al laqpute'eninin ni fariseos yu makal ni Jesús.

47 Ex ni fariseos ali yu xa'ukxtinin kuras, vachu yu xalaj'aynin jalhachimo'onun va ch'antaun tataqxttoqlhi. Chuncha talajunil siya yu'uncha:

—¿Chavay tas kalayaucha ni kijnan? Ni anu lapanaki t'ajun masunu' lhoo axtoqnu' yu laj'ay yu jantu aqtaun laqts'inkan.

48 Incha kaxtaqniyau lakatin chuncha tacha lay ex tachun ni lapanakni si katalhakapu'ana'. Ex yu talhachimo'onun yu machaqan Roma katamina', katalaqmaqtaya' yu ay kilakatajtank'an, vachu katalakt'ilhiya' ta'akapuchun kimputaulank'an.

49 Exnicha anchanu' jach'itin ix'alin qayntaun kuraj yu ixjunkan Caifás yucha jalakjunil:

—Uxiknan jantu tu'uchun k'ats'ayat'ik.

50 Jantu mala'asiyat'ik. Apalay ox kaxajchal para kijnan incha kanil qayntaun por yu alati lapanakni, para jantu tachun kats'anqau.

51 Ni Caifás jantu x'aman chuncha kanaul. Yucha va xa'ukxtin kura ixjunita ni anchanu' jach'itin. Ni Dios va xtaqnil ixchivinti para kanaul ni Jesús va maqsk'iniy kanil por yu israelitas.

52 Vachu jantu vamun por yu'uncha kaniya'. Vachu' maqsk'iniy kanil por tachun ni sas'at'an Dios yu vali'iy t'ikl taputauk'ata lakamunukpa'.

53 Exnicha ni israelitas yu ixtalhachimo'onun va ch'antaun taval para katamaqnil ni Jesús.

54 Xlhiyucha ni Jesús jantucha ixtijuyal ta'an ixtatijuyanal ni xajalhachimo'onun israelitas. Va taxtulcha xalakat'un Judea, alcha lakataun putaulan yu junkan Efraín lakak'avinan. Ancha tamakaulcha kun ixt'altanan yu ixjalakmalaniy.

⁵⁵ Va ixta'uksts'uniy ni Paxku yu ay ixd'atank'an ni israelitas. Lhuvaj lapanakni ixtataxtutacha la ixputaulank'an. Ixta'antacha laka putaulan Jerusalén. Yu'uncha p'unaj ixtacha'amaj'an yu jantu ox tacha ixlhinajun la ixlhachimo'onk'an para lay katatanul ni laka k'atan.

⁵⁶ Ancha ixtat'ajun lakxaunani ni Jesús. Tejkan ixtatanuy ipulakna ni laka ay lakatajtán, si ixtalhisakmiy siya yu'uncha:

—¿Tas lhilayat'ikcha? ¿Kamina' u jantu?

⁵⁷ Ni fariseos ali yu xa'ukxtinin kuras ixtach'iputun ni Jesús. Incha matichun kak'atsal ta'an kataulal, yu'uncha ixtalhinajunta ni kalhitaulal para lay katach'il.

12

Ni Jesús lhich'anxapakal k'uch'u yu ayaj s'ej ix'akamin

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Tejkan vananaj ists'anqay paqchaxan para kalakacha'al ni xak'atan Paxku, ex ni Jesús alcha laka putaulan Betania, ta'an ixvil ni Lázaro yu majkujuchoqol la ixputaknun tejkan ixnitacha.

² Ancha tamakal taun lakvayti para ixlito'oyakan ni Jesús. Ni Marta yucha ixmuju yu ixta'uy. Yu Lázaro ch'antaun ixt'avil laka mesa ni Jesús.

³ Ex ni María lhimil la'at'utu ciento gramos yu p'ays s'ejen'e yu ayaj laqlhui xtapal ixjunita. Chuncha lhich'anxapal ni Jesús. Ex astan malakx-ixinichoqol kun ix'aji. Tus ta'akchun ipulakna ni chaqa' la s'ej ix'akamin.

⁴ Ex ni Judas Iscariote, ists'al Simón yu kamaqx-taqa' ni Jesús, ancha ixyal ch'antaun kun yu alati ixt'altanan ni Jesús, va naul:

⁵ —¿Vali'iycha jantu kast'akal yu s'ejen'e? Yucha lay ixlhish'tati tacha talhajay pumat'utu ciento oqx-tamatin por paqtamin. Ex lay ixjalaqxt'aqnin kilpatanin.

⁶ Mas chuncha naul ni Judas yucha jantu laqsaval ixjalakmapayniy ni kilpatanin, va alhavana' ixjunita. Ni bolsa yu ixtapumujuy tumin yu ixtaxta'a ni lapanakni, va yucha ixlhit'ajun ex ancha ix'alhaumaxtuy.

⁷ Ex ni Jesús va junil:

—K'amak'aucha. Ni yucha aqts'iyaj va ixhilkama'ata para kaklhilakaxapakal tejkan kakniya'.

⁸ Yu kilpatanin va tacha ka'alinacha kun uxik-nank'an, pero yu kit'in jantucha maqan kaklat'a'alinau.

Talhilakchiviniy ni Lázaro

⁹ Pumalhuvaj israelitas tak'atsal ni Jesús ixvilchal Betania. Ex ta'al laqts'inin pero vachu ta'al va para katalaqts'il ni Lázaro yu majkujuchoqol la ixputaknun tejkan ixnitacha.

¹⁰ Ex ni xa'ukxtinin kuras vachu ixtamaqniputun ni Lázaro.

¹¹ Va por majkujuchoqokal ni Lázaro ayaj qaynl-huucha israelitas ixtalhakapu'an ni Jesús, ixtat'ajun tamakaunt'a'an ni xa'ukxtinin kuras.

Ni Jesús cha'al Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

12 Lhuu lapanakni tacha'al ancha Jerusalén ta'an laka k'atan Paxku. Ataun julchan val, tak'atsal ni ancha ix'antacha ni Jesús.

13 Chuncha talaj'ex'il xaxqoy ch'ap'a ex ta'alcha tastuk'inin, tanaul:

—¡Kilamalaqtaxtuyau! ¡Kato'oyakal yu minta la ixtaqa'uti ni Dios! ¡Yucha va xaJalhachimo'onu' Israel!

14 Ni Jesús temal laqataun burro ex putauk'alha'al, chuncha tacha najun ta'an ists'oqkanta la ixchivinti Dios:

15 Jantu kat'alhanant'ik ni uxiknan yu machaqan Jerusalén unt'at'ik.

K'alaqts'int'ik ni miJalhachimo'onuk'an, putauk'alhiminta laqataun sas'at'a burra.

16 Tejkan chuncha val, ixt'altanan ni Jesús yu ixjalakmalaniy jantu katamalaqasil tachun yu ixt'ajun tapasana!. Astan tejkan ni Jesús anchoqol lakt'iyan ex tapastakchoqol yu chuncha ists'oqkanta. Ex tak'atsal va ixlhichiviniy ni Jesús kun tachun yu tapasal.

17 Ni lapanakni yu talaqts'il ni Jesús tejkan t'asanil ni Lázaro y majkujuchoqol la ixputaknun, yu'uncha ixtalaqput'echoqoy tacha yu tapasal.

18 Xlihiyucha ni lapanakni niman ta'al tastuk'inin. Tak'atsal ni ixmakata ni anchamu' ay axtoqnu' yu masul ixtap'asta.

19 Ni fariseos ixtalajuniy siya yu'uncha:

—K'alaqts'int'ik, ni kijnan jantucha tu'uchun lay xamakayau. Tachun ni lapanakni tat'a'anta.

Latiyu ixtachiviniy griego talakxkajuy ni Jesús

20 Lati lapanakni yu ixta'anta ni laka k'atan ancha Jerusalén va griegos ixtajunita.

21 Yu'uncha talaq'al ni Felipe yu machaqa' laka putaulan Betsaida xalakat'un Galilea, va tajunil:

—Kijnan klaqts'inputunau ni Jesús.

22 Ex ni Felipe niman chuncha al junini' ni Andrés, ex ixla'at'uyk'an chuncha ta'al mak'atsaninin ni Jesús.

23 Ex chuncha ni Jesús jalakjunil:

—Chavay lakachilcha hora tejkan ay kakmakakana' ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki.

24 Kit'in vas klajunau ni laqataun xat'in trigo incha jantu patajuy lakat'un para kataknul ex jantu tu'uchun xta'a, va x'amancha. Pero incha patajuy y taknuy ex talhava'an, va xta'a lhuu xa'unikan.

25 Ta'ayu' yu ayaj achaniy ixjatsukunti aniy lakamunukpa', yucha astan kamaqats'anqaya'. Pero yu maqxtaqtacha ixjatsukunti aniy lakamunukpa' yucha kalhaja'iya' xajatsukunti lakt'iyan yu jantu aqtaun kami'oya'.

26 Incha matichun kintapatsaniputun ex maqsk'iniy kint'a'al. Ta'an kaktaula' ni kit'in ex yucha vachu' ancha kataula'. Yu kintapatsaniya' yucha vachu kato'oyakana', ni kimPay ay kamakaya'.

Ni Jesús laqpute'ey ixlhinin

Ni Jesús taylha'al ixchivinti, va nau:

27 —Chavaycha aniy hora ayaj kmaqaninin, tus ta'expatajuy kelhanuti. ¿Suncha ts'anqay kaksk'inil kimPay? ¿Va kaksk'inil para kimalaq-taxtul ni aniy maqanlqajnati? Jantu, va para yucha kminta ni aniy lakamunukpa'.

28 KimPay k'at'i, ay k'amak'ak'a para kato'oyakal mintaqa'uti.

Ex niman qasmakkal laqataun chivinti tus lakt'iyan, va naul:

—Chavaycha kit'in aycha kmakakanta para kintato'oyal ni lapanakni. Aaqtaun kaklakmasuni-choqoya' ki'ayaxtu.

29 Ni lapanakni yu ancha ixtayanal talhilal va jamaxkan makat'aul. Alati ixtalhilay va qayntaun ixmayul Dios t'achivinil ni Jesús.

30 Ex ni Jesús jalakjunil:

—Ni aniy chivinti yu xachivinkan jantu va para kit'in kaval, va para uxiknank'an.

31 Chavaycha lakachincha julchan tejkan kamuk'akana' ixlaqtaqalk'an xalapanakni lakamunukpa'. Chavay kalaqtinaqxtukanacha yu xajalhachimo'onu' ni aniy lakamunukpa'.

32 Kit'in tejkan kakmuk'akana' talman aniy lakamunukpa', kaklakt'asani'oyacha tachun ni lapanakni ni kintalaqmil.

33 Chuncha naul ni Jesús para katamalaqasil tacha kapuniya'.

34 Ni lapanakni taqaltayl, tajunil:

—Kijnank'an ijqasmat'aucha ni Cristo yu kalak'ulaya' Dios, yucha katsuku'alhiya'. ¿Vali'iycha na'uncha ni Sas'at'a Lapanaki kamuk'akana' talman? ¿Tas'ayucha ni anchanu' yu val Sas'at'a Lapanaki?

35 Chuncha ni Jesús jajunil:

—Chavaycha vananaj kataula' kun uxiknan ni maklku yu mapulkuy. Pero jantucha paqlhuu ts'anqay para ka'al. Chavaycha vananaj alin ni maklku xlhiyucha maqsk'iniy kat'i'unt'ayat'ik.

Chuncha jantu vak kak'ats'anapitik tejkan kputs'isa'. Yu tijuyal lakaputs'isni yucha jantu k'atsay ta'an pu'an.

³⁶ Ni kit'in yu xamaklku kunita, vananaj klat'avilanau. Ex k'alhak'ap'up'int'ik ni maklku yu mapulkuy. Chuncha k'ats'uk'uyapitik la kimaklku.

Tejkan chuncha naun'ol ni Jesús, va al, va jata-maqsaqnilcha ta'an ixtayanal.

Ni lapanakni jantu katalhakapu'al ni Jesús

³⁷ Ni Jesús mas ixjalakmasunitacha lhuu ax-toqnu' yu jantu aqtaun ixtalaqts'in, jantu ixtal-hakapu'an.

³⁸ Va maqsk'iniy chuncha katapasal tacha ts'oqlhi ni Isaías yu maqancha ixlaqpute'ey ixchivinti Dios, yu najun inchine':

Jalhachimo'onu', ¿tas'ayucha lhakapu'alcha yu ki-jnank'an klaqpute'eyau?

¿Matica lay kalaqts'il ixtap'asta ni Dios?

³⁹ Xlihiyucha jantu lay ixtalhakapu'an. Ni Isaías vachu ts'oqlhi yu najun inchine':

⁴⁰ Ni Dios jalakmakal la'ach'ixin, vachu' p'ays jalakmakanil ixjalhanutk'an

para jantu katalakavanal

y jantu katamalaqasil la ixjalhanutk'an.

Vachu jantu ta'uxamin kun kit'in para palay kak-lakmakal la ixtaqan'atk'an.

⁴¹ Tejkan chuncha ts'oqlhi ni Isaías lhichivinil ni Jesús, va laqts'il ix'ayaxtu.

⁴² Qaynlhuu laj'ay lapanakni talhakapu'al ni Jesús, pero jantu tsij ixtanajun. Ixtatalhauniy ni

fariseos, ixtalhilay ni va lay kalaqtinaqxtukal ni laqa chaqa' ta'an ixtataqxto'a ni israelitas.

⁴³ Apalay ixtamaqamay laj'ay kataval kun ni laptopakni xajantu kun Dios.

Ixchivinti ni Jesús muk'aniy maqanlqajnati ni laptopakni

⁴⁴ Ni Jesús p'ays chivinil, va nau'l:

—Yu kilhakapu'an ni kit'in vachu lhakapu'an yu kimalaqachata.

⁴⁵ Yu kilaqts'in ni kit'in vachu' laqts'in yu kimalaqachata.

⁴⁶ Kit'in kminta tacha taun makllu yu mapulkuy aniy lakamunukpa' para kajkamapulkunil ni laptopakni yu kintalhakapu'an. Ex jantucha katatamakaul lakaputs'isni.

⁴⁷ Vachu yu qasmat'a kinchivinti pero jantu makay kuenta, yucha jantu kit'in kmuk'aniy maqanlqajnati. Kit'in jantu kakmil muk'aniyi' maqanlqajnati ni laptopakni aniy lakamunukpa'. Va kminta para kajkalaqmalaqtaxtul.

⁴⁸ Vachu yu jantu kilhi'ajin y jantu laqa'iy kinchivinti yucha alincha yu kamuk'aniya' ixmaqanlqajnati. Tejkan kami'oya' ni lakamunukpa' exnicha kamuk'anikana' maqanlqajnati por ni chivinti yu kit'in knaul.

⁴⁹ Kit'in jantu kchiviniy kilaq'aman, ni kimPay yu kimalaqachal yucha kilhijunil yu maqsk'iniy kaknaul, vachu' yu kakmasul.

⁵⁰ Kit'in ox k'atsay tachun yu kilhijuniy kakmakal ni kimPay, yucha va para ka'alil jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'. Xlihiyucha tachun yu knajun va yu kimPay kilhijuniy.

13

Yu Jesúsjalakch'ancha'al ni pumakaut'uy yu ix-jalakmalaniy

¹ Va laycha kachil ni Paxku yu ay iixk'atank'an ni israelitas. Exnicha ni Jesú ox iixk'atsay ni laqcha'alcha ixhora para kamakauntijlalcha ni aniy lakamunukpa'. Ixk'atsay ni ka'ancoqoyacha ta'an vilchal ixPay. Yucha ayaj ixlak'achaniy ixlapanakni yu ixt'ati'ukxuyanal aniy lakamunukpa', jantu aqtaun kami'ol ixjapaxkanti.

² Va laycha ka'aqtaynil ni vayti. Exnicha ni xa'ukxtin aqmoqxnu' ixhimanunita la ixjatapas-tak'ati ni Judas Iscariote yu ists'al Simón para kamaqxtaqqli ni Jesú.

³ Yu Jesú oxicha iixk'atsay ni yucha va kun Dios ixmintachal, y ka'ancoqoya' kun yucha. Vachu' iixk'atsay ni ixPay maqxtaqni'ol la ixtamaka' tachun yu alin para kalhichimo'ol.

⁴ Ex ostayal ta'an ixtat'ajun vaynin, maj'al ixlaqch'iti yu ixmulata y lhítampach'ikal aqxtaun toalla.

⁵ Ex pulal taun paxutu xkan aqtayl lakch'ancha'ay ni pumakaut'uy yu ixjalakmalaniy. Ex jalakmach'anxixil kun ni toalla yu ixlhitampach'ikanta.

⁶ Tejkan ixch'ancha'aputun ni Simón Pedro ex yucha niman junil ni Jesú:

—¿Vali'iycha ni uxint'i va kit'in k'inch'anch'a'aye'e?

⁷ Ex ni Jesú qaltaychoqol ni Pedro, va junil:

—Chavaycha jantu mala'asiy yu kt'ajun makan ni kit'in, pero astan ex k'amala'asiye'e.

⁸ Ex ni Pedro naul:

—Kit'in jantu aaqtaun kakxtaqniyan lakatin k'inch'anch'a'at'i.

Ex ni Jesús aaqtaun qaltaychoqol, va junil:

—Incha jantu kakch'ancha'ayan ex jantu lay ch'antaun k'a'une'e kun kit'in.

⁹ Ex chuncha ni Simón Pedro junil:

—Jalhachimo'onu', ex jantu vamun kinch'aja' k'inch'a'anin. Vachu' k'inch'a'anin kimaka' ali ki'aqtsul.

¹⁰ Chuncha ni Jesús aaqtaun qaltaychoqol, va junil:

—Ta'ayu' yu ox laqacha'ata yucha jantu maqsk'iniy kalaqacha'akal ta'akchun, vamun ixch'aja'. Ox junita ta'akchun la ixlakatunaj. Uxiknan laj'oxin unt'at'ik mas jantu mintachunk'an.

¹¹ Ni Jesús ox ixx'atsay xaqayntaun ni yu'uncha kamaqxta'a', xlhiyucha naul ni jantu tachun laj'oxin.

¹² Ni Jesús tejkan jalaqch'ancha'a'olcha ex ulachoqolcha ni ixlaqch'iti ex anchoqolcha taul ni laka mesa, chuncha jalakjunil:

—¿Mala'asiyat'ik yu xaklamakaniyau?

¹³ Uxiknan kilajunau ni kit'in va jamalanini' kunita, vachu' kilajunau jalhachimo'onu'. Laqsaval ixlaqmiti chuncha kilajuniu, va yucha kunita.

¹⁴ Ni kit'in kunita miJamalaninik'an, vachu' miJalhachimo'onuk'an kunita. Xlhiyucha incha klach'ancha'au ex ni uxiknan vachu' maqsk'iniy k'alach'anch'a'at'ik.

15 Ni kit'in klamasuniu va para kilalaqts'ixtuu. Ex vachu chun k'amak'at'ik tacha kmakal kit'in.

16 Ni kit'in klajunau yu laqsaval. Qayntaun oqxtamati yucha jantu ay kaval tacha ix'ukxtin. Vachu' yu jamalaqachanan apalay ay xajantu yu malaqachakan.

17 Ex chuncha incha mala'asiyat'ik tachun yu aniy, ex kats'uk'uyapitik kun achati tejkan chuncha k'amak'ayapitik.

18 Pero jantu mintachunk'an klalhichivinau. Kit'in ox klamispayau ni uxiknan yu klalaksaktau. Chuncha tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios maqsk'iniy chuncha katapasal, yu najun inchine': "Yu kint'avajin ch'antaun kun kit'in chavay kimakay ixt'alaxkaya!"

19 Chuncha klajuniu chavaycha mas jantuka' tapasay. Ex tejkan chuncha katapasaya' lay kalhak'ap'up'inapitik ni tas'ayucha kunita ni kit'in.

20 Laqsaval kit'in klajunau, ta'ayu' yu ox kalaqa'iya' yu kmalaqachay ni kit'in, yucha vachu kilaqa'iy ni kit'in. Yu kilaqa'iy ni kit'in, yucha vachu' laqa'iy ni kimPay yu kimalaqachal.

Ni Jesús najun ni kamaqxtaqkana'

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Tejkan chuncha naul ni Jesús ayaj p'ays jamaqaninil la ixjalhanuti. Ex vas laklhitaulnil yu ixpastak'a, va naul:

—Kit'in vas klajunau, xaqayntaun ni uxiknank'an chavay kimaqxtaqyacha.

22 Chuncha ixt'altanan yu ixjalakmalaniy aqtayl sniy talalaqts'in siya yu'uncha, pero jantu ixtak'atsay tas'ayucha yu ixt'ajun lhichivin.

23 Ni Jesús ayaj ix'achaniy qayntaun ni yu'uncha y yucha ixt'ajun vaya' ta'an ape'extaun ta'an ixvil ni Jesús.

24 Ex ni Simón Pedro majkunil ni anchanu lapanaki para kalhisakmil ni Jesús tas'ayucha yu ixt'ajun lhichivin.

25 Ex ni anchanu' lapanaki niman ta'uksts'uninil ni Jesús ex lhisakmil, va junil:

—Jalhachimo'onu', ¿tas'ayucha lhich'iviniy ni uxint'i?

26 Ni Jesús qaltayl, va junil:

—Kajk'avaya' lakats'uniy ni pan. Yu kakxtaqniya', va yucha klhichiviniy.

Tejkan chuncha aval ni ixpan, va xtaqnil ni Judas Iscariote yu ists'al Simón.

27 Tejkan laqa'il ni pan ni Judas, ex ni Satanás nimancha laqtanul. Ex junkal, naul ni Jesús:

—Yu k'amak'aye'e, nimancha k'amak'at'i.

28 Yu ixtat'ajun vaynin laka mesa jantu kata-malaqasil tacha junil ni Jesús.

29 Ni Judas ixpaxtoqniy kama'al ixtumink'an. Ex lati talhilal va isk'inikan tumin ni Judas para katalhi'il axtoqnu' para yu k'atan o para kalaqx-taqnil kilpatanin.

30 Chuncha tejkan ni Judas laqa'il ni pan va nimancha taxtul. Ni anchanu' hora ixputs'istacha.

Yu sayst'i lhachimo'on

31 Tejkan taxtul ni Judas ex ni Jesús naul:

—Chavaycha katasuya' ki'ayaxtu ni kit'in yu kval Sas'at'a Lapanaki, vachu' la ketsukunti katasuya' ix'ayaxtu ni Dios.

32 La ketsukunti ni katasuya' ix'ayaxtu ni Dios, xlhiyucha yu Dios kamasuya' ki'ayaxtu kit'in y jantucha kataqmaqaya'.

33 Kes'at'an, kit'in jantucha apalay kaktaqmaqaya' kun uxiknan. Uxiknan kilalakxkauyau pero vachu chun klajunau tacha klakjunil mint'a'israelitask'an: uxiknan jantu lay kap'inapitik ta'an kit'in kajk'ana'!

34 Chavaycha klalhijunau taun sayst'i putsuku. K'alap'axk'at'ik vachu chun tacha kit'in klapaxkau.

35 Incha lap'axk'ayat'ik ex tachun ni lapanakni katak'atsaya' ni va laqsalval kint'altanan unt'at'ik yu klamalaniyau.

Ni Jesús najun ni Pedro va kanauna' ni jantu mispay ni yucha

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

36 Ni Simón Pedro lhisakmil ni Jesús, va junil:

—Jalhachimo'onu', ¿tas ancha t'ip'incha?

Ex ni Jesús qaltayl, va junil:

—Ta'an kit'in kte'en chavaycha jantu lay k'ap'ine'e pero astan ex chun lay kap'ine'e.

37 Ex ni Pedro qaltayl, va junil:

—Jalhachimo'onu', ¿vali'iycha chavay jantu lay kakt'a'an? Kit'in kxtaqkan mas tus kakmaqxtaqhlhi ketsukunti por uxint'i.

38 Ex ni Jesús junil ni Pedro:

—¿Laqsalval xt'aqk'an mas tus k'amaqxt'aqt'i met-sukunti por kit'in? Kit'in laqsalval kunan tejkan jantuka' t'asay ni puyux uxint'i aqt'utu k'anaune'e ni jantu k'imisp'ay.

14

*Ni Jesús va xatin junita para lay kach'ip'i kun
kimPay Diosk'an*

¹ Ni Jesús taylha'al ixchivinti, jalakjunil:

—Jantu k'ama'aninint'ik ni uxiknan la melhanutk'an, k'alhak'ap'up'int'ik ni Dios, vachu kilalhakapu'au ni kit'in.

² Ta'an vilchal ni kimPay ayaj lhuu jachaqan alin ta'an lay kat'a'ul. Yu va jantu ix'allí ex kit'in xaklajuniu. Kit'in kajk'anacha jalaqla'oxin ta'an lay kat'aulat'ik.

³ Astan tejkan kakla'oxi'oyacha ta'an kat'aulapistik ex kakminchoqoya', kaklalha'anau para kat'aulat'ik ch'antaun kun kit'in ta'an kaktaula'.

⁴ Uxiknan misp'ayat'ik ta'an kit'in kajk'ana', vachu' misp'ayat'ik ni lakatin.

⁵ Chuncha ni Tomás junil ni Jesús:

—Jalhachimo'onu', kijnan jantu ijk'atsayau ta'an uxint'i kap'ine'e. ¿Tas lay kakpumispaucha ni lakatin?

⁶ Chuncha ni Jesús qaltaychoqol, va junil:

—Va kit'in kunita yu ox lakatin, va kit'in kmasuy yu laqsaval, va kit'in kxta'a yu jatsukunti. Jantu lay kach'ip'i ta'an vilchal kimPay Dios incha jantu k'il'a'a'it'i ni kit'in.

⁷ Va ixkilamispau ta'ayucha ni kit'in ex yu kimPay vachu ixmisp'at'ik. Mas chavaycha misp'ayat'ikcha, va t'aunat'ikcha laqts'inin.

⁸ Ex ni Felipe junil:

—Jalhachimo'onu', kilamasuniu ni kimPay Diosk'an, va yucha kalhitaulacha kejalhunk'an.

⁹ Ex qaltaychoqol ni Jesús, va junil:

—Felipe, maqancha ktijuyal kun uxiknan. ¿Mas chavaycha jantuka' kilamispayau? Ta'ayu' yu kilaqts'in ni kit'in, vachu laqts'in kimPay. ¿Vali'iycha k'ilhi'uniyucha kaklamasuniu ni kimPayk'an?

¹⁰ ¿Jantu lhak'ap'up'in ni kit'in va ch'antaun kunita kun kimPay, vachu yucha ch'antaun junita kun kit'in? Tachun yu klajunau jantu klajunau ke'emana. Ni kimPay yu vil ch'antaun kun kit'in va yucha makay ixhitapatsa la kijatsukunti.

¹¹ K'alhak'ap'up'int'ik ni kit'in va ch'antaun kunita kun kimPay, yucha vachu' ch'antaun junita kun kit'in. Incha jantu lhak'ap'up'inat'ik, maqsk'iniy k'amak'at'ik kuenta tachun yu laj'ay axtoqnu' yu kmakay, ex lay k'alhak'ap'up'int'ik.

¹² Kit'in vas klajunau, ni lapanaki yu kilhakapu'an, yucha vachu kamakaya' ixhitapatsa tacha yu kmakay kit'in. Chavay kajk'anacha ta'an vilchal kimPay, xlhiyucha yu kilhakapu'an kamakaya' apalay laj'ay axtoqnu'.

¹³ Tachun yu kask'inapitik la kintaqa'uti, kit'in kaklaxtaqniyau. Chuncha lay kakmasul ni kit'in tas junitacha ix'ayaxtu ni kimPay.

Ni Jesús najun kamalaqachaya' ni Espíritu Santo

Ni Jesús vachu naul:

¹⁴ —Mas va tu'uchuncha kaval yu kilask'iniyau la kintaqa'uti, kit'in si kakmakaya'.

¹⁵ Incha kila'achaniyau ni kit'in, ex kamak'at'ik tacha klhinajun.

¹⁶ Kit'in kaksk'iniya' ni kimPay Dios para kata-malaqachanin aqayntaun yu lay kata'aqtayjun,

yu lay katalap'asnин. Chuncha lay kataulal kun uxiknan mas va tavanancha.

¹⁷ Yucha ni Espíritu Santo yu masuy yu laqsalval. Ni lapnakni yu jantu talhakapu'an Dios, yu'uncha jantu katalaqa'iya'. Yu'uncha jantu talaqts'in, vachu jantu tamispay, pero uxiknan misp'ayat'ik. Yucha alinta kun uxiknan y ka'alina' kun uxiknan mas va tavanancha.

¹⁸ Jantu kaklamakauntijlayau milaq'amank'an. Kaklalaqminchoqoyau.

¹⁹ Ni lapnakni yu jantu kintalhakapu'an, yu'uncha jantucha maqan kintalaqts'ina'. Pero uxiknan vananaj kilalaqts'inau. Kt'ajun ni kit'in, xlhiyucha ni uxiknan lay kats'uk'uyapitik.

²⁰ Anchunu' julchan ex kak'ats'ayapitik ni va ch'antaun kunita kun kimPay. Kak'ats'ayapitik ni uxiknan ch'antaun unt'at'ik kun kit'in y kit'in ch'antaun kunita kun uxiknan.

²¹ Ta'ayu yu mispay kinchivinti y makay yu khinajun, va yucha laqsalval ki'achaniy. Yu ki'achaniy ni kit'in, yucha kimPay paxkay. Kit'in vachu kakpaxkaya' y kaktasuniya'.

²² Qayntaun yu ixjunkan Judas, yu jantu Judas Iscariote kaval, yucha junil ni Jesús:

—Jalhachimo'onu', ¿vali'iycha kilatasuniyaucha ni kijnan pero yu lapnakni yu jantu talhakapu'an yu'uncha jantu?

²³ Ex ni Jesús qaltaychoqol, va junil:

—Matichun lapnaki yu ki'achaniy, yucha makay kuenta yu knajun ni kit'in. Vachu kimPay ka'achaniya' ni yucha. Ex ni kimPay ali kit'in ch'antaun kakmina taulnin kun yucha.

24 Yu jantu makay kuenta yu knajun, yucha jantu ki'achaniy. Ni chivinti yu klaqpute'ey yu t'aunat'ik qasmaknan, yucha jantu kinchivinti kaval, va ixchivinti kimPay yu kimalaqachal.

25 'Chavaycha vananaj kvil kun uxiknan, xl-hiyucha klat'aunau juninin tachun.

26 Ni Espíritu Santo katamalaka'ulayan la memaqanitk'an. KimPay katamalaqachaniyan la kintaqa'uti. Katamalaniyan tachun y katamapastakni'ochoqoyan tachun yu aniy xaklajunau.

27 'Kaklamakaunau oxamaktamin, kaklaxtaqniyau ki'achati yu oxamaktamin katamakayan. Jantu va aqstanchun kaval tacha xa'achati aniy lakamunukpa'. Jantu k'ama'aninint'ik la melhanutk'an, jantu kat'alhanant'ik.

28 Chavay asmakt'ikcha ni kit'in klajuniu chavay kajk'anacha ex astan kaklalaqminchoqoyau. Incha laqsaval kila'achaniyau ex uxiknan ox xalhi'ach'ant'a'uyat'ik tejkan k'ats'at'ik ni kit'in kte'encha ta'an vilchal kimPay. Yucha apalay ay xajantu kit'in.

29 Chavaycha chuncha klajunau mas jantuka' k'an ni lakt'iyan. Ex tejkan chuncha katapasaya' lay k'alhak'ap'up'inapitik.

30 'Jantucha apalay kaktaqmaqaya' chivini' kun uxiknan. Chavay mintacha yu jalhachimo'onu' aniy lakamunukpa', mas jantu kalhitsukul tap'asta kun kit'in.

31 Va chuncha maqsk'iniy katapasal para katak'atsal ni lapanakni aniy lakamunukpa' ni

laqsaval k'achaniy kimPay y vachu kmakay yu kilhijuniy.

'Chavay k'a'ost'alat'ikcha, ka'aucha.

15

Ni Jesús najun ni maqsk'iniy kat'aylhip'i ch'antaun kun yucha

¹ Ni Jesús taylha'al ixchivinti, va naul:

—Kit'in kunita ni xak'iu uvas yu lay lhakapu'ankan. KimPay va tacha qayntaun yu lhistak'a ixjatach'anati.

² Incha alin maqlakapataun kimaqlaqap'u yu jantu xta'a xa'unikan ex yucha niman chaqx-maj'an. Incha ox xta'a xa'unikan, ex yucha vali'iy lakamaj'an laqachaqxtuniy yu jantu laj'ox xalaqap'u. Chuncha la'oxiy para apalay lhuu kaxtaqlhi xa'unikan.

³ Uxiknan la'oxit'at'ikcha metsukuntik'an por ni chivinti yu klamasuniu.

⁴ Kat'aylhip'int'ik ch'antaun kun kit'in, tacha kit'in ch'antaun kunita kun uxiknan. Yu maqlaqap'u jantu lay xta'a xa'unikan ixlaq'amán, maqsk'iniy katakilnul laka k'iu yu titay lakat'un. Vachu chun tapasay kun uxiknan, incha jantu ch'antaun ka'unt'ik kun kit'in ex metsukuntik'an jantu lay kaxtaqlhi yu laj'oxi.

⁵ 'Kit'in va yu xak'iu yu titay lakat'un, yu uxiknan yu kilalhakapu'anau, va xamaqlaqap'u unt'at'ik. Incha qayntaun taylha'an ch'antaun kun kit'in y kit'in vachu' kun yucha, yucha junita tacha maqlaqap'u yu xta'a lhuu xa'unikan. Jantu lay mak'ayat'ik tu'uchun incha jantu ch'antaun ka'unt'ik kun kit'in.

6 Yu jantu ch'antaun kaval kun kit'in, yucha kalaqchaqxmaj'ankana', kapuch'iya' vachu chun tacha xamaqlaqap'u yu laqchaqxmaj'ankan. Ch'antaun maqxtoqmakan y laqxavakan laka jikmi.

7 Incha t'aylhip'inat'ik ch'antaun kun kit'in, vachu incha kinchivinti ox taylha'an kun uxik-nank'an, ex k'ask'int'ik yu sk'inp'ut'unat'ik y k'axt'aqnik'anapitik.

8 Incha uxiknan unt'at'ik tacha maqlaqap'u yu xta'a laj'ox xa'unikan ex ni kimPay ox to'oyakan. Ex uxiknan vachu! Ihi'akxajyach'ipitik tacha yu laqsaval kint'altanan unt'at'ik.

9 Kit'in ayaj klapaxkayau vachu chun tacha kimPay kimpaxkay. Kat'aylhip'int'ik kun yu japaxkanti yu kit'in klaxtaqniyu.

10 Incha laqsaval k'amak'ayapitik tacha klhina-jun, ex kat'aylhip'inapitik kun yu japaxkanti yu klaxtaqniyu. Vachu va chun kit'in kmakay yu lhinajun kimPay y chuncha ktaylha'anta kun yu japaxkanti yu kixtaqniy.

11 'Kit'in chuncha klalhixaqalayau para ka'ach'ant'ik tacha k'achan ni kit'in y tus k'alhits'uk'u'ot'ik tachun ni achat.

12 Yu klalhijunau k'amak'at'ik va yu inchine': K'alap'axk'at'ik vachu va tacha ni kit'in klapaxkayau.

13 Yu apalay ay japaxkanti yu lay k'amak'at'i va k'amaqxt'aqt'i mijatsukunti por mint'altanan.

14 Uxiknan va kint'altanan unt'at'ik incha mak'ayat'ik tacha yu klalhijunau.

15 Jantucha klajunau ki'oqxtamatin. Qayntaun oqxtamati jantu k'atsay yu makay ix'ukxtin.

Kit'in klajunau va kint'altanan, va klamasuni'ojo
tachun yu kijunil kimPay.

¹⁶ Uxiknan jantu kilalaksakvi kit'in, va kit'in
klalaksakvi ni uxiknan. Klamalaqachayau
ni ka'unt'ik tacha maqlaqap'u yu xta'a laj'ox
xa'unikan yu jantu aqtaun kami'oya'. Chuncha ni
kimPay kataxtaqniyan tachun yu k'ask'iniyapitik
la kintaqa'uti.

¹⁷ Klalhijunau yu inchine!: K'alap'axk'at'ik.

*Ni lapanakni yu taxkajiy ni Jesús vachu'
kataxkayya' yu ixjalakmalaniy*

Ni Jesús taylha'al ixchivinti, va naul:

¹⁸ —Incha ayaj taxkayyan yu xalapanakni laka-
munukpa', kap'ast'akt'ik ni va p'unaj kintaxkayl
ni kit'in.

¹⁹ Incha uxiknan ix'unt'ik ch'antaun kun
xalapanakni lakamunukpa' ex yu'uncha ox
ixtalaqt's'in. Pero jantu ch'antaun ka'unt'ik kun
yu'uncha, va kit'in klalaksakvi para jantucha
ka'unt'ik xalapanakni lakamunukpa'. Xlhiyucha
ayaj taxkayyan.

²⁰ Kap'ast'akt'ik tacha klajuntaucha: “Jantu
matichun oqxtamati ay kaval tacha ix'ukxtin.”
Incha kit'in kintaxkaylhit'ajun, ex ni uxiknan
vachu chun kataxkaylhitsukuyan. Yu taqasmat'a
kinchivinti, yu'uncha vachu kataqasmakniyan
minchivintik'an.

²¹ Yu kataxkaylhitsukuyan chuncha
katamakayan por kilapanakni unt'at'ik. Jantu
tamispay yu kimalaqachata.

²² 'Incha jantu xakmil, incha jantu xaklaqlhix-
aqalal ex yu'uncha jantu tu'uchun laqtaqal ix-

tatauk'anil. Pero chavay yu'uncha jantu lay tana-jun ni jantu ka'alil ixlaqtaqalk'an.

²³ Tachun yu kintaxkajiy vachu taxkajiy ni kim-Pay.

²⁴ Jantu tu'uchun laqtaqal ixtatauk'anil incha jantu xaklakmasunil laj'ay axtoqnu' yu jantu aq-taun laqts'inkan. Pero mas va talaqts'intacha va kintaxkajiy, vachu' taxkajiy ni kimPay.

²⁵ Chuncha tapasay para katapasal tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios yu najun inchine': "Kintaxkajiy ni lapanakni mas jantu tu'uchun laqtaqal kakmakal."

²⁶ 'Kamina' yu kata'aqtayjuyan yu kamintachal kun kimPay. Yucha ni Espíritu Santo yu masuy yu laqsaval. Yucha kaklamalaqachaniyau kam-intachal kun kimPay ex vas kilhichivinana' ni kit'in.

²⁷ Ex ni uxiknan vachu' maqsk'iniy kilalhichiviniu ni kit'in. Va uxiknan ukxuyanan'tikcha kun kit'in tus tejkan k'aqtaynil jamalanini'.

16

Ni Jesús taylha'al ixchivinti, va nau:

¹ —Tachun yu aniy klalhixaqalayau para jantu k'amak'aunt'ijlat'ik milhakapu'atk'an.

² Katalaqnaqxtuyan ta'an tataqxto'a kint'a'israelitask'an. Kamina' julchan tejkan lati katamaqniyan, chuncha katalhilaya' ni va ox tatapatsaniy ni Dios.

³ Jantu tamispay ni kimPay y jantu kintamispay ni kit'in, xlhiyucha chuncha katamakaya'.

4 Chuncha klajunau, ex tejkan chuncha k'at'ap'asayapitik kap'ast'akch'o'oyapitik ni va p'unaj chuncha xaklajuntaucha.

Yu makay ni Espíritu Santo

'Jantu chuncha kaklajuniu tejkan p'unaj xaklat'a'ukxuyanau. Ni kit'in xakvil kun uxiknank'an y jantu tu'uchun ixt'ap'asayat'ik.

5 Chavay klaq'anacha yu kimalaqachal, jantu matichun ni uxiknan kilalhisakmiputunau to'oxtaycha kte'encha.

6 Klajunau ni kte'enchoqoycha, xlhiyucha uxiknan va ayaj jama'anininat'ik.

7 Kit'in laqsaval klajunau, apalay ox kaxajtachal para uxiknank'an incha kajk'alcha. Incha jantu kajk'ana' ex jantu lay katalaqminan ni Espíritu Santo yu kata'aqtayjuyan. Incha kajk'ana' ex kaklamalaqachaniyu.

8 Tejkan yucha kamina' ex kalakmasuniya' xalapanakni lakamunukpa' ni alin ixtalaqalhink'an, kalakmasuniya' tacha junita yu vas jatsukunti, vachu' kalakmasuniya' ni Dios muk'ay laqtaqal.

9 Kalakmasuniya' ni alin ixtalaqalhink'an por jantu kintalhakapu'al ni kit'in.

10 Kalakmasuniya' tacha junita yu vas jatsukunti. Yucha klhit'ajun kit'in xlhiyucha kaklaq'ana' kimPay y uxiknan jantucha kilalaqts'inau.

11 Kalakmasuniya' ni Dios muk'ay laqtaqal, xlhiyucha ni aqmoqxnu' yu lhachimo'onun ni lakanmunukpa' yucha muk'anikantacha ixmaqanlqajnati.

12 'Ayaj lhuu alin yu klajunputunau pero chavaycha jantuka' lay mala'asiyat'ik.

13 Tejkan kamina' ni Espíritu Santo yu masuy yu laqsalval, exnicha katamasuniyan tachun yu laqsalval. Yucha jantu kachivinana' ixlaq'aman, vamun yu kaqasmaktaya!. Yucha katamasuniyan yu katapasaya' astan.

14 Yucha kalaqa'iya' yu kakmaqxtaqniya' ex katamasuniyan ni uxiknank'an, chuncha kinto'oyaya'.

15 Tachun yu lhit'ajun ni kimPay va si kinavin junita. Xlhiyucha klajunau ni Espíritu Santo kalaqa'iya' ni chivinti yu kit'in kakmaqxtaqniya' para katamasunin ni uxiknank'an.

Ixt'altanan ni Jesús katamaqaninana', ex astan katalhi'achantajuchqoya'

16 'Jantucha kaktaqmaqaya!', ex ni uxiknan jantucha kilalaqts'inau. Pero astan ex kilalaqts'inchoqoyau, va kajk'ana' ta'an vilchal kimPay.

17 Chuncha ixt'altanan yu jalakmalaniy aqtayl talalhisakmiy siya yu'uncha, va tanaul:

—¿Tisuncha naunputun yu ijkintajunan? Najun ni jantucha kataqmaqaya' ex jantucha kalaqts'inau. Vachu najun astan kalaqts'inchoqoyau. ¿Suncha naunputun tejkan nauil ni ka'anacha ta'an vilchal ixPay?

18 Ex tataylha'al lalhisakminin:

—¿Suncha naunputun tejkan najun jantucha kataqmaqaya'? Tus jantu malaqasiyau.

19 Ni Jesús xtaqníl kuenta yu ixtalhisakmiputun. Ex lakjunil:

—Va klajuniu ni jantucha kaktaqmaqaya' ex jantucha kilalaqts'inau pero astan kilalaqts'inchoqoyau. ¿Va yucha t'aunat'ik lalhisakminin, vali'iycha chuncha xaknajun?

²⁰ Laqsaval klajunau ni k'alaj'alhunapitik, ayaj k'ama'aninanapitik. Yu xalapanakni aniy laka-munukpa', yu'uncha ayaj katalhi'achantajuya'. Pero uxiknan mas k'ama'aninanapitik, astan ka'ach'anapitik.

²¹ Tejkan qayntaun xanati kalhitsukuya'sas'at'a ex ayaj jamaqaninin, va lakachilcha ixjulchan para kamajk'atsal. Pero astan tejkan tsukuycha nijas'at'a ex jantucha pastak'a ixjamaqanlqajnati. Va lhi'achantajuy ni tsukulcha qayntaun jas'at'a aniy lakamunukpa'.

²² Vachu va chun ni uxiknan chavaycha k'ama'aninanapitik pero astan kak-lalaqts'inchoqoyau. Exnicha k'alhits'uk'uyapitik lhuu achati la melhanutk'an. Jantu matichun lay katamaxtunichoqoyan ni anu' achati.

²³ 'Anchanu julchan ex jantucha tu'uchun ki-lalhisakmiyau. Laqsaval kit'in klajunau ni uxiknan tachun yu k'ask'iniyapitik ni kimPay la kintaqa'uti yucha kataxtaqniyan.

²⁴ Chavaycha uxiknan jantuka' tu'uchun sk'inat'ik la kintaqa'uti. Kask'int'ik ex k'ala'a'iyapitik, chuncha k'alhits'uk'uyapitik lhuu achati.

Ni Jesucristo maqlahajatacha yu xal-hachimo'onu' ni lakamunukpa'

²⁵ 'Chavay klalhixaqalayau tachun yu aniy kun chivinti yu tamapastakniyan pero lhita'ay para

kamala'asit'ik. Pero kamina' julchan tejkan jantucha chuncha kaklalhixaqalayau, va vas kaklajunau tacha junita kimPay.

²⁶ Anchanu julchan k'ask'iniyapitik kimPay la kintaqa'uti yu k'amaqsk'iniyapitik. Kit'in jantucha maqsk'iniy kaktapayniniya' por uxiknank'an,

²⁷ va yucha ta'achaniyan. Uxiknan kila'achaniyau vachu lhak'ap'up'int'at'ikcha ni kit'in va ancha kmintachal kun Dios, xlhiyucha ta'achaniyan.

²⁸ Kminchal ta'an vilchal ni kimPay tus aniy lakamunukpa'. Pero chavay kakmakauna' ni aniy lakamunukpa', kaklaq'anchoqoyacha ni yucha.

²⁹ Ex ixt'altanan yu jalakmalaniy tajunil:

—Chavay chun vas kilat'aunau xaqlanan, jantucha map'ats'ay chivinti yu lhita'ay ixmalaqasika.

³⁰ Chavay ijk'atsayau ni uxint'i misp'a'o'oy tachun, jantucha maqsk'iniy k'alhisakmik'a tu'uchun. Xlhiyucha klhakapu'anau ni laqsaval va kun Dios t'ant'achiy.

³¹ Ex ni Jesús va jalakjunil:

—¿Ex chavay lhak'ap'up'inat'ikcha?

³² Va ts'uniycha ts'anqay para kachil ni anchanu hora, chavaycha va chilcha tejkan uxiknan vali'iy t'ikl k'ap'ut'auk'ayapitik, siya lakatamin kap'inapitik. Ex va ke'emancha kilamakaulayau. Pero jantu ke'eman kaktaula', ni kimPay ch'antaun vil kun kit'in.

³³ Chuncha klajunau para lay oxamaktamin kats'uk'ut'ik tejkan ch'antaun kilat'at'aunau ni kit'in. Ni xalapanakni ni aniy lakamunukpa'

va ayaj katamamaqanlqajnivayan. Pero k'a'ayajnant'ik, ni kit'in kmaqalhajatacha ixtap'asta ni aniy lakamunukpa'.

17

Ni Jesús sk'in Dios por yu lapanakni yu tal-hakapu'an

¹ Tejkan chuncha naun'ol ni Jesús ex talaqst'al lakt'iyan, va nau:

—Uxint'i, kimPay k'at'i, chavay lakachilcha ni hora. Ay k'imak'at'i ni kit'in mes'at'a para vachu' ay kakmakan ni uxint'i.

² Uxint'i k'ilak'ulat'acha para kaklaklhichimo'ol tachun ni lapanakni. Ex chuncha tachun ni lapanakni yu k'imaqxt'aqnin kit'in lay kaklaqmaqxtaqnil jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya'.

³ Katalhitsukuya' ni jatsukunti yu jantu aqtaun kami'oya' incha tamispayan ni uxint'i vamun yu' yu laqsalval Dios k'at'i. Vachu tejkan kintamispay ni kit'in yu Jesucristo kunita yu k'imala'ach'at'a.

⁴ 'Kit'in ay kmakancha ni aniy lakamunukpa', chavay kmajkani'olcha tachun yu uxint'i k'ilhi'un kakmakal.

⁵ Chavaycha, kimPay k'at'i, ay k'imak'ach'o'o ch'antaun kun uxint'i chuncha tacha p'unaj ay xajkunita tejkan jantuka' ix'alin ni lakamunukpa'.

⁶ 'Ni lapanakni yu jalaksakmaxt'u ni lakamunukpa' para k'imaqxt'aqnin kit'in, va yu'uncha klakmasunitacha tacha unit'a ni uxint'i. Va minavin ixtajunita pero uxint'i k'imaqxt'aqnin ni kit'in. Yu'uncha tamakata kuenta ni minchivinti.

⁷ Chavay ox tak'atsay ni va si kun uxint'i minchal tachun yu k'imaqxt'aqnin.

⁸ Kit'in ijkalaqput'eñilcha ni chivinti yu uxint'i k'imaqxt'aqnin, ex yu'uncha talaqa'il. Ox tak'atsay va kun uxint'i kmintachal y talhakapu'antacha ni va uxint'i k'imala'ach'at'a.

⁹ 'Kit'in ktapayniniyan por yu'uncha. Jantu ktapayniniyan por yu vali'iy lapanakni aniy lakamunukpa!. Va ktapayniniyan por yu k'imaqxt'aqnin, yu'uncha va minavin tajunita.

¹⁰ Tachun yu kit'in kinavin va si minavin. Vachu' tachun yu minavin va si kinavin ni kit'in. La ixjatsukuntik'an kilapanakni ox tasuy ki'ayaxtu.

¹¹ 'Kit'in jantucha apalay kaktaula' aniy lakamunukpa', va klaq'antacha'ancha. Pero yu'uncha vanaj katataylhaana' aniy. KimPay k'at'i, vamun uxint'i ox unit'a, k'alakhist'akt'i kun la ixtap'asta mintaqa'uti ni lapanakni yu k'imaqxt'aqnin. Kalakhist'akt'i para ch'antaun kataval tacha uxint'i ali kit'in ch'antaun juntau.

¹² Tejkan kit'in ch'antaun xaklakt'avil aniy lakamunukpa' si ox xaklakhistak'a kun ixtap'asta ni mintaqa'uti yu k'imaqxt'aqnin. Jantu matichun kats'anqal, vamun ts'anqal qayntaun yu aqts'iyaj ists'anqatacha, va para chuncha katapasal tacha maqancha ists'oqkanta.

¹³ 'Chavay kaklaq'antacha'ancha. Pero vanaj k'alinta aniy lakamunukpa', xlhiyucha chuncha knajun tachun yu aniy para katalhitsuku'ol yu ox achati vachu va chun tacha klhit'ajun ni kit'in.

¹⁴ Kit'in klakjunita minchivinti. Ixt'alapanaknik'an aniy lakamunukpa' taxkajiy

ni kilapanakni por jantucha ch'antaun kataval kun yu'uncha. Chuncha tacha kit'in jantu xalapanaki aniy lakamunukpa' kakval.

¹⁵ Kit'in jantu ksk'iniyan para k'alakmaxt'u aniy lakamunukpa'. Yu ksk'iniyan va k'alaq'aqt'ay'ut'i tejkan ni aqmoqxnu' kalaqmamaqanlqajnivaputul.

¹⁶ Jantucha ch'antaun kataval kun xalapanakni aniy lakamunukpa', chuncha tacha kit'in jantu xalapanakni lakamunukpa' kakval.

¹⁷ K'alakmasunin minchivinti y chuncha k'alakmak'anin milapanakni. Minchivinti vamun yu' yu laqsaval.

¹⁸ Chuncha tacha uxint'i k'imala'ach'at'i aniy lakamunukpa' vachu chun ni kit'in klaqmalaqachay para katalhixaqalal minchivinti yu xalapanakni aniy lakamunukpa'.

¹⁹ Va por yu'uncha kmaqxtaqniyan ketsukunti para vachu' minavin kaval ixjatsukuntik'an.

²⁰ 'Kit'in jantu ktapayniniyan vamun por kilapanakni. Vachu ktapayniniyan por alati yu kintalhakapu'ana' astan tejkan kataqasmakya' kinchivinti yu katalaqpute'eya' kilapanakni.

²¹ Vachu ksk'iniyan para ch'antaun kataval. Vachu chun tacha uxint'i ali kit'in ch'antaun juntau. Vachu' ch'antaun kataval kun kijnan para katalhakapu'al yu xalapanakni aniy lakanmunukpa' ni va uxint'i k'imala'ach'at'a.

²² Vachu chun tacha uxint'i ay k'imak'at'a ni kit'in, kit'in vachu' laj'ay klakmakata ni yu'uncha. Ex va ch'antaun katajuna', vachu chun tacha ni uxint'i kun kit'in va laqataun juntau.

²³ Kit'in ch'antaun kunita kun yu'uncha y

uxint'i ch'antaun unit'a kun kit'in. Va tacha laqataun kataval ni yu'uncha. Ex ni xalapanakni aniy lakamunukpa' lay katak'atsal ni va uxint'i k'imala'ach'at'a, vachu katak'atsal ni uxint'i jalakp'axk'ay kilapanakni vachu chun tacha k'imp'axk'ay ni kit'in.

²⁴ 'KimPay k'at'i, uxint'i k'imaqxt'aqnin ni yu'uncha. Kit'in knajun vachu' ancha katataulal ta'an kit'in kaktaulanta para lay katalaqts'il ni ki'ayaxtu. Uxint'i k'imp'axk'ay, xlhiyucha ay k'imak'at'a tus la maqancha mas tejkan jantuka' ix'alin ni lakamunukpa'!

²⁵ KimPay k'at'i yu vas unit'a, ni xalapanakni aniy lakamunukpa' jantu tamispayan. Pero kit'in kmispayan y kilapanakni tak'atsay ni uxint'i k'imala'ach'at'a.

²⁶ Kit'in klakmasunitacha ta'ayucha ni uxint'i, vachu' tas unit'acha. Vananaj ktaylha'anta jalakmasunini!. Knajun katalapaxkal vachu chun tacha uxint'i k'imp'axk'ay. Vachu kaktsukuya' la ixjalhanutk'an.

18

Tach'apal ni Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Tejkan chuncha naun'ol ni Jesús ex tataxtulcha ch'antaun kun ixt'altanan yu jalakmalaniy para katatakukchalcha yu xalaqxqatij Cedrón. Ancha jalakt'atanuchalcha ni Jesús ta'an ixch'ankan xak'iu olivos.

² Ni Judas yu kamaqxta'a' ni Jesús, yucha vachu ox ixjamispanan ni ancha ta'an ix'alin ni

olivos. Ni Jesús aqlhuvaj ixtataqxtotachá ancha ch'antaun kun ixt'altanán yu jalakmalaniy.

³ Ex ni Judas jalakt'acha'al oqxlaqtaun tropas. Vachu' ta'al yu talhistaknan lakatajtan, va chuncha talhinaul ni xa'ukxtinín kurás ali yu fariseos. Ixtalha'anta ixpamaqnink'an vachu' ixtalha'anta ixqa'ichik'an ali ixmaklkuk'an.

⁴ Ni Jesús ox ixf'atsay tachun yu kalhitapasaya', ex taxtul y jalaklhisakmil:

—¿Ta'ayucha lakxk'auyat'ikcha?

⁵ Ex taqaltayl, va tajunil:

—Kijnan klakxxkauyau Jesús yu machaqa' Nazaret.

Ex ni Jesús naul:

—Va kit'in kunita.

Ni Judas yu ixmaqxta'a ni Jesús ancha ixjalakt'ayalcha tachun yu ixjalaklha'anta.

⁶ Tejkan Jesús jalakjunil: “Va kit'in kunita”, ex niman tatatichoq'al tus tataqtal lakat'un.

⁷ Ni Jesús aaqtaun jalaklhisakmichoqol:

—¿Tas'ayucha ni lakxk'auyat'ikcha?

Ex yu'uncha aaqtaun taqaltayananchoqol:

—Kijnan klakxxkauyau va Jesús yu machaqa' Nazaret.

⁸ Chuncha ni Jesús aaqtaun jalakjunchoqol:

—Kit'in klajuniucha ni va kit'in kunita.

Incha laqsaval va kit'in kilalakxxkauyau ex k'alaqxt'aqnit'ik lakatin kata'al yu aniy tayanal.

⁹ Chuncha naul va para chuncha kaval tacha ixnajuntachá ni Jesús: “KimPay k'at'i, tachun yu k'imaqxt'aqnin jantu kats'anqal mas va qayntaun.”

¹⁰ Ex ni Simón Pedro maxtul ix'espada yu ixlhit'ajun, niman aqatuchaqxp'uxlhi aqxtaun ix'aqaxqol ta'an la ixlhijakanaj qayntaun yu junkan Malko. Yucha va ix'oqxtamati ixjunita yu xa'ay kuraj.

¹¹ Ex ni Jesús junil ni Pedro:

—K'amamanuch'o'ocha mi'espada la xapa'inaj. Yu kimPay yucha kixtaqnil para ayaj kakmaqanlqajnal, kit'in maqsk'iniy kaklaqa'il.

Ni Jesús talha'anil ni Anás

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Ni tropas ali ix'ukxtink'an, vachu' ni israelitas yu xalhistaknan lakatajtan tach'apachal ni Jesús, va tach'il.

¹³ P'unaj talha'al la ixchaqa' qayntaun jal-hachimo'onu' yu junkan Anás. Yucha va ix'apa' ni Caifás yu ay kuraj ixjunita ni anchanu' jach'itin.

¹⁴ Ni anchanu' Caifás vachu va yu' yu jalakjunil ni israelitas ni apalay ox kaxajchal incha kanil qayntaun lapanaki por tachun yu alati.

Ni Pedro najun ni yucha jantu mispay ni Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Ni Simón Pedro ali aqayntaun ixt'altana' Jesús, yu'uncha astan ixtat'a'anta ni Jesús. Ni anu' yu t'a'al ni Pedro yucha ixmispay ni ay kuraj. Yucha vas tanuchal ta'an lha'ankal ni Jesús la ixjapuch'anan ixchaqa' ni ay kuraj.

¹⁶ Yu Pedro tamakaul ixlhimaqspa' laka puerta, ex ni anchanu' yu ixmispay ni ay kuraj taxtul maqspa'. Ex lhijunil ni jats'i'i yu xamalaqlti'ana' para kamalaqpusul ni Pedro, ex tanulcha.

17 Chuncha ni xamalaqlti'ana' lhisakmil ni Pedro, va naul:

—¿Jantu uxint'i ka'unt'i xaqayntaun ixt'altana' ni anu lapanaki?

Ex qaltayl ni Pedro, va junil:

—Jantu kit'in kakval.

18 Anchana' julchan ayaj lhik'asnин ixjunita. Ni oqxtamatin ali xalhistaknan lakatajtan ixtamamata jikmi, va ixtat'ajun s'onun. Vachu' ancha ixyal ni Pedro, ixlakt'at'ajun s'onu'.

*Ni Anás yu ay kuraj ixjunita lhisakmiy ni Jesús
(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)*

19 Ni ay kuraj aqtayl lhisakmiy ni Jesús ta'ayucha ixt'altanan yu jalakmalaniy. Vachu lhisakmil tisuncha chivinti ixmasuy.

20 Ni Jesús junil:

—Kit'in kmasuy kinchivinti la ixlaka'ukxpuk'an tachun ni lapanakni. Vachu' kmasuy ta'an tataqxto'a yu alati israelitas y vachu' yu ay lakatajtan. Jantu aqtaun kmasuy laqatamaqsaq.

21 ¿Vali'iycha k'ilhisakmiycha ni kit'in? K'alhisakmit'i yu kintaqalasmaklhi. Yu'uncha katanaul yu klaqlhixaqalal, yu'uncha tak'atsay tachun yu knaul ni kit'in.

22 Tejkan chuncha naul ni Jesús ex qayntaun tropa yu ixjalhistaknan yu ay lakatajtan niman palaqstisal laqataun, va junil:

—¿Vali'iycha chuncha lhi'alt'a'iy ni ay kuraj?

23 Ni Jesús junil:

—Incha kit'in jantu vas kakchivinil ex k'i'un tisuncha yu jantu vas kaknaul. Pero incha vas kchivinil, ¿ex vali'iycha ixf'isay?

²⁴ Ex ni Anás lhinaul kalha'ankal tach'in ta'an vil ni Caifás yu xa'ukxtin kuraj.

Ni Pedro aaqtaun naunchoqoy ni yucha jantu mispay ni Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Ni Pedro vananaj ixtaylha'anta s'on laka jikmi. Lati talhisakmil, tajunil:

—¿Jantu uxint'i ka'unt'i xaqayntaun ixt'altana' ni anchanu'apanaki?

Ni Pedro jantu kalhitaulal, va nau:

—Jantu kit'in kval.

²⁶ Astan chivinil qayntaun ix'oqxtamati yu ay kuraj. Yucha ixlaqaj ixjunita yu aqatuchaqxp'uxlhi ni Pedro. Yucha vachu' lhisakmil, va junil:

—¿Uxint'i klaqts'in ch'antaun kun yucha ancha laka olivos?

²⁷ Ni Pedro aaqtaun jantu kalhitaulal. Exnicha t'asal ni puyux.

Ni Jesús lha'ankal laka jalhachimo'onu' yu ixjunkan Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Tejkan tamaqaxtulcha la ixchaqa' ni Caifás ex ni lapanakni talha'alcha ni Jesús laqa ay chaqa' ta'an vil ni gobernador. Va ixt'ajuncha tunkunu'. Yu'uncha jantu katatanuputunchal. Ixtalhilay incha katatanul la ixchaqa' qayntaun yu jantu israelita kaval ex kataxkilival ixjatsukuntik'an. Ex astan jantucha lay katavayl la ixf'atank'an yu Paxku, ex jantu katatanul.

²⁹ Xliyucha ni Pilato taxtul maqspa' para kat'achivinil, ex jalakjunil:

—¿Tisuncha laqtaqal muk'aniyat'ik ni aniy lapanaki?

³⁰ Ex taqaltayl, va tajunil:

—Yu va jantu ixlhitsukul tu'uchun laqtaqal, kijnan jantu xaklalhiminiu.

³¹ Ex va chuncha jalakjunil ni Pilato:

—K'alhip'int'ikcha, uxiknan k'amuk'anit'ik laqtaqal tacha yu lhinajun la milhachimo'onk'an.

Ex taqaltayl ni israelitas, tajunil:

—Kijnan yu israelitas kuntau jantu klhitsukuu lakatin kakmaqniu qayntaun lapanaki por ixlaqtaqal.

³² Ex laqsalval chuncha tapasal tacha naul ni Jesús tas kunacha tejkan kaniya'!

³³ Ni Pilato aaqtaun tanuchoqol laqa ay chaqa' ex junta'il ni Jesús, va lhisakmil:

—¿Uxint'icha k'at'i yu ay ixjalhachimo'onuk'an ni israelitas?

³⁴ Ni Jesús junil:

—¿Va chuncha p'ast'ak'a milaq'aman u va chuncha tajuniy yu alati yu kintalhichiviniy kit'in?

³⁵ Ex qaltayanal ni Pilato, va naul:

—¿Kilhilay ni kit'in va israelita kunita? Tachun yu mint'amachaqan ali yu xa'ukxtinin kuras, va yu'uncha tamaqxtaqyan la kintamaka!. ¿Tisuncha laqtaqal mak'at'a?

³⁶ Ex qaltayanal ni Jesús:

—Kimpalhachimo'on jantu aniy lakamunukpa' kaval. Incha va aniy ixval ex xaklhitsukul lapanakni yu ijkinta'aqtayjul para jantu kintach'apachal kint'a'israelitas. Pero kimpalhachimo'on jantu aniy kaval.

³⁷ Ex ni Pilato aaqtaun naunchoqol:

—Ex ni uxint'i ka va jahachimo'onu k'at'i.

Ex ni Jesús qaltayl, va junil:

—Laqsaval yu na'un, ni va kit'in jahachimo'onu' kunita. Xlhiyucha ktsukul aniy, kmil lakamunukpa' va para knaul yu laqsaval. Tachun yu ta'achaniy yu laqsaval yu'uncha kintaqasmakniy kinchivinti.

³⁸ Ex qaltaychoqol ni Pilato, va junil:

—¿Ex tisuncha yu laqsaval?

Lhinaunkan ixmaqnika ni Jesús

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Tejkan chuncha naul ni Pilato ex anchogol maqspa' jalakt'achivin ni israelitas, jalakjunil:

—Kit'in jantu ktemaniy tu'uchun laqtaqal ni aniy lapanaki.

³⁹ Pero mimputsukuk'an yucha najun ni kit'in maqsk'iniy kakx'oqlhi qayntaun tach'in tejkan xak'atan Paxku jun. ¿Naunat'ik kakx'oqlhi ni aniy lapanaki yu junkan mijahachimo'onuk'an ni uxiknan yu israelitas unt'at'ik?

⁴⁰ Tachun tamat'asal, tajunil:

—¡Jantu kax'oqt'i ni anchalu lapanaki! ¡Va kax'oqt'i ni Barrabás!

Ni Barrabás yucha va alhavana' ixjunita.

19

¹ Ex ni Pilato ch'apachal ni Jesús, lhinaul ixmaqanaqka.

² Yu tropas tamalaqxtoqlhi jaltukun, tamakal laqataun korona. Ex tama'aqtanul la ix'aqtsul, vachu ta'ulanil aqxtaun laqch'iti yu xakolor qote'e tacha ixta'ulay jahachimo'onun.

³ Ex tatalakanunil ni Jesús, tanaul:

—¡Katsukul ixlhachimo'onuk'an ni israelitas!
Tachun ixtalakapusay.

⁴ Ni Pilato aaqtaun taxtichoqol, jalakjunil ni
lapanakni:

—K'a'asmakt'ik. Kit'in kmaqaxtul va para
kataxtaqnin kuuenta ni kit'in jantu kaktemanil
tu'uchun laqtaqal.

⁵ Chuncha taxtulcha ni Jesús, ix'aqtanuy ixkorona
yu jamakanti kun jaltukun, vachu ix'ulata ni
anchanu laqch'iti yu qote'e. Ex naul ni Pilato:

—K'alaqts'int'ik ni aniy lapanaki.

⁶ Tejkan ni xa'ukxtinin kuras ali yu xajalhistakan
nan lakatajtan talaqts'il ni Jesús, ex aqtayl p'ays
tamat'asay, tajunil:

—¡K'amakxt'ukmuk'acha! ¡K'amakxt'ukmuk'acha!
Chuncha ni Pilato jalakjunil:

—K'alhip'int'ikcha, k'amakxt'ukmuk'at'ikcha
uxiknan. Kit'in jantu tu'uchun laqtaqal ktemaniy.

⁷ Ex tanaul ni israelitas:

—Kijnan la kilhachimo'onk'an, ancha najun yu
aniy lapanaki maqsk'iniy kanil, va por najun ni
yucha Sas'at'a Dios junita.

⁸ Tejkan chuncha qasmaklhi ni Pilato ex ayaj
talhanal.

⁹ Tanuchoqochalcha aaqtaun ipulakna ni ay
chaqa', va lhisakmil ni Jesús:

—¿To'oxtaycha machaqa k'at'i ni uxint'i?

Pero yu Jesús jantu kaqaltayl.

¹⁰ Ex ni Pilato va junil:

—¿Ex jantu k'i'alt'aye'e? ¿Jantu k'ats'ay ni kit'in
klhit'ajun tap'asta para kakmakajun oxamak-
taun, vachu klhit'ajun tap'asta para kakmakxtuk-
muk'an?

11 Ex qaltayl ni Jesús, va junil:

—Yu mintap'asta yu lhít'a'un vamun yu xtaqnin ni Dios. Xlihiyucha apalay ay laqtaqal tatauk'aniyachal yu kimaqxtaqlhi la mintamaka'.

12 Tejkan chuncha naul ni Jesús ex ni Pilato ayaixlakxxkauniytas kamakalcha para kamakaul oxamaktaun, pero yu israelitas p'ays tamat'asal, tajunil:

—Incha k'amak'aune'e oxamaktaun ex jantu ka'unt'i ix'amigo ni ay jalhachimo'onu' César. Aniyapanaki makakan tacha ay jalhachimo'onu' kaval, xlhiyucha va ixt'alaxkaya' ni César.

13 Tejkan chuncha qasmaklhi ni Pilato, ex lhinaulcha kamaqxactukkal ni Jesús. Chuncha ni Pilato taulalcha laka siya yu palhachimo'on yu vil ta'an ixlakmamakanta laqxta'alachiyux ixlhimaqspa' laqa ay chaqa', ancha va junkan Gabata laka lhi-hebreo.

14 Ni anchanu julchan va paqtauncha ists'anqay para xak'atan Paxku yu ay ixf'atank'an ni israelitas. Tejkan atunkujcha ixjunita ex jalakjunil ni israelitas ni Pilato:

—Aniy lhít'aunat'ikcha la mintamakak'an ni mijalhachimo'onuk'an.

15 Ni yu'uncha p'ays tamat'asal, tajunil:

—¡Ts'anqay kanil! ¡Kanilcha!
¡K'amakxt'ukmuk'acha!

Ex va chuncha jalhisakmil ni Pilato, va naul:

—¿Ex kit'in kakmakxtukmuk'aya' ni mijalhachimo'onuk'an?

Chuncha taqaltayl ni xa'ukxitinin kuras:

—Kijalhachimo'onuk'an vamun ni César yu ay jalhachimo'onu'. Jantu kaklhitsukuu aqayntaun.

16 Ex ni Pilato maqxtaqlhicha ni Jesús para ka-makxtukmuk'akalcha. Ex talha'alcha.

*Ni Jesús tamakxtukmuk' al laka kurus
(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)*

17 Ni Jesús taxtulcha, aqxaulha'alcha i xkurus ta'an ixlhimapaq'a'ukan Xajalukuti Aqtsul yu laka lhiebreo junkan Gólgota.

18 Ancha tamakxtukmuk'achal ch'antaun kun qaynt'uy la panakni yu lakmakxtukmuk'akanta la ixpa'exnan, yucha tan'ajmuk'akalcha.

19 Ni Pilato jamalaqachanal ka'ankal ts'oqmuk'aka letras la ix'ukxna i xkurus yu najun inchine': "Jesús yu machaqa' Nazaret yu ay ixJalhachimo'onuk'an ni israelitas."

20 Ayaj qaynlhuu israelitas tapute'el ni letrero, ta'an tamakxtukmuk' al ni Jesús jantu ixlhimaqati ixjunita yu ay putaulan. Yu letrero ists'oqkanta laka put'utu lhichivin. Ists'oqkanta laka lhiebreo ali laka lhilatin ali laka lhigriego.

21 Xlhiyucha ni xa'ukxtinin kuras ali ni israelitas tajunil ni Pilato:

—Jantu kats'oqmuk'a "Ixjalhachimo'onuk'an ni israelitas." Apalay ox kats'oqmuk'a "Yu ixnajun va ixJalhachimo'onuk'an israelitas junita."

22 Ni Pilato jalajqaltayl, jalakjunil:

—Va chuncha kts'oqmuk'al, ex va chuncha kavalcha.

23 Taval tejkan tamakxtukmuk' alcha ni Jesús ex ni tropas tasaknil ixlaqch'iti. Talaqlvaqnilcha siya yu'uncha yu pumat'ati tropas ixtajunita. Vachu tasaknil aqxtaun ixlaqch'iti yu jantu kalakats'ap'amakal, vali'iy aqxtaun lman laqch'iti ixjunita.

24 Ex ni tropas talajunil siya yu'uncha:

—Ox kaval jantu kalaj'exvi. Kamakau taun suerte para kak'atsau tas'ayucha kapaxtoqniyacha.

Ex laqsaval chuncha tapasal tacha ts'oqkanta la ixchivinti Dios ta'an junkan Salmo yu najun inchine: "Talaqlvaqnil por qayntamin kilaqch'iti y vachu tamakal suerte por kilaqch'iti yu lman." Y laqsaval chuncha tamakal ni tropas.

25 Ancha ta'an ixyal ni kurus, ixtayanal pumat'ati xanatin. Ancha ixyal ixnati ni Jesús ali ixt'alapanaki ixnati ali ixanati Cleofas yu junkan María, vachu ancha ixyal ni María Magdalena.

26 Ni Jesús laqts'il ni ixnati va ch'antaun ixt'ayal ixt'altana' yu ayaj ix'achaniy. Ex junil ni ixnati:

—Xanati, anchanu' yal mints'al.

27 Astan vachu junil ixt'altana' yu ixmalaniy:

—Kalaqts'i, anchanu' yal minati.

Ex ni anchanu laqa'il la ixchaqa'.

Nilcha ni Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

28 Ex astan ni Jesús tejkan tapasa'olcha tachun yu ixmaqsk'iniy katapasal, ixnajun kataqayntsal tacha ists'oqkanta, xlhiyucha naul:

—Ayaj kpukikxixa.

29 Yu tropas ixta'ulata taun xaluj vinagre. Tamatajul taun esponja ex ta'akatach'imuk'al aqatataun javan yu junkan hisopo, talhacha'anil la ixbilna.

30 Ni Jesús oqlhi ni vinagre ex naul:

—Chavay taqaynts'a'olcha.

Ex maqayntalcha ix'aqtsul, ex nilcha.

Tanqalaqltoqokal ni Jesús

³¹ Anchanu julchan va tauncha julchan ists'anqay para kaval Paxku yu ay ijk'atank'an ni israelitas, vachu yu xajulchan jastaknati yu ayaj ixtato'oyay ni israelitas. Yu'uncha jantu ixtamaqamay katamaka laka kurus yu ixlakatunajk'an yu ixlakmakxtukmuk'akan. Xlihiyucha tajunil ni Pilato para kalhinaul ixlajqatute'ekak'an para katanil y kamaqosukal ixlakatunajk'an.

³² Yu tropas tejkan ancha tacha'al, p'unaj taqatute'el qayntaun yu ixmagnajuk'al, vachu yu aqayntaun ta'an ixpa'exna ixjuk'al ni Jesús.

³³ Pero tejkan talaq'al ni Jesús ta'an ixjuk'al ex niman talaqts'il ni yucha ixnitacha. Ex jantucha kataqatute'el.

³⁴ Pero qayntaun tropa vananaj ltoqonil ix-tankilakna kun ixlanza, ex taxtul ixjak'alnan kun xkan.

³⁵ Yu laqsaval laqts'il yucha laqpute'ey tachun yu tapasal, va ox k'atsay y najun yu laqsaval para k'alhak'ap'up'int'ik vachu'.

³⁶ Tachun yu aniy tapasal para kataqayntsal yu ists'oqkanta la ixchivinti Dios yu najun inchine': “Yucha jantu intachun katalaqte'eniya' ixjalukuti.”

³⁷ Vachu' alakataun ists'oqkanta yu najun inchine': “Katalaqts'ina' ni lapanaki yu taltoqol.”

Maknukal ni Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Ix'alin qayntaun José yu machaqa' Arimatea yu vachu ixt'a'an Jesús para kalanil, pero va

laqatamaqsaq. Ixjalaktalhauniy yu xalaj'aynin israelitas. Yucha tapayninil ni Pilato para kax-taqnikal lakatin incha lay kalha'al ixlakatunaj ni Jesús. Ni Pilato xtaqnil lakatin ex alcha p'uxnu' ni ixlakatunaj.

³⁹ Vachu' chinchal ni Nicodemo, yucha va yu ixt'achivininta ni Jesús aqtauncha tejkan ts'is ixjunita. Lhichil treinta kilos yu s'ejen'e perfume, ixlihiyal xak'iu mirro ali aloes.

⁴⁰ Ex ni José ali Nicodemo tap'uxlhicha ixlakatunaj ni Jesús, aqtayl tapamiliy kun laqch'iti. Ox talhilakaxapal ni s'ejen'e perfume, va chuncha iinputsukuk'an ni israelitas tejkan ixtamaknunun.

⁴¹ Ta'an tamakxtukmuk'al ni Jesús ix'alin ta'an ixch'ankanta olivos, ancha ix'alin laqataun putaknun yu ox sayst'i ixjunita. Jantuka' matichun ixmamakan.

⁴² Va laycha ka'aqtaynil xajulchan jastaknati y jantu maqati ixjunita yu putaknun. Ex ancha tama'alcha ixlakatunaj ni Jesús.

20

Kujchoqol ni Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Yu xap'unaj julchan laka semana ni puvakuj tejkan vanaj ts'is ixjunita ex ni María Magdalena al laka putaknun. Ancha laqts'il ni va ixmoqosukantacha ni chiyux yu ixhimalakchaukanta.

² Ex takyaulaq'al ni Simón Pedro ali yu aqayntaun ixt'altana' Jesús yu ayaj ix'achaniy. Va lakjulin:

—¡Tamoqosutacha ni Jalhachimo'onu Jesús la ixputaknun! ¡Jantu ijk'atsayau to'oxtaycha talha'anta!

³ Ex Pedro ali yu aqayntaun ixt'altana' Jesús ta'al laka putaknun.

⁴ Tatakyau'al pero yu aqayntaun apalay soqol xajantu yu Pedro, yucha p'unaj cha'al laka putaknun.

⁵ Ancha taqayntal, va lakavanal ixpulakna ta'an ixmal ni laqch'iti yu ixlhipamilkanta pero jantu katanul.

⁶ Ex astan cha'al ni Simón Pedro, yucha vas tanuchal laka putaknun. Ancha laqts'il ni laqch'iti yu ixmal,

⁷ vachu' ni laqch'iti yu ixlhipamilnikanta ix'aqtul ni Jesús. Ni anchanu' laqch'iti jantu ch'antaun katamal kun yu alati laqch'iti, va tumpaj ixmilmakanta.

⁸ Ex yu aqayntaun yu p'unaj cha'al vachu' tanuchal. Va laqts'il ex lhakapu'al ni kujchoqol.

⁹ Jantuka' ixtamalaqasiy tacha ists'oqkantacha la ixchivinti Dios ni maqsk'iniy kakujchoqol laka janinin.

¹⁰ Ex ni anchanu' pumat'uy yu ixjalakmalaniy Jesús ta'anchoqol laqa chaqa'!

*Ni Jesús tasunil ni María Magdalena
(Mr. 16:9-11)*

¹¹ María ixqalhunyal ixlhimaqspa' laka putaknun. Tejkan ixqalhun va taqayntal, va lakavanal ixpulakna ni putaknun.

¹² Ancha laqts'il qaynt'uy ixmayulnin Dios, ixatalhilakayanal laqxut'ut'u laqch'iti, va ixtavilanl ta'an ixmamakanta ixlakatunaj ni

Jesús, qayntaun la ixlaqa'aqtsul, yu aqayntaun la ixlakach'aja'.

13 Ex tajunil:

—Xanati, ¿vali'iycha alhun?

Ex yucha qaltayanal:

—Talha'antacha ixlakatunaj kijalhachimo'onu' y jantu ijk'atsay to'oxtaycha tamamatacha.

14 Ex talaqasp'iklhi, va laqts'il ni Jesús yu ancha ixyal pero jantu kamispal incha va Jesús.

15 Ex ni Jesús va junil:

—Xanati, ¿vali'iycha alhun? ¿Ta'ayucha lakxk'a'uycha?

Ni María lhilal va xalhistakna' ni jatach'anati, ex chuncha junil:

—Incha va uxint'i lhip'i ex ki'un to'oxtaycha matam'a ex kit'in kajk'ana' ini'.

16 Ex ni Jesús junil:

—María.

Ni María talaqasp'iklhi, va lhimapaqa'ul:

—¡Raboni!

(Yucha naunputun maestro laka lhihebreo.)

17 Ni Jesús va junil:

—Jantucha k'inch'ap'a, jantuka' kpataxtuchoqoy ta'an vil kimPay. K'alaqp'inch'iy ket'alaqaunin. K'alak'un ni kakpataxtuchoqoya' ta'an vil kimPay yu vachu' mimPayk'an, yucha kiDios y vachu' miDiosk'an.

18 Ex ni María Magdalena jalaq'al ixt'altanan ni Jesús, va jalakjunil:

—¡Va klaqts'il ni Jalhachimo'onu Jesús!

Ex jalaqpute'eni'ol tachun yu ixjunkanta.

Ni Jesús jalaktasunichoqoy ixt'altanan yu ix-jalakmalaniy

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

¹⁹ Ni anchanu julchan yu xap'unaj laka semana tejkan puts'ista val, ixta'aqxtoqnun ixt'altanan Jesús yu ixjalakmalaniy. Ixtalaqach'inunun laqa chaqa', va ixtatalhauny yu alati ixt'a'israelitask'an. Ex va chinchal ni Jesús, va tayachil ta'an ixtavilanal. Va lakjunil:

—K'at'a'oxamakt'amich'o'ot'ik.

²⁰ Tejkan chuncha naul, va jalakmasunil ixmaka' ali ixtankilakna. Ixt'altanan va ayaj talhi'achantajul tejkan talaqts'il ixJalhachimo'onuk'an.

²¹ Aaqtaun naunchoqol ni Jesús:

—K'at'a'oxamakt'amich'o'ot'ik. Vachu va tacha kimalaqachal ni kimPay vachu va chun klap-malaqachayau ni uxiknan.

²² Tejkan chuncha naul, va jalaksunul ex naul:

—K'ala'a'it'ik ni Espíritu Santo.

²³ Incha uxiknan malaqmixiniyat'ik ixtalaqalhin matichun ex va malaqmixikantacha. Incha naunat'ik ni jantu kamalaqmixikal ixtalaqalhin ex jantu kamalaqmixikal.

Ni Tomás lhakapu'al tejkan laqts'il ni kujchoqol ni Jesús

²⁴ Ni Tomás yu vachu' ixlhimapaq'a'ukan Jachiyan, xaqayntaun yu pumakaut'uy ixt'altanan Jesús, yucha jantu kalakt'ataulal tejkan jalaktasunil ni Jesús.

²⁵ Yu alati ixt'altanan Jesús tajunil:

—¡Klaqts'iucha ni Jalhachimo'onu Jesús!

Pero ni Tomás jalakjunil:

—Incha jantu klaqts'iniy ta'an ixmakxtukkanta kun klavos, vachu' incha jantu kmanuy kimaka' ta'an ixmaqltoqokanta, vachu' ta'an ixtanqalaql-toqokanta, ex jantu khakapu'ana' ni kujchoqotacha.

²⁶ Tejkan tauncha semana val ixta'aqxtoqnunchoqoy ixt'altanan ni Jesús. Yu Tomás vachu' ancha ix'alinta kun yu'uncha. Mas ox ixlakchajuy ni puertas, va chil ni Jesús, tayachal ta'an ixta'alinta. Va naul:

—K'at'a'oxamakt'amich'o'ot'ik.

²⁷ Ex naul, va junkal ni Tomás:

—K'amanut'i aniy mimaka', vachu' kalaqts'i ni kimaka'. K'alhit'i mimaka' ex k'amanut'i la kintankilakna. Jantucha k'alap'asnit'i mijatapas-tak'at'i, k'alhak'ap'up'icha.

²⁸ Ni Tomás qaltayl:

—¡Kijalhachimo'onu k'at'i y kiDios k'at'i!

²⁹ Ex ni Jesús va junil:

—¿Va chavayka' xalhak'ap'up'in tejkan k'ilaqts'i? Ni lapanakni yu kintalhakapu'an mas jantu kintalaqts'in va yu'uncha yu laqsaval ta'achantacha.

Vali'iycha ts'oqkan ni aniy libro

³⁰ Ni Jesús jalakmasunichoqol ixt'altanan yu jalakmalaniy lhuu laj'ay axtoqnu' yu jantu kats'oqmuk'akal aniy laka libro.

³¹ Pero yu aniy ts'oqmuk'akal va para k'alhak'ap'up'int'ik ni Jesús va yu Cristo, yu Dios ixnajunta kamalaqachaya', vachu' yu Sas'at'a Dios junita. K'alhits'uk'uyapitik yu ox jatsukunti incha chuncha k'alhak'ap'up'inapitik.

21

*Ni Jesús jalaktasunichoqol pumatujun
ixt'altanan yu ixjalakmalaniy*

¹ Astan ni Jesús aaqtauncha jalaktasunichoqol ixt'altanan yu ixjalakmalaniy ta'an ixkilpa' lamar yu junkan Tiberias. Va inchine' val.

² Va ch'antaun ixta'alinta ni Simón Pedro ali Tomás yu junkan Jachiyan ali Natanael yu machaqa' Kaná xalakat'un Galilea ali yu pumat'uy ists'alan Zebedeo ali apumat'uy yu ixjalakmalaniy ni Jesús.

³ Ni Simón Pedro va jalakjunil yu alati:

—Kit'in kte'en ch'apana' jatanti.

Ex yu'uncha tajunil:

—Vachu' klat'a'anau.

Ex ta'al laka barco pero tus taun tats'isin jantu tu'uchun katach'apal.

⁴ Tejkan ixtunkumintacha ni Jesús ixyal la ixkilpa' ni lakamar pero jantu katamispal incha va yucha.

⁵ Ex va jalaklhisakmil:

—Ts'alan, ¿jantuka' ch'ap'ayat'ik tu'uchun?

Yu'uncha tanaul:

—Jantu.

⁶ Ex jalakjunil:

—K'at'an'alhut'ik minch'oqxk'an la ixhijakanaj ni barco, ex k'ach'ap'ayapitik.

Ex tatanqalhul ixch'oqxk'an pero jantucha lay ixtaxaqakutuchoqoy por lhuu jatanti ixtanun.

⁷ Ni ixt'altana' Jesús yu ayaj ix'achaniy va junil ni Pedro:

—¡Va yucha ni Jálhachimo'onu'!

Tejkan Pedro qasmaklhi ni va yu Jalhachimo'onu Jesús, va lhitampach'ikal ixlaqch'iti yu ixmaj'anta ex jak'iuklnil lakxkan.

⁸ Yu alati yu ixt'altanan ni Jesús tapuminchoqol barco, ixtaxaqamalha'anta ni ch'oqxni yu aqt-samanta jatanti. Jantu maqati ixtat'ajun la ixkilpa', va tacha cien metros.

⁹ Tejkan tapatajul ancha la ixkilpa' va talaqts'il jayaqan. Ancha ixmal jatanti, vachu' ix'alin pan.

¹⁰ Ex ni Jesús jalakjunil:

—K'alhit'ant'ik ni jatanti yu xach'ap'ayat'ikka'.

¹¹ Ex ni Simón Pedro tauk'achoqol ni laka barco, va xaqqamaxtul ni ch'oqxni tus la ixkilpa'. Va ix'aqtsamanta kun laj'ay jatantin tus 153. Pero jantu kata'exlhi ni ch'oqxni.

¹² Ni Jesús jalakjunil:

—K'avaynch'ipitik.

Jantu matichun ixt'altanan ixtapujuy kalhisak-mil ta'ayucha ixjunita. Ixtak'atsay ni va yu Jalhachimo'onu' Jesús.

¹³ Ni Jesús al ini' ni pan y jalaqxtaqnil. Vachu' jalaqxtaqnil ni jatanti.

¹⁴ Yucha va yu aqt'utunucha val tejkan Jesús jalaktasunil ixt'altanan tejkan ixkujchoqotacha la ixlinin.

Ni Jesús t'achivinil ni Simón Pedro

¹⁵ Tejkan tavayn'olcha ex ni Jesús lhisakmil ni Simón Pedro:

—Simón, ists'al Jonás k'at'i, ¿apalay k'i'ach'aniy xajantu yu alati?

Ex Pedro qaltayl:

—Chun, Jalhachimo'onu'. Uxint'i k'ats'aycha ni va kit'in k'achaniyan.

Ex ni Jesús junil:

—K'alaklhist'akt'i kilapanakni, yu va tacha lakst'uniy borregos tajunita.

¹⁶ Aaqtauncha ni Jesús lhisakmichoqol:

—Simón, ists'al Jonás k'at'i, ¿k'i'ach'aniy?

Ex ni Pedro qaltaychoqol:

—Chun, Jalhachimo'onu'. Uxint'i k'ats'aycha ni va kit'in k'achaniyan.

Ex ni Jesús junil:

—K'alaklhist'akt'i kilapanakni yu va tacha lakst'uniy borregos tajunita.

¹⁷ Ex yu aqt'utunu' ni Jesús lhisakmichoqol:

—Simón, ists'al Jonás k'at'i, ¿k'i'ach'aniy?

Ex va maqaninil ni Pedro va por aqt'utucha ixlhisakmiy ni Jesús incha ix'achaniy. Ex va junil:

—Jalhachimo'onu', uxint'i k'ats'a'o'oy tachun. Va k'ats'aycha ni kit'in k'achaniyan.

Ex ni Jesús junil:

—K'alaklhist'akt'i kilapanakni yu tacha lakst'uniy borregos tajunita.

¹⁸ Laqsaval kunan ni tejkan ts'alka' ix'unit'a ixmalaqch'inik'an me'eman, ixp'in ta'an ix'uxip'in. Pero tejkan k'at'axap'ayaye'echa ex k'amakxnujk'ane'e, va aqayntaun kamalaqch'iniyan. Vachu' kalha'anan ta'an jantu ka'uxap'ine'e.

¹⁹ Chuncha naul ni Jesús para kamasul tas kapuniya' ni Pedro y chuncha ay kamakakana' ni Dios. Ex ni Jesús junil:

—K'int'alt'ancha.

Ixt'altana' Jesúsyu ayaj ix'achaniy

²⁰ Ex ni Pedro talaqasp'iklhi, va laqts'il yu aqayntaun ixt'altana' Jesúsyu ayaj ix'achaniy. Va yucha ixta'uksts'uninita ni Jesúsyu tejkan ixtat'at'ajun vaynin y ixlhisakmitacha: "Jalhachimo'onu', ¿ta'ayucha yu kamaqxta'ancho?"

²¹ Tejkan Pedro laqts'il, va lhisakmil ni Jesúsyu:

—Jalhachimo'onu', ¿tas kalhitapasayacha kun yucha?

²² Ex ni Jesúsyu qaltayl:

—Incha kit'in knajun jantu kanil tus tejkan kakminchoqol, ex yucha jantu minkuenta kaval. Ni uxint'i maqsk'iniy k'int'alt'ancho.

²³ Por chuncha naul ni Jesúsyu, lati ni t'alaqaunin ixtanajun ni anchanu lapanaki jantu kaniya'. Pero ni Jesúsyu jantu kanaul incha jantu kaniya', vamun naul: "Incha kit'in knajun jantu kanil tus tejkan kakminchoqol, ex yucha jantu minkuenta kaval."

²⁴ Ni anchanu' ixt'altana' ni Jesúsyu, va yucha yu lhichivinil tachun yu aniy lhitasal y va yucha yu ts'oqlhi. Kijnan ijk'atsayau ni va laqsaval yu najun.

²⁵ Apalay lhuu axtoqnu' alin yu makal ni Jesúsyu. Incha kats'oqmuk'akal tachun por laqatamin, kit'in knajun kamaqsk'iniil aqxluu libros tus jantu kahival ni lakamunukpa'. Va chuncha kaval.

**Ixchivinti Dios: ni sast'i chivinti yu Dios
jat'atamakaul ixlapanakni laka Ihimasipijni
New Testament in Tepehua, Tlachichilco
(MX:tpt:Tepehua, Tlachichilco)**

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tepehua, Tlachichilco

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tepehua, Tlachichilco [tpt], Mexico

Copyright Information

© 2004, Bible League International

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tepehua, Tlachichilco

© 2004, Bible League International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

**PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
9bc3139d-0023-5d1b-901b-a143c1b0431c**